

# Arriba

Madrid, sábado 13 de agosto de 1960



**LOS SABADOS, A LA SIERRA.**—En la gozosa víspera del reencuentro con la familia, el honesto y sufrido veraneante en Madrid sueña con este mínimo y conocido tren del Guadarrama, recién salido de los túneles románticos de los versos de Machado y recién ingresado en los andenes de una nueva vida española purificada por los aires de la Sierra y que ha inserito los castizos círculos domésticos del sereno y del botijo en el Guadarrama.—(Foto Pastor.)



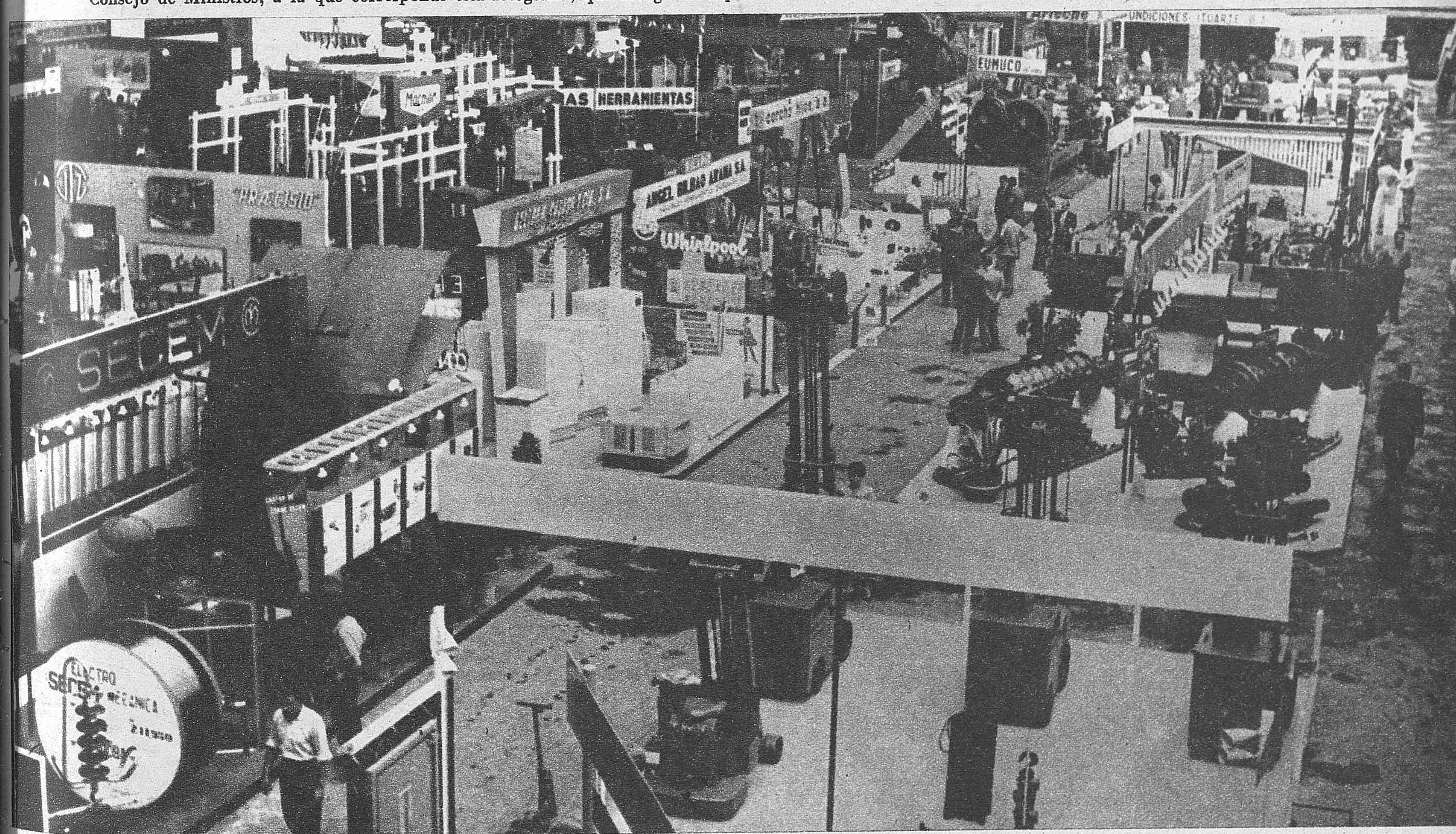


Este jovencito todavía imberbe es Diego Puerta o Diego Valor, si lo prefieren. Con sus hazañas en el coso de La Malagueta mereció en la lidia y muerte de cuatro toros siete orejas y dos rabos, lo que le convirtió en ganador indiscutible de la Oreja de Oro de la Asociación de la Prensa de Málaga.



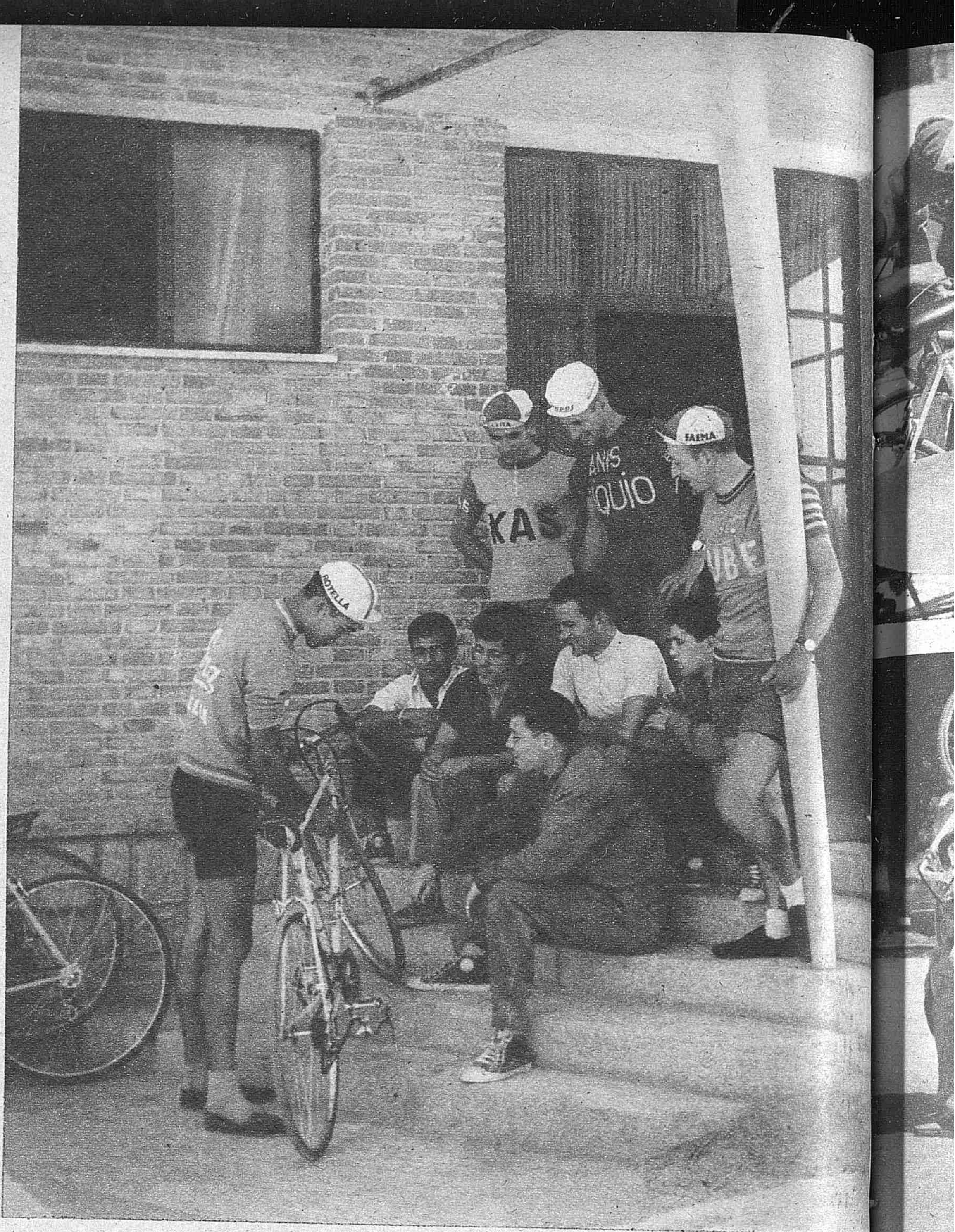


FRANCO PRESIDE EL CONSEJO DE MINISTROS EN SAN SEBASTIAN.—Como todos los años por esta época, San Sebastián, la bella y cuidada capital guipuzcoana, se convierte en sede oficial del Gobierno. Ayer, en el Palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado presidió una reunión del Consejo de Ministros, a la que corresponde esta fotografía, que recoge un aspecto de la reunión al iniciar su trabajo.—(Fotografía de la Agencia Cifra.)



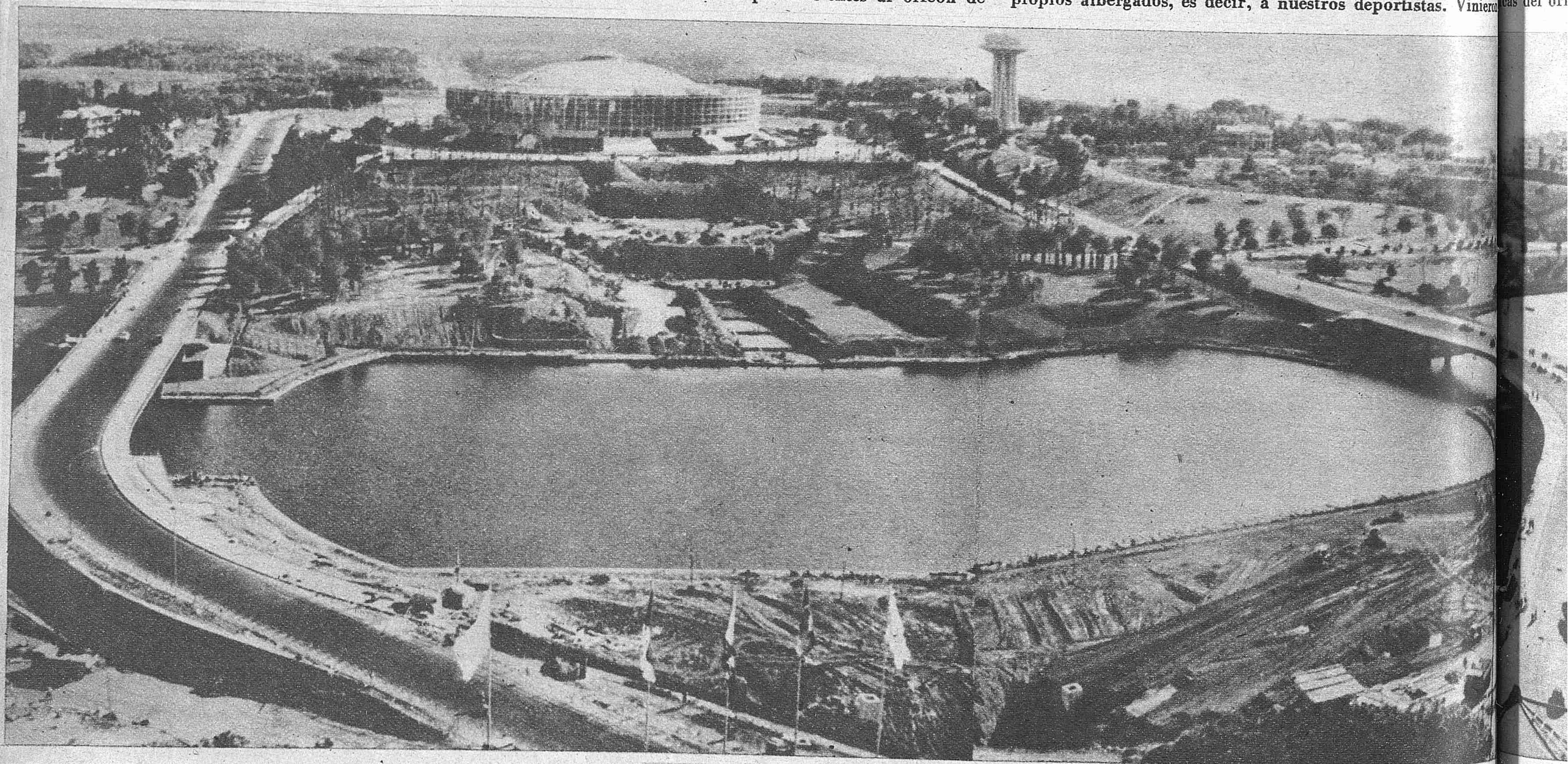
ESCAPARATE PARA LA INDUSTRIA ESPAÑOLA.—Bilbao ha inaugurado su tradicional Feria de Muestras con el concurso de ciento veintitrés expositores, alojados en un total de 1.850 «stands» que ofrecen, a la consideración del visitante, una múltiple gama de las posibilidades y de la pujanza de nuestra joven industria. La foto recoge una vista general del recinto del certamen, en el que se suma el quehacer y la ilusión de un mundo laborioso





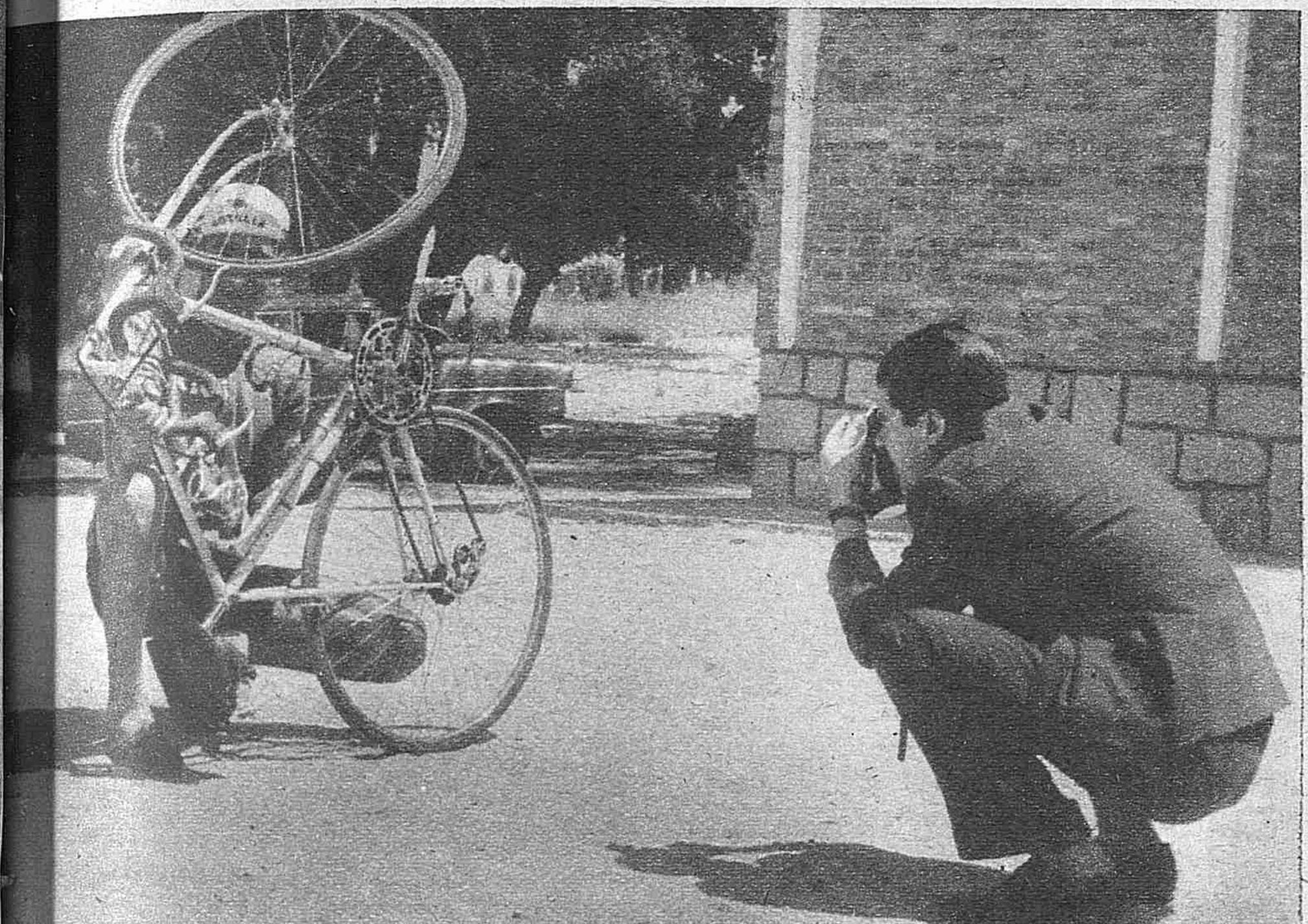
**MÚSICA Y DEPORTE SE CITAN EN LA CASA DE CAMPO.**—En el albergue juvenil de la Casa de Campo se alojan y entrenan nuestros representantes del pedal y el ring para la gran Olimpiada de Roma. Una feliz circunstancia ha unido, junto a ellos, a los muchachos pertenecientes al orfeón de

Viena, que también encontraron residencia en el albergue de Juven... minada su estancia en Madrid, antes de emprender regreso a... propios albergados, es decir, a nuestros deportistas. Vinieron... cas del orf...



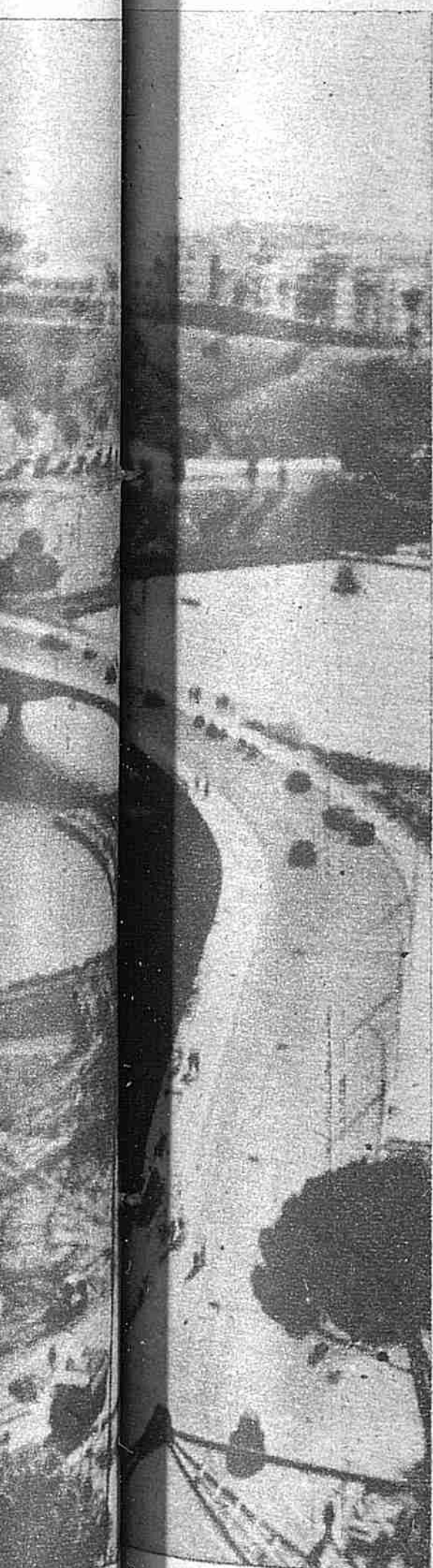
**ELEMENTO DECORATIVO PARA LA OLIMPIADA.**—Cerca del gran estadio donde ha de celebrarse la Olimpiada de Roma ha sido construido un lago artificial. Si diera creerse, no se realizaría prueba deportiva alguna; está más allá del disputado y sugestivo mundo de las plusmarcas. Su misión es simplemente ornamental, un adorno más, una refrescante viñeta que suma su belleza al escenario donde se ha dado cita el deporte.





albergue de Juventudes. Cuando estos últimos dieron por terminado el ofrecido un concierto a los mandos del albergue y a los músicos del orfeón, que se encontraban alojadas en una resi-

dencia madrileña de la Sección Femenina, y, a una, las voces hicieron coro para la canción y la armonía. Ellos, los «olímpicos», hicieron alto en la dura tarea del entrenamiento. Sobre estas líneas apreciarán diversos momentos de esta jornada que reunió a tan diferentes mundos.—(Fotos Pastor.)



artificial...  
namental...  
a el dep...

**SIGUIENDO SU CAMINO.**—Padre e hijo representan en la competición de tiro de Estocolmo a Finlandia. Son campeones de tiro sobre venado. El chico heredó la afición paterna.—(Torremocha.)

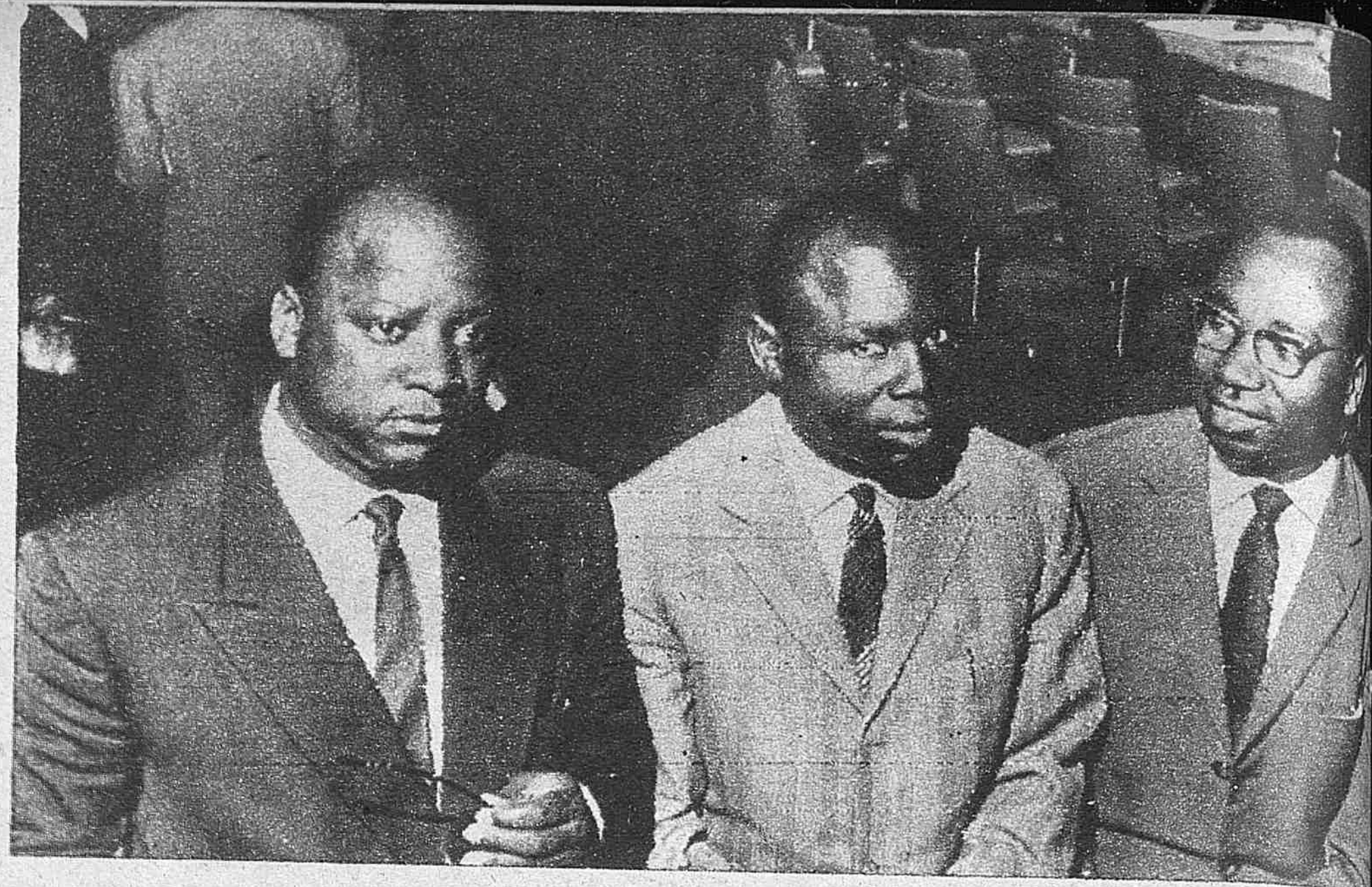


**CAMPEON DEL MUNDO DE PESO PESADO.**—Este caballero de color al que rodean los periodistas es Floyd Patterson, campeón mundial de los pesos pesados, que se encuentra ahora en Suecia





**EXPULSADO DE LEOPOLDVILLE.**—Camino de Bruselas, y a su paso por Niza, el embajador belga en Leopoldville se dispone a subir al autobús en compañía de su esposa. Tras de su amable gesto se adivina preocupación



**DELEGACION GONGOLESA EN LA O. N. U.**—Estos dos señores de la izquierda son Antonie Gizenga y Maurice Impollo, ministros de la Juventud y los Deportes del Congo. Ahora representan a su país en la O. N. U. (Cifra.)



**TOMA DE POSESION.**—La señora Sirama Bendaranaike, primera mujer que llega a ser primer ministro, presta juramento en la posesión de su cargo. El acto se celebra en el Alto Parlamento de Ceylán. — (Keystone-Nemes.)

FONTAN

CALLE LISTA CALLE JUAN BRAVO

# En la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

CALLE ALCALA PLAZA de TOROS

METRO

AMPLIACION del Barrio de la Concepcion 5.000 pisos

8.000 PISOS

Barrio de la Concepcion 3.000 pisos (Vista parcial)

PROLONGACION CALLE ALCALA

AVENIDA CENTRAL

**¡PISOS llave en mano!**

## HALLARA EL PISO DESEADO

**● PISOS MAGNIFICOS**  
3-4-5-6-7 y 8 habitaciones con amplias terrazas. En venta en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

**DESEMBOLSO INICIAL:**

desde **36.000** ptas.  
**MENSUALIDAD:** desde 660 pts. durante 10 años

**TIENDAS:**

**DESEMBOLSO INICIAL:** desde 21.000 ptas.  
**MENSUALIDAD:** desde 400 pts. durante 10 años.

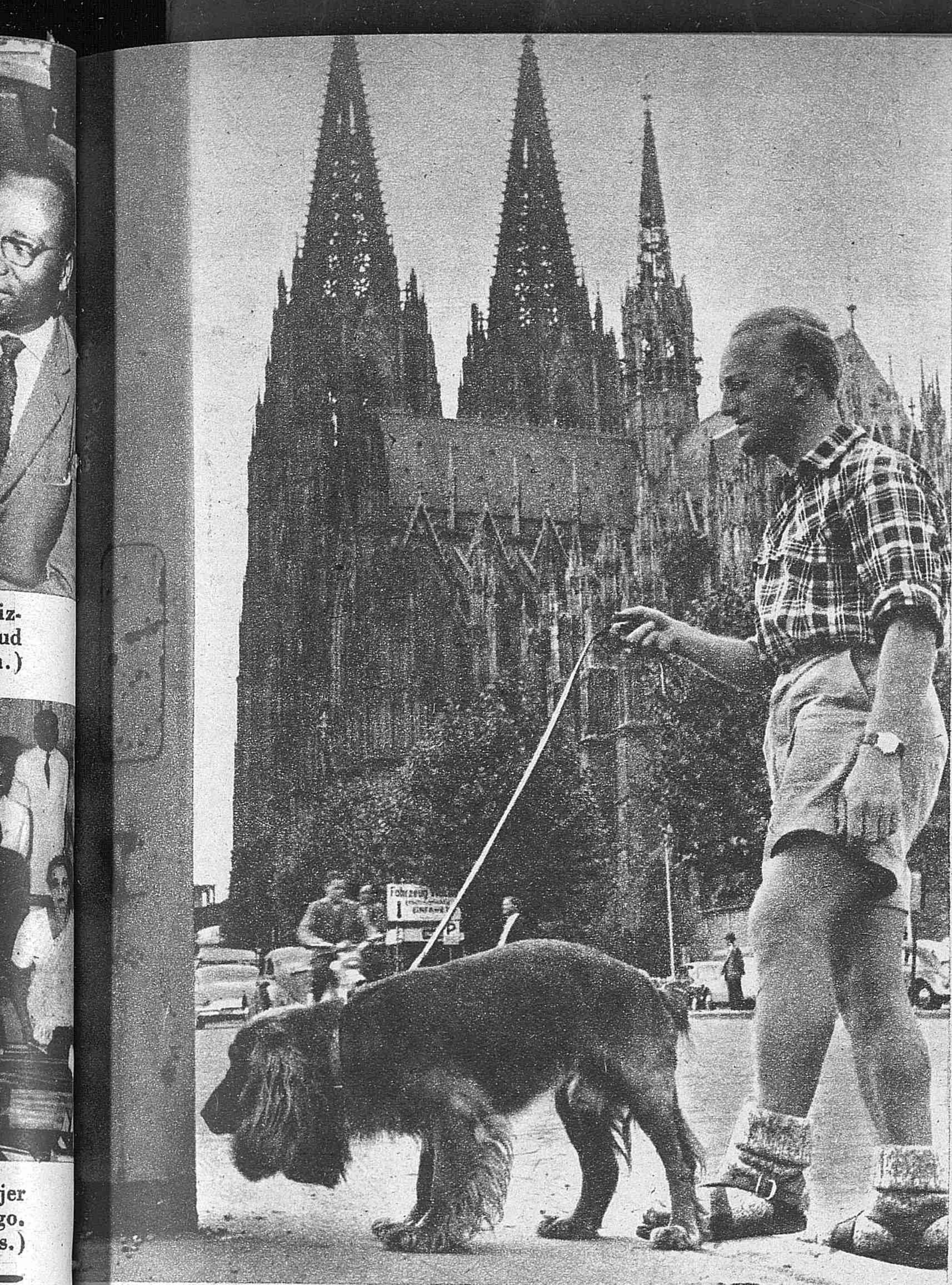
**EXCELENTE INVERSION de CAPITAL: 12% NETO alquilando a su renta LEGAL los pisos adquiridos**

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6 - J.º izquierda. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
**EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Final calle Alcalde López Casero (Entrada provisional frente al número 42 de la carretera de Aragón). - Tel. 55 46 33, De 10 mañana a 8 tarde.  
**EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Virgen del Sagrario, 6. - De 10 mañana a 8 tarde.

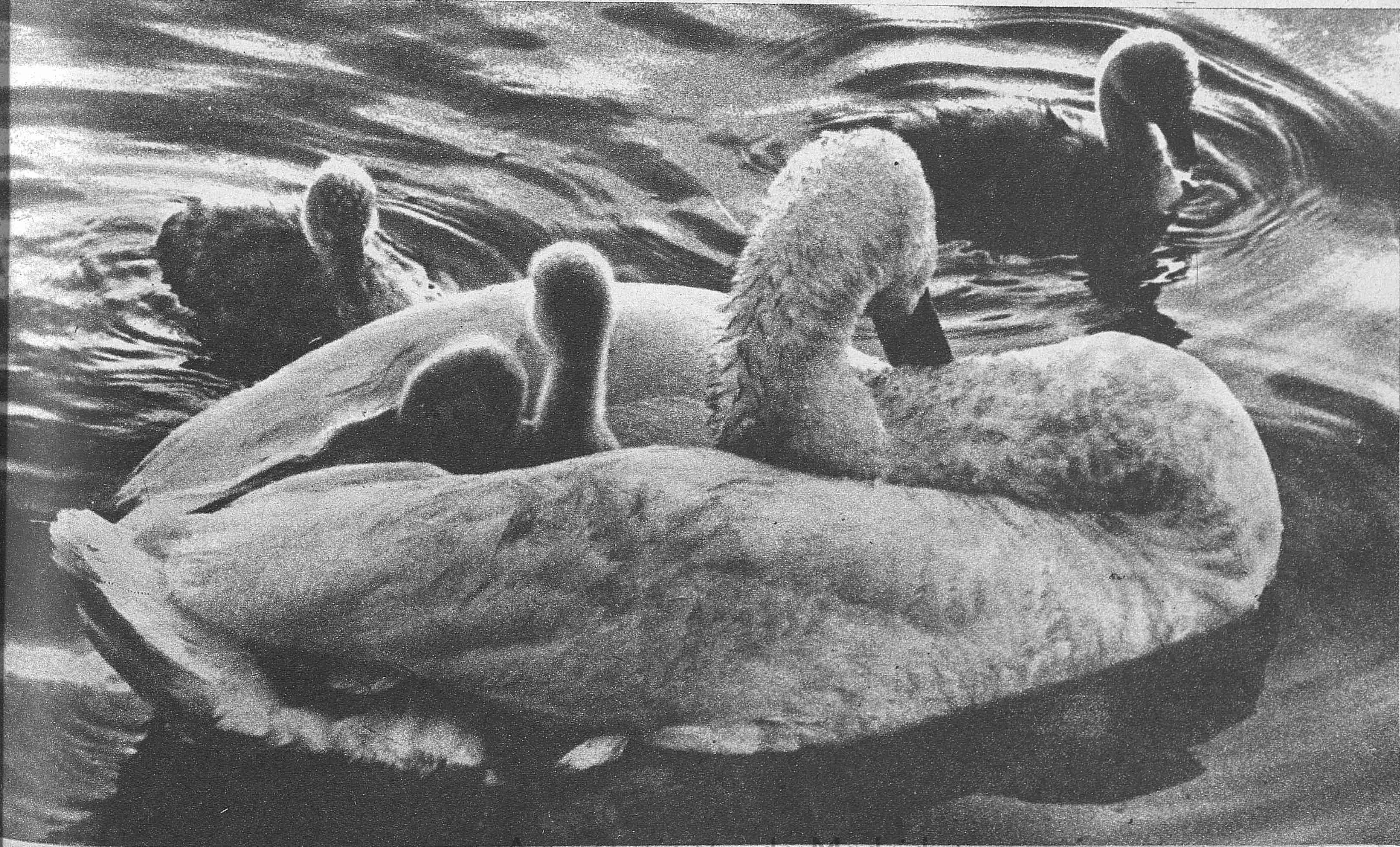
SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

información y correspondencia





TRES VENTANAS AL ZOO.—Los animales también son noticia. Si no, observe usted: en Colonia ha sido instalado un determinado número de postes para los perros, y ahí tiene a uno de los 25.000 caninos de la ciudad dispuesto a cumplir las ordenanzas ante la famosa catedral. A la derecha, y también sobre estas líneas, dos avestruces en graciosa y difícil acrobacia, y, por último, abajo, el cisne en el lago, o la versión animal del problema de la vivienda





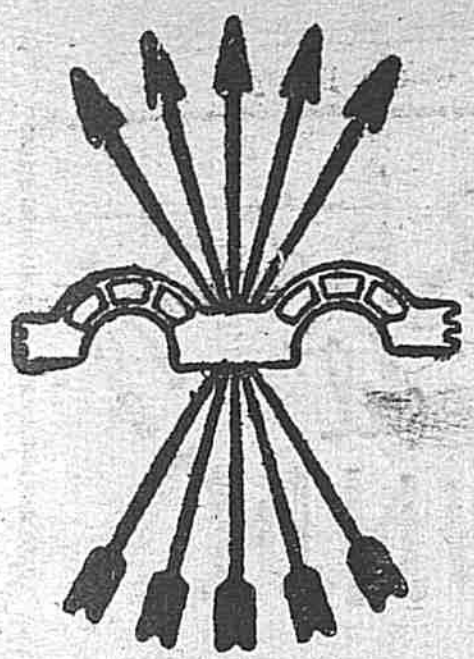


**UN MARAVILLOSO DESVELO.**—Esfinge con secreto, la inolvidable Greta va por el mundo dando siempre que decir, en un público gesto destinado a preservar el mito de la seducción de toda una época. Ahora ha demostrado, al tomar el avión en Niza después de una temporada de vacaciones en la Costa Azul, que el mito permanece ileso. Ella se ocultaba en el aeropuerto, y cuando dentro del avión sonrió, el reportero desveló el secreto de la esfinge



**TEORIA DE MITRAS BRETONA.**—Fieles a una secular usanza, las mujeres de la Bretaña francesa conservan como atavío las tradicionales mitras blancas, que recuerdan las cofias holandesas. Esa empingorotada y almidonada jerarquía confiere un especial prestigio al pueblo que ellas habitan y que es uno de los primeros puertos franceses, especializado precisamente en la pesca del langostino. Ellas son algo así como la pura nata del marisco

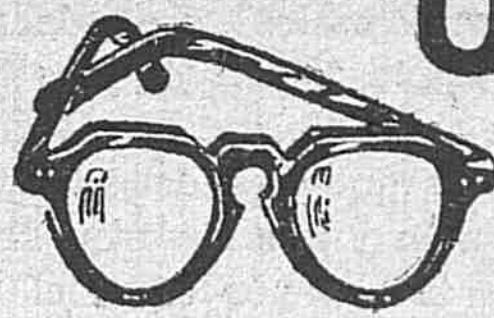




# Arriba

Núm. 8.653.—II época.—Madrid, sábado 13 de agosto de 1960

¿Quiere ver bien?



ULLOA  
OPTICO

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## ESPAÑA RECHAZA OFICIALMENTE LAS CALUMNIAS DE FIDEL CASTRO

### LA IGLESIA PERSEGUIDA

Toda una serie de síntomas, por demás significativos, revelan la existencia de una campaña antirreligiosa en Cuba perfectamente organizada y dirigida por el Gobierno de Fidel Castro. No es posible descartar la posibilidad de que se trate de los primeros incidentes de una persecución sectaria de mayor alcance contra el espíritu y principios religiosos tradicional y profundamente arraigados en el pueblo cubano. He aquí, con la fecha correspondiente de estos primeros catorce días de agosto, algunos de los episodios que hacen avanzar con fundamento tal creencia:

Día 3.—Un sacerdote cubano declara en Miami que los seguidores de Fidel Castro ridiculizan la instrucción religiosa y tratan de impedir que los niños asistan a la misa y catequesis dominical, convocándoles los domingos a la misma hora para que realicen ejercicios físicos. El mismo religioso afirma que el régimen castrista intenta organizar una "Iglesia nacional", y que ha cerrado varias escuelas católicas.

—La militante socialista cubana Cristina Mayo interrumpió a gritos en un templo de Santiago de Cuba la predicación del párroco don Rafael Escala, tildándole de "anticomunista".

Día 9.—El arzobispo de La Habana, cardenal Arteaga, publica una pastoral, leída en todas las iglesias de Cuba, en la que ataca las tendencias comunistas del régimen de Fidel Castro.

Día 11.—Elementos castristas agredieron a los fieles que salían de la catedral de La Habana. La Policía detuvo a los sacerdotes Fernando Arango y Agnelio Blanco y a cuatro jóvenes de Acción Católica. El arzobispo de la capital cubana protestó enérgicamente ante el Presidente de la República y advirtió públicamente que ordenaría el cierre de todas las iglesias de la nación si el Gobierno no garantizaba la libertad de religión. La agencia de Información Internacional decía en sus despachos de esa misma fecha: "Existe una gran preocupación en el Vaticano por la situación de la Iglesia en Cuba".

Día 12.—El periódico "Revolución", principal órgano castrista, replica a la pastoral del cardenal Arteaga advirtiendo a la Iglesia que "saldrá perdiendo si se opone a la revolución de los barbudos".

EN UNA ACTITUD SIN PRECEDENTES EN LAS RELACIONES ENTRE NACIONES CIVILIZADAS, EL LIDER PROCOMUNISTA, CAUSANTE DE LAS DIFICILES RELACIONES DEL GOBIERNO DE CUBA CON LA IGLESIA CATOLICA, AGREDIO ORALMENTE A ESPAÑA, AL JEFE DEL ESTADO ESPANOL, A LA IGLESIA ESPANOLA Y A LOS SACERDOTES ESPAÑOLES RESIDENTES EN CUBA

SU HISTERICA PERORATA DE ESTILO SOVIETICO HABLA DE "LOS CURAS FASCISTAS ASOCIADOS AL CORROMPIDO IMPERIALISMO YANQUI"

En una nota digna y serena el Gobierno español sale al paso del atropello y expresa su tradicional actitud de amistad para el pueblo cubano

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«El Gobierno español ha tenido conocimiento de las falsedades y calumnias que el jefe del Gobierno cubano, señor Fidel Castro, se ha permitido expresar contra España y su Jefe de Estado, al referirse a las difíciles relaciones del Gobierno de Cuba con la Iglesia Católica en un discurso pronunciado en La Habana el día 11 de agosto.

España, que no tiene en este momento ningún problema pendiente con Cuba y que siempre ha mantenido una actitud de especial amistad hacia el pueblo cubano, no puede evitar su indignada protesta ante dicho insolito ataque, tanto más cuanto que el Gobierno español viene practicando invariablemente una correcta política de no injerencia en los asuntos internos de los demás países y se ha identificado siempre, fraternalmente, con las aspiraciones de los pueblos hispanoamericanos.»

### "Complicidad de Washington con la Iglesia Católica"

LA HABANA.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, en un discurso pronunciado ante los miembros de las Cooperativas Azucareras, ha acusado a los Estados Unidos de complicidad con los «curas fascistas» en el conflicto planteado entre la Iglesia Católica y el Estado cubano.

Castro afirmó que la pretendida conspiración entre los sacerdotes y los Estados Unidos es la responsable de los recientes incidentes con la Iglesia, y añadió que sus enemigos están tratando de «combatir la revolución refugiándose en las iglesias cubanas.»

### EL MISMO ESTILO DE MOSCU

Añadió Castro que «el corrompido imperialismo se ha asociado con Franco para movilizar toda su influencia por medio de cada sacerdote con que puedan contar en nuestra nación», con el fin de derrocar al régimen cubano. Castro atacó violentamente a la Iglesia Católica española y a los sacerdotes españoles residentes en Cuba, y llegó a decir que en España «han sido asesinadas más de un millón de personas como represalias después de terminada la Guerra Civil».

Dijo también el jefe del Gobierno cubano que su régimen revolucionario encuentra la oposición de «los traidores al servicio del imperialismo» y «de un grupo de contrarrevolucionarios que han tratado de buscar refugio en la Iglesia». En este momento, la multitud prorrumpió en gritos de «Al paredón».

El discurso de Castro estuvo dedicado también a analizar los problemas agrícolas cubanos y el funcionamiento de las Cooperativas Azucareras, a cuyos miembros se dirigía. Al final del discurso, la voz de Castro se debilitó y llegó a ser apenas audible. (Efe.)

PROTESTA DE NUESTRO ENCARGADO DE NEGOCIOS EN LA HABANA

LA HABANA.—El encargado de

Negocios de España en La Habana, conde de Portalegre, ha presentado al ministerio de Negocios Extranjeros cubano una nota de enérgica protesta por los histéricos y falaces ataques que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, dirigió al Gobierno y al Jefe

del Estado español en un discurso pronunciado ante las Cooperativas Azucareras. (Efe.)

### AMENAZAS A LA LIBERTAD DE CULTO

WASHINGTON.—Los Estados Unidos acusan al régimen de Fidel Castro de amenazar la libertad de cultos en Cuba.

En contestación a la acusación de Castro de que la Embajada norteamericana en La Habana estaba conjurada con los «sacerdotes fascistas» para crear dificultades al Gobierno cubano, el portavoz del departamento de Estado, Lincoln White, ha dicho: «El Gobierno revolucionario de Cuba ha destruido la libertad de palabra en su país; ha destruido la libertad de Prensa; ha destruido las asociaciones económicas y profesionales, la Universidad y otras instituciones libres, y ahora, al parecer, amenaza la libertad de culto.

Lincoln White declaró que es una patente falsedad atribuir al Gobierno norteamericano papel alguno en la determinación de la

política y de la actuación católica en Cuba. (Efe.)

### DRASTICA MEDIDA PARA CORTAR EL EXODO ANTI-FIDELISTA

LA HABANA.—El Gobierno ha cancelado todos los visados de salida de Cuba concedidos tanto a cubanos como a extranjeros residentes —con la excepción de los menores de doce años—. El departamento de Investigaciones Técnicas de la Policía Nacional, del que emana la disposición, declara que serán concedidos nuevos permisos de salida con efectividad a partir del 22 de los corrientes, valederos sólo por un año, y que las correspondientes solicitudes sólo podrán presentarse los lunes, miércoles y viernes durante la mañana.

En círculos bien informados, según la agencia United Press International, se dice que la cancelación de los visados de salida tiende a cortar el éxodo en masa de los elementos antifidelistas.

### ATAQUES A LA O. E. A.

Las emisoras de radio gubernamentales anuncian que Fidel Castro hablará el sábado por la noche en la sesión de clausura de la Semana del Jubileo Popular, patrocinada por la Confederación de Sindicatos cubanos. «Revolución» dice que el jefe del Gobierno aprovechará la coyuntura para atacar a la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos, que va a reunirse en San José de Costa Rica, que parece ir a tratar de la cuestión del creciente comunismo en Cuba. «Revolución» califica la Conferencia como nueva prueba del «carácter antijurídico, antisocial y antihumano del imperialismo yanqui». «Cuba» añade: «no se someterá ni a un centenar ni a un millar de resoluciones de la O. E. A.»

Entretanto, el ministro de Comunicaciones, Raúl Curbelo Morales, rebate las acusaciones del

(Continúa en la pág. 16.)

## "Una maniobra bellaca de Fidel Castro contra España", comenta el "New York Herald Tribune"

LAS REPRESALIAS DE NORTEAMERICA PUEDEN ABARCAR DESDE EL BLOQUEO MILITAR, ECONOMICO Y DIPLOMATICO HASTA EL RECONOCIMIENTO DE UN GOBIERNO CUBANO EN EL EXILIO

NEW YORK

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal).—«Aunque Fidel Castro no está muy enfermo... ya no tiene cura», dice ahora aquí el humor cubano en el exilio—millares y millares de los mejores cubanos desterrados—, subrayando el insensato ataque del régimen castrista contra la Iglesia Católica. Esa sonrisa cubana, transitoriamente sin país, disimula muchas lágrimas, desde luego, pero persiste la esperanza de un carácter jocundo que se niega a soportar la sombría barba del "mujik" rojo que el comunismo quiere imponerle a su Patria. Mientras, el comentario americano, en un tono que bordea lo dramático, empieza ya a preguntarse: «¿Qué vamos a hacer con Cuba? No hay duda hoy aquí de que para Estados Unidos, por lo que a Cuba concierne, se está acercando la hora de la decisión máxima, que puede comenzar a sonar desde el próximo martes con motivo de la reunión en San José de Costa Rica de la Conferencia de Cancilleres de la Organización de Estados Americanos. Positivamente, el régimen castrista, al orbitarse en lo económico, en lo político y en lo militar dentro del área de preponderancia roja, despertó, acerca de sus fines, enormes sospechas en la convivencia americana-iberoamericana y norteamericana—, pero actualmente parece encaminado hacia el desahucio definitivo, por efecto de la confiscación espiritual con que amenaza también la conciencia católica cubana.

A la postre, si insiste en ese rumbo catastrófico, el fidelismo comprobará que lo espiritual es más fuerte siempre, a la larga, que lo material, o, como dicen aquí bien gráficamente, que los padrenuestros pueden más que los dólares...; pese a que la revolución castrista ha herido de muerte muchos cuantiosos intereses norteamericanos en Cuba, la opinión general de Estados Unidos no es hostil a sus reformas sociales, aunque Fidel Castro no se haya atenido a la normas de Derecho Internacional en sus nacionalizaciones de Empresas extranjeras, convirtiendo la nacionalización en confiscación; pero lo que ya no admite esta opinión pública, y no lo to-

(Continúa en la pág. 16.)

**NORMAS SOBRE EL SEGURO DE CREDITO A LA EXPORTACION**  
NUEVOS RECTORES DE LAS UNIVERSIDADES DE GRANADA, OVIEDO, SALAMANCA, SANTIAGO Y VALLADOLID

Referencia de los acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer en San Sebastián bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

(Pág. 11.)



## DEMAGOGIA ANTIESPAÑOLA

Cuando los revolucionarios, izquierdistas, soñadores o resentidos, tropiezan con la dura realidad al intentar construir utopía sobre el desorden; cuando su obra demoleadora siembra la ruina por todas partes y el hambre y la desesperanza lo invaden todo; cuando la crítica demoleadora, tan fácil, debe dejar paso a la creación y ésta no llega porque no se puede construir sobre arena, entonces, siempre, la demagogia y los demagogos en nuestro mundo occidental y cristiano descargan su responsabilidad y engañan a las masas y arrastran a la chusma desarraigada, arremetiendo contra la Iglesia y contra aquellos Estados o Regímenes que, paso a paso, y con esfuerzo, construyen un orden de justicia y equilibrio que, por su propia obra, es la negación de toda fácil estridencia roja, sangrientamente ineficaz.

Fidel Castro ha seguido la ruta prevista. Ataques a la Iglesia, acusaciones desorbitadas y sin base, y, ahora, utilizando maquiavélica y cobardemente una corriente demagógica antiespañola ya afortunadamente superada, intenta descargar la responsabilidad de sus desaciertos de demagogo sobre España y su Caudillo, queriendo desconocer y soslayando que España y Franco, pese a las destemplanzas del régimen cubano y a los incidentes graves que se han producido a lo largo del régimen castrotrista, han mantenido en todo momento una noble actitud de neutralidad, que no era aceptación de unas fórmulas o de un sistema político, y sí respeto y homenaje al pueblo cubano, tan ligado a nosotros, y por el cual estábamos dispuestos a silenciar y a desconocer descortesías, amenazas y complicidades bien sabidas de nosotros.

Ataque injusto y brutal es el que se nos hace; ataque que rechazamos con energía y serenidad, porque sabemos que es como una cortina de humo, que Castro lanza intentando ocultar tras ella todos los fracasos que están haciendo de la bella y tan querida isla antillana escenario ensangrentado de una gran tragedia.

España y su Estado no confunden ni han confundido nunca, ni ayer ni hoy, ni mañana, al noble pueblo cubano con el grupo filocomunista que ha acampado por aquellas tierras y ha sometido a Cuba a la dictadura de los peores. Nuestra verdad, por otra parte, no puede ser ensuciada ni anulada por los que han hecho de la mentira, de la amenaza y de la estridencia norma de gobierno.

El primer viaje, como el primer amor, es el que sin duda deja una impresión más duradera. Como se dice en una cantiga de las rías bajas gallegas, «son muy malos de olvidar». Aunque sea en una experiencia lejana de nuestra niñez, allá la memoria sabe divisar los detalles de aquella madrugada en que nos despertaron y vistieron en un santiamén y nos llevaron de la mano hasta el andén de la estación entre el húmedo ambiente otoñal de lívidas luces grisientas: la enorme locomotora oscura y el agudo silbido entrecortado... ¡Conocer el viejo pueblo de los padres y ver encarnarse una a una muchas de las figuras y casi todos los objetos que poblaban imaginariamente las interesantes historias familiares! Y a poco de todo esto, cuando ya la gran casa de los abuelos había por fin agotado los misterios de todos sus rincones, al atardecer empezaban a asomar los primeros lloriqueos nostálgicos. En Tierra de Campos, los crepúsculos del verano son densos y casi infinitos. El niño aquel que fuimos gime mirando el descolorido montón de paja del corral: «¡Aquí no hay árboles, madre, aquí no hay árboles!»... Parece que por lo pronto no hay nada más digno de mencionar en los efectos de un viaje. Primero, un ansia viva de ir a alguna parte; después otra no menos viva ansia de volver.

Más de una vez nos habrá ocurrido encontrar en una librería el título de un famosísimo libro de viajes: «Viaje de Marco Polo». Antes y después de este incansable viajero, otros hombres nos han dejado constancia de sus apasionados recorridos, hacia alta mar o hacia tierra adentro, dos direcciones que, por cierto, alejándose la una de la otra, son inseparables, como en las inalterables contradicciones de la realidad, en donde uno de sus términos vivientes no puede subsistir sin estar amando o luchando a brazo partido con su contrario. Hay en estos relatos de viajes una muestra de la imprevisible variedad humana, de los distintos modos en que es posible ser hombre, desde el viajero botánico hasta el viajero comerciante, y muchos más. Claro que sobre el terreno de estas experiencias no se ha encontrado a ninguno de estos viajeros que no se haya jactado de una misma cosa: haber descubierto esto o lo otro. Con lo cual estamos de acuerdo. El que viaja descubre indefectiblemente algo. O lo que es lo mismo: un hombre puede tener en su haber el recorrido de todo el universo, pero si en ninguno de sus pasos se ha hecho cargo del descubrimiento de una nueva cosa, quiere decirse que no ha viajado. Hay quien viaja como quien llevase la cabeza metida dentro de un caldero. Viajar es descubrimiento. Se descubre una nueva flor: ¡bien por el botánico! Se descubre un nuevo país: ¡bien por el comerciante!... Pero se nos ocurre preguntar: ¿Quién nos relatará la vida de esa posible mujer que huele esa posible flor, y quién también vivirá la vida

de ese hombre que trabaja o es feliz en ese nuevo país?

Y he aquí una vez más que estamos frente al enigma, frente a lo extraño a nosotros, es decir, frente a lo trascendente y problemático. Si esto fuera una desventaja, ya estaríamos aniquilados y la raza humana hace milenios que hubiese desaparecido. De verdad que no sé quién dijo: «Cada palmo de tierra que ganamos es un planeta que descubrimos. ¿Qué son los demás planetas? Otros tantos palmos de tierra». El caso es que el bronco descubrimiento de lo nuevo y distinto en los viajes nos hace salir al encuentro de lo más nuestro que tenemos, lo más originario e íntimo. Frente a lo ajeno de otros pueblos nos reconocemos tal y como somos. Para el colmo de los colmos, lo que no es uno mismo nos descubre lo que uno mismo es. Bien que para que tan colosal beneficio nos sobrevenga es preciso esforzarse en saber bien lo que es aquello tan lejano y sorprendente a donde el viaje nos había

trasladado. Este traslado tiene que ser radical. Hay que emigrar al fondo del país nuevo que uno pisa. La consecuencia es de incalculable valor: a nuestro regreso volvemos enriquecidos, y, desde luego, traemos de qué contar más de una cosa y de dos. El no descubrir y el no hacer este esfuerzo de transigración es lo que impide acaso que el viaje del turista no sea propiamente viajar.

Casi adivino el rostro inclinado de la lectora o lector que me pregunta: «Eh, señor escritor, ¿y qué me dice usted de los viajes sentimentales?» Pues verá; de los «viajes sentimentales» recuerdo uno muy gracioso escrito por un tal Stern del que no vamos a hablar ahora. Pero además recuerdo otro también escrito bajo el título de «Viaje alrededor de mi cuarto», y cuyo contenido es un buen índice de las cosas insólitas que se pueden descubrir en un viaje de tan mínimo radio. Y como es muy cierto que nuestra habitación es el «cementerio de nuestros propósitos», según decía Italo Svevo —quizá sea éste el autor de la otra cita—, a ningún otro lado tenemos que viajar fuera de nuestro cuarto para lograr allegarnos la principal experiencia de estos viajes sentimentales: la fugacidad de la vida, el que las comelancólicas. ¡Una pena! Vean cómo segrega el sentimiento lo más característico de sus andanzas, tal y como vienen de gozosas, así se van de viajeras por el mundo. La vida es viaje, dicen los místicos. Tenemos un ser peregrino, siempre en vía, dice el filósofo español. Por eso me gusta mucho mi pueblo, que es un puerto de mar y me permite contemplar lo inmóviles que quedan los hombres sentados a la orilla, después de haber dejado de trasegar en el ir y venir de esos barcos que contemplan incesantemente... De todos los viajes se vuelve, menos de aquellos que son imposibles, que sólo tienen ida.

## VIAJE DE IDA Y VUELTA

POR

Marino FERRO BELMONTE



—¡Vamos a ver ese disco que habla de mí!

## CORAZÓN del MUNDO

### VA DE GATOS

Nancy Cotón, compositora y pianista, residente en Lenes, Inglaterra, está triste. Nancy Cotón, soltera o viuda, ha tenido que desprenderse de las cuatro quintas partes de sus gatos.

Eran como un enjambre. Eran una manada. Eran todos los gatos de un pueblo de Castilla meditados, convidados, hospedados en un hogar británico. La historia comenzó, hace mucho tiempo, en un siamés que en algo se parecía al demonio y en otro algo a Cleopatra. La historia continuó con un Angora llamado «Bola de Nieve», un ser paciente, filósofo, adormilado, que de haber sido hombre en vez de gato se hubiera parecido mucho al sereno de mi calle. La historia empezó a cobrar cuerpo y multitud, drama y comedia con otros muchos felinos de ascendencia cada vez menos aristocrática. Hasta que en la comunidad de Nancy Cotón, un día, fue admitido un gato sin padres conocidos. Este fue el gato número cincuenta y uno. Tenía buen carácter si no se le buscaban las vueltas; sabía ser cariñoso; al siamés, primigenio, al Angora patriarcal, los respetaba sin llegar a admirarlos.

Nancy Cotón vivía... pues hombre, no feliz, pero tampoco triste. Nancy Cotón, a fuerza de convivir con su regimiento de clamorante soldadesca, era su cantinera. Había aprendido sus modales. En ocasiones, bufaba. Dicen malas lenguas que Nancy Cotón tocaba el piano con rabos de gato. Y que estaba terminando una sonata del maullido.

Pero los gatos de Nancy Cotón oían mal. A uno le cuesta imaginarse la atmósfera de cincuenta y uno de estos animales, pero uno comprende que no puede ser sana. Nancy Cotón gastaba todas las semanas diez kilos de desinfectante. Así y todo oía a gato en Lenes y en todo el condado de Sussex. Como los gatos, a más de trascender, sinfonizaran, los vecinos de Nancy presentaron denuncia. Y el Ayuntamiento, estudiado el caso olfateó el aire y oído el recital, ordenó a Nancy desprenderse de cuarenta y uno de sus cincuenta y un gatos, dándole veinticuatro horas para hacerlo; cada día de retraso en el cumplimiento de la orden le costaría a Nancy dos libras esterlinas.

Nancy, que hasta ayer echaba el bote, echó ayer a los gatos.

Ahora, Nancy Cotón, compositora y pianista, se siente sola. Exactamente igual que si antes hubiera estado acompañada. Como un comandante de pronto degradado a sargento, ha cambiado el batallón por la patrulla. ¡Diez gatos! «¿Qué son diez gatos para mí?»

Nancy, vistas las circunstancias, ha pedido permiso para sacar a sus gatos de paseo. El de Angora, uno de los que le quedan, no quiere salir de casa. El siamés que iba para emperador, se ha fugado. Nancy, en represalia a la Humanidad, ha decidido interrumpir para siempre su sonata del maullido.

Luis DE DIEGO



# El Estado ofrece nuevos estímulos para la construcción de viviendas

Quedarán exentos de contribución sobre la renta los incrementos de patrimonio no justificados que se destinen a la construcción

TEXTO DEL DECRETO-LEY PUBLICADO EN EL "BOLETIN OFICIAL" DE AYER

El "Boletín Oficial del Estado" publicó ayer el decreto-ley de 10 de agosto sobre incrementos de patrimonio puestos de manifiesto por obras de viviendas a los efectos de la Contribución General sobre la Renta. Dado el interés de la disposición reproducimos en su integridad el texto de la misma:

El compromiso del Estado de resolver el problema de la vivienda de todos los españoles, con el empeño constante de tutela y asistencia a la familia, por exigencia y cumplimiento de cuanto se declara solemnemente en los Principios del Movimiento Nacional, han determinado una generosa actividad de ayuda, estímulo y garantía de la construcción de viviendas con la ejecución de ambiciosos planes de inversiones y de concesión de beneficios fiscales cada vez más amplios.

Ello no obstante, y por consecuencia de una serie de circunstancias como el desarrollo demográfico del país y las migraciones interiores derivadas de la industrialización y de las grandes obras de transformación agraria, subsiste hoy un importante déficit de viviendas que es preciso resolver con urgencia canalizando hacia las inversiones adecuadas para lograrlo la mayor cantidad posible de recursos financieros.

A tales efectos, el Ministerio de la Vivienda ha realizado los estudios oportunos de los que se deduce la conveniencia de una actuación urgente que con las expresadas finalidades antes indicadas y en la confianza de que la sociedad corresponda a esta nueva invitación del Estado allore los capitales que pudieran por razones estrictamente de índole fiscal, permanecer inactivos, incorporándolos a la solución del acuciante problema de la vivienda.

Por lo expuesto, en uso de la autorización contenida en el artículo 13 de la ley de Cortes, y oída la Comisión a que se refiere el artículo 10 de la ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, a propuesta del Consejo de Ministros en su reunión del día 14 de julio de 1960,

## DISPONGO:

Artículo primero. Se declaran no sujetos a gravamen por Contribución general sobre la Renta, a partir de la fecha de publicación de este decreto-ley, y en las condiciones que reglamentariamente se señalen, los incrementos no justificados de patrimonio que se pongan de manifiesto mediante la construcción de nuevas viviendas urbanas o para obreros agrícolas de las comprendidas en las leyes de 20 de julio de 1955 y 12 de mayo de 1956; obras de consolidación y conservación de viviendas urbanas que tengan carácter extraordinario, en la parte a cargo de la propiedad, y con la repercusión legal correspondiente sobre los inquilinos; las de mejora en las insalubres, en iguales condiciones y las de ampliación del número de viviendas mediante la edificación de nuevas plantas de inmuebles urbanos. Se considerarán como viviendas urbanas, a los efectos antes expresados, las edificaciones, servicios y obras de urbanización a que se refiere el artículo 2.º de la ley de 15 de julio de 1954, y la adquisición directa de terrenos para dichos fines.

En todo caso, las viviendas de que se trate no podrán tener superficie construida superior a la que se señale reglamentariamente; habrán de estar acogidas a

los beneficios de la legislación reguladora de las viviendas de renta limitada, o la que la sustituya en lo sucesivo, y las obras correspondientes deberán terminarse en un plazo improrrogable de dos años, contados desde la fecha en que se señale para su comienzo.

Por excepción, las inversiones en viviendas no acogidas a los beneficios de la legislación reguladora de las de renta limitada, podrán disfrutar de los beneficios señalados en este artículo cuando así se disponga, y, en todo caso, si se inician antes de 1 de enero de 1961 y se concluyen en el plazo señalado en el párrafo anterior.

Para disfrutar de los beneficios de este decreto-ley, el importe de los incrementos citados habrá de declararse voluntariamente ante la Administración de Hacienda dentro del plazo señalado para la presentación de las declaraciones de la Contribución general sobre la Renta.

## Pensión extraordinaria a los supervivientes de las campañas coloniales

En el "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" se publica un decreto por el que se concede a partir del 1 de enero de este año una pensión extraordinaria mensual a los supervivientes de nuestras campañas coloniales. Esta pensión afecta a casi 300 ex-combatientes.

Art. 2.º Tampoco se someterán a gravamen por la Contribución general sobre la Renta los incrementos de patrimonio declarados de modo voluntario que reuniendo las condiciones señaladas reglamentariamente, se pongan de manifiesto a partir de la fecha de publicación de este decreto-ley antes de 30 de abril de 1961, por la primera adquisición directa al promotor de una edificación urbana o parte de ella destinada a domicilio habitual y permanente del contribuyente y su familia o para arrendarla a terceros, si aquéllas están acogidas a los beneficios de los regímenes de viviendas bonificables o de renta limitada.

Art. 3.º A las inversiones realizadas de conformidad con los artículos anteriores se aplicarán, en lo pertinente, los preceptos del artículo 3.º de la ley de 26 de diciembre de 1958 sobre modificación de preceptos reguladores de determinados impuestos.

Sin embargo, cuando se trate de la enajenación de locales de negocio, no se considerará interrumpido el plazo de tres años a que se refiere el apartado c) del artículo antes citado, si el vendedor con posteriores reinversiones de los productos en construcciones u obras de las comprendidas en esta ley, completa el citado plazo.

Art. 4.º Se autoriza a los Ministros de Hacienda y Vivienda para dictar, en el ámbito de su respectiva competencia, las disposiciones adecuadas al cumplimiento de este decreto-ley, del que se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en San Sebastián a 10 de agosto de 1960.

FRANCISCO FRANCO

## CUARENTA MILLONES DE PESETAS PARA EL GRAN POLIGONO DE URBANIZACION DE LERIDA

EN EL SE CONSTRUIRAN LA ESTACION DE AUTOBUSES, UN HOTEL, DOSCIENTAS VIVIENDAS Y LA CASA SINDICAL

### LERIDA

(De nuestro corresponsal).—Definitivamente va a ser una realidad el complejo de la estación de autobuses, que se levantará en la margen derecha del río Segre y en la parte central de la ciudad, en el lugar ganado al río. En él se construirá la estación de autobuses, donde convergerán la totalidad de las líneas que parten de la capital a los 320 pueblos de la provincia, un gran hotel, 200 viviendas y la Casa Sindical.

Para llevar a cabo este complejo, el Ayuntamiento ha conseguido de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros un crédito de cuarenta millones de pesetas, que acaba de concederle su Consejo de Administración, cifra que representa el 40 por 100 del presupuesto total de las obras del complejo, que ascienden a ciento tres millones de pesetas aproximadamente.

Las obras se llevarán a efecto a ritmo acelerado, y para ello se están produciendo los contactos con las Empresas constructoras, con acopio de materiales, trabajos preparatorios, etc., y en cuya realización está muy interesada también la Cooperativa de Viviendas "Nuestro Hogar", que será la que levantará el grupo donde podrán alojarse doscientas familias. Todo este complejo constituye el polígono 1 del plan de ordenación urbana de Lérida, cuya puesta en marcha ya se ha iniciado con adquisición de terrenos, apertura de calles, pavimentaciones y otras obras iniciales para dar ci-

ma a este ambicioso proyecto, que cambiará totalmente la fisonomía de la ciudad en su zona más transitada. Incluso en lo que respecta a la edificación de la Casa Sindical, ha sido aprobado por la Delegación Nacional de Sindicatos el crédito correspondiente para la adquisición del solar situado en el citado polígono 1.

Ha causado gran satisfacción en la ciudad esta rápida solución al problema de financiación de la construcción de la estación de autobuses y demás obras que forman parte del complejo del polígono número 1 de urbanización, lo que dará a Lérida un nuevo motivo para su embellecimiento y modernización, lo que unido a las obras que se están llevando a cabo en la falda del castillo de repoblación forestal, para lo cual el Ministerio de la Vivienda acaba de consignar un crédito de quinientas mil pesetas y la firma de la escritura con el Banco de Crédito Local de un crédito de cuatro millones de pesetas para saneamiento y el proyecto de plantación de arbolado en varias calles de la ciudad, así como para construcción de aceras y pavimentación, no hay duda de que Lérida ofrecerá una nueva perspectiva en un muy breve plazo.

Asimismo se levantarán nuevas edificaciones en la carretera de Madrid a Barcelona, a su paso por Lérida, en la nueva variante, donde se construirán 209 viviendas en cuatro bloques por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

## REGULACION DE LA PROPIEDAD HORIZONTAL

En la última sesión plenaria de las Cortes Españolas se presentó a su aprobación una ley de una importancia extraordinaria porque viene a dar solución a muchas cuestiones que surgían en la vida diaria de los individuos: que optaron por resolver el problema pañoso de la habitación mediante la adquisición de un piso.

La ley ha podido pasar inadvertida para aquellos a quienes no afecta de un modo directo, acaso por el título que se le ha dado de "Ley de Propiedad Horizontal", denominación no muy arraigada entre nosotros, imprecisa y de uso restringido casi a los técnicos. Pero está llamada a tener gran resonancia, porque son muchos los propietarios de pisos y muchos más los que aspiran a serlo buscando un hogar estable y huyendo del alquiler que, por otra parte, no se ofrece fácil ni pacífico.

Generalizada esta forma de propiedad en tiempos relativamente recientes, carecía de una regulación adecuada en las leyes. Un solo artículo del Código Civil, que hubo de ser reformado en el año 1939, venía rigiendo la institución, pero de un modo muy incompleto y refiriéndose nada más que a algunos extremos que pueden ser considerados como esenciales, pero dejando sin solución clara y concreta muchas de las cuestiones que surgían como consecuencia de la inmediata y necesaria vecindad de los diferentes dueños concurrentes en el uso común de escaleras, ascensores, pasillos, instalaciones, etc.

Forzoso es reconocer que el buen sentido y ánimo pacífico de los propietarios reducía en gran manera el número de litigios, pero tampoco ha faltado el vecino incordiante, egoísta u obcecado que ha amargado aquél ideal de paz con deseos o exigencias que, por no estar suficientemente contemplados en la ley, han sido productores del desasosiego, cuando no del pleito.

Por otra parte, dado que el adquirente de un piso, ante la necesidad acuciante de poseerlo para hallar cobijo familiar, no era realmente libre para pactar con los constructores o vendedores, había de aceptar forzosamente las condiciones impuestas por éstos y el régimen fijado para el futuro, sin tener una garantía de que la administración fuera adecuada y justa y sin tener una medida exacta de su derecho.

La costumbre había concretado ya muchos puntos dudosos, a los que se daba solución redactando unos minuciosos estatutos y reglamentos muy especialmente cuidados por los técnicos del Derecho, y singularmente por los notarios al autorizar las escrituras de compraventa, pero que no podían alterar los preceptos imperativos de la legislación aunque por la diferencia de éstos resultasen perturbadores.

En cuanto a la jurisprudencia de los Tribunales, se encontraba también una doctrina vacilante, resultado de los defectos acusados anteriormente.

Era, pues, apremiante la necesidad de una ley especial para re-

gular la propiedad por pisos, que reclamaban por razones diversas, pero en finalidad coincidente, constructores, propietarios, juristas, financieros, etc.

El Ministerio de Justicia, que bien ha demostrado su preocupación por mantener un sistema de Derecho remozado y adecuado a la circunstancia actual, y que en poco tiempo ha hecho lo que durante muchos años ha dejado de hacerse en España, sacando del letargo en que estaban sumidas a nuestras viejas leyes civiles, sintió la demanda y la necesidad de disciplinar de un modo preciso la realidad desbordante de las casas por pisos, que constituye uno de los fenómenos económicos característicos de la época actual, y encargó a la Comisión de Codificación la elaboración de un proyecto de ley para llenar la laguna normativa que se observaba en nuestro ordenamiento.

Concienciadamente cumplió la Comisión su cometido. Pasó el Ministerio el proyecto a las Cortes, y éstas, a su vez, a través de su Comisión de Justicia, lo examinaron con toda meticulosidad. Los Procuradores representantes de los sectores más diversos presentaron hasta veintidós enmiendas, que fueron minuciosamente consideradas y recogidas en gran parte.

En el estudio que se ha hecho para redactar la ley se han tenido en cuenta todos los elementos necesarios para su elaboración: los tratados más autorizados españoles y extranjeros; la jurisprudencia de nuestros Tribunales, no sólo de casación, sino también de instancia, y las leyes extranjeras, cuyos textos han sido estudiados uno por uno en número de 32. Porque debemos decir que la propiedad por pisos como fórmula para resolver el problema de la vivienda es un hecho universal que ha tenido virtualidad suficiente para merecer una regulación privativa en la mayor parte, casi la totalidad, de los países civilizados.

Notamos todas estas circunstancias para que se vea la conciencia y la eficiencia con que trabajan nuestros órganos legislativos, y particularmente las Cortes Españolas, cuyas Comisiones estudian y discuten los proyectos de ley con un cuidado exquisito que muchos no perciben porque se hace sin estruendos ni alharacas.

El resultado es que nuestra ley de Propiedad por Pisos o de Propiedad Horizontal es una de las mejores leyes sobre la materia. Se le podrán señalar defectos, porque es obra humana, pero en un orden secundario y que no quita que podamos sentirnos satisfechos de ella.

Bueno es advertir que la ley regula la propiedad por pisos desde el momento en que es establecida, pero que no regula las actividades de construcción ni la situación previa de adquisición, cuestiones éstas que en perspectiva de próxima regulación parece que contempla el Gobierno, para el que la Comisión de Justicia de las Cortes envió una moción en tal sentido.

Manuel BATLLE



# QUEREMOS DEJAR UN TESTIMONIO DEL PROFUNDO AMOR DE NUESTRO PUEBLO A ESPAÑA

**EL FERROL DEL CAUDILLO.**—A las siete de la mañana entró en este puerto el crucero español «Canarias», que conducía a su bordo a los Ministros de Marina de España y del Brasil. Dos horas y media después llegó el crucero «La Argentina», en el que iba el ministro de Marina de dicha nacionalidad. Ambos buques, que procedían de Lisboa, atracaron al muelle Fernández Ladreda.

En la explanada del dique San Julián se efectuó la recepción oficial. Esperaban a los Ministros el Capitán General del Departamento, contraalmirante jefe del Arsenal, contraalmirante general de la Flota, contraalmirante jefe de la primera división de la Flota, Capitán General de la octava región militar, con el general jefe de Estado Mayor de dicha región, general Gobernador Militar de El Ferrol del Caudillo, Gobernador Civil de la provincia, coronel agregado militar y naval de la Argentina, Alcalde de El Ferrol del Caudillo y otras personalidades.

Rindió honores una compañía de Marinería del Cuartel de Instrucción, a la que pasaron revista los ministros, interpretándose los himnos respectivos de dichas naciones.

Seguidamente los ministros, personalidades y séquito se dirigieron a la factoría de la Empresa Nacional Bazán, siendo recibidos por el vicepresidente del Consejo de Administración, director gerente y el director de la factoría de El Ferrol del Caudillo.

Hicieron una detenida visita a los talleres, gradas y buques en construcción, así como al nuevo petroliero «Ribagorzana», de veintiséis mil toneladas.

## ALMUERZO OFRECIDO POR EL ALMIRANTE ABARZUZA

Finalizada la visita a la Bazán se trasladaron al Ayuntamiento, donde a la una de la tarde, se les obsequió con una copa de vino español. Luego marcharon a la Capitanía General del Departamento, donde tuvo lugar un almuerzo ofrecido por el Ministro de Marina a sus colegas de Brasil y Argentina y altas personalidades.

Durante la comida, el Ministro español de Marina, almirante Abarzuza, pronunció las siguientes palabras:

«Excelentísimos señores, señoras:

Es para mí un verdadero placer y un alto honor dar la bienvenida a España a VV. EE. dignos representantes de las Marinas de guerra de dos naciones a las que, por tantos vínculos espirituales estamos unidos.

Y al placer y al honor que esta visita nos proporciona se une el agradecimiento, que tan hondo sentimos, por las atenciones que encontramos en nuestro reciente viaje a las patrias de vuestras excelencias.

El recuerdo de esa visita perdurará en nuestros corazones, la simpatía el afecto, la hidalguía, que nos acompañó mientras estuvimos entre vosotros nos hizo contraer una deuda de gratitud que obliga más, si cabe, al cariño que todo español siente por estas naciones hermanas, de un Continente al que España dedicó lo mejor y más noble de la sangre de sus hijos.

Por eso, desde ahora, formulo el deseo, con la esperanza de verlo realizado, que al abandonar VV. EE. nuestra Patria puedan recordar su estancia en ella como unos días pasados en su propia nación, en su propia casa, haciéndonos el honor de sentir que hemos logrado hacer tan grata su estancia entre nosotros, como lo desea el cariño y admiración que sentimos por vuestras excelencias.

Levanto mi copa para brindar por la prosperidad de vuestras naciones y por la salud del Presidente Frondizi y del Presidente Kubitschek»

## PALABRAS DEL MINISTRO ARGENTINO DE MARINA

El ministro de Marina de la

## Discurso del ministro argentino de Marina en el acto de imposición de condecoraciones a jefes y oficiales de la Armada española

EL ALMIRANTE ABARZUZA CONDECORÓ TAMBIÉN A VARIOS JEFES Y OFICIALES DE LA MARINA ARGENTINA

Los brillantes actos se celebraron ayer en El Ferrol del Caudillo

Argentina, don Gastón C. Clement, contestó al almirante Abarzuza con las siguientes palabras:

«Al llegar a nuestra Madre Patria, por la puerta ancha de esta maravillosa Galicia, que fue cuna de la Armada Invencible y muchos de cuyos laboriosos hijos de hoy fueron y son artífices del progreso argentino, séame permitido saludar al noble pueblo hispano y a su gloriosa Marina, expresando los votos de mi Gobierno y del pueblo y Marina argentinos por la felicidad, el progreso y el desarrollo creciente de todas las potencias morales y materiales de la España inmortal.

Excelentísimo señor Ministro, os agradezco, profundamente conmovido, en nombre del almirante Mattoso Maia y en el propio, vuestras generosas palabras y esta nueva demostración de afecto hacia la noble Armada brasileña y hacia la Marina de guerra de mi país. Tened, vuestra excelencia, la absoluta certeza de que compartimos dichos caros sentimientos. Ved, en efecto, nuestra emoción y la alegría que fluye de nuestros corazones hermanados con los vuestros.

Hermanos españoles, brindo por la España inmortal, activa y valiente de todos los tiempos; por su Marina de guerra, cargada de gloria, y cuyos hombres de esta hora no permitirán que nadie ose marchitar sus laureles, y también por la ventura personal del Jefe del Estado español y del Presidente de los Estados Unidos del Brasil; por la vuestra, señor Ministro, y por la de todos nuestros camaradas españoles.»

## ACTO EN HONOR DE LOS MARINOS ARGENTINOS

A mediodía, en el Parque Municipal «Eduardo Ballester», se obsequió con una copa de vino español a los suboficiales, cabos y marinería argentinos, a cuyo acto asistieron también sus compañeros españoles. Amenizó el acto el Real Coro Toxos e Froles, y seguidamente, en el Club Naval de Regatas, se celebró un almuerzo ofrecido a la oficialidad.

Terminado el almuerzo en Capitanía General del Departamento, los Ministros de Marina de Brasil, Argentina y España y personalidades realizaron una gira por la bahía ferrolana a bordo del yate «V-1».

## BRILLANTE ACTO A BORDO DEL CRUCERO «LA ARGENTINA»

Más tarde a bordo del crucero «La Argentina» se celebró un brillante acto, durante el cual el ministro argentino de Marina impuso las insignias de la Gran Cruz de Mayo, en su categoría de gran oficial, al contraalmirante don Alfonso Colomina Boti, y a don Manuel Antón de Rozas, en su grado de comandante a los capitanes de navío, comandante del «Canarias», don Antonio Díez Pache Moreno, y director de la Escuela Naval Militar, don Dámaso Berenguer y Elizalde, conde de Xauen. También hizo entrega de otras condecoraciones e insignias.

## DISCURSO DEL SEÑOR CLEMENT

Durante el acto de imposición de condecoraciones, el ministro argentino pronunció un discurso,

el cual dijo que la Prefectura Nacional Marítima de Argentina quería hacer llegar al comandante del crucero «Canarias» el bronce que perpetúe en la nave a su mando la gratitud de la más vieja institución naval argentina.

Agregó que otra de las finalidades del acto era la de hacer efectiva una resolución adoptada por el suscrito en su calidad de secretario de Estado de Marina, en el sentido de que se entregue al guardia marina egresado de la Escuela Naval española con la más alta calificación en aptitud militar profesional, la réplica del sable que usara nuestro gran almirante don Guillermo Brown y una medalla recordatoria que exteriorice la participación argentina en el estímulo a los hombres que habrán de sostener y reafirmar la importancia extraordinaria del poder naval.

Me habéis informado que se ha hecho acreedor a tal distinción el alférez de navío don Rafael de Morales Romero, a quien he de entregar, con vuestra autorización, las primeras distinciones que habrán de renovarse cada año.

## DISTINCIONES DE LA ARMADA ARGENTINA A LA MARINA ESPAÑOLA

Finalmente traigo la representación del Gobierno de mi país para entregar condecoraciones al Mérito Naval a un grupo selecto de oficiales españoles.

Debe verse en esta decisión de mi Gobierno no sólo el deseo de distinguir a varios y calificados oficiales que han puesto en evidencia su deseo de estrechar los afectuosos lazos que nos unen, sino el justo reconocimiento argentino a la eficiencia, a la capacidad, a las calidades morales y a la aptitud para el servicio naval de los marinos distinguidos en este acto.

Señoras, señores, es un verdadero placer para mí hacer entrega de la Orden de Mayo al Mérito Naval en el grado de Gran Oficial al señor segundo jefe del Estado Mayor de la Armada Española, contraalmirante don Alfonso Colomina Boti, y al señor oficial superior ayudante en España del secretario que habla, contraalmirante don Manuel Antón Rozas; en el grado de Comendador, a los señores director de la Escuela Naval de España, capitán de navío, don Dámaso Berenguer Elizalde; comandante del crucero «Canarias», capitán de navío don Antonio Díaz Pacheco Moreno, y al señor jefe de la Secretaría del Ministro de Marina de España, capitán de fragata don Federico Galvache Arroyo; y en el grado de Oficial, al señor oficial ayudante del señor comandante del crucero «La Argentina», capitán de corbeta don Fernando de Haro Moreno y al señor ayudante personal de Su Excelencia, el señor ministro de Marina de esta nación, capitán de Intendencia, don Ramón García Gisbert.

Soy portador además de un presente de la Armada de mi nación para la Marina española, consistente en este ángelus, figura de bronce muy querida por los hombres de mi Institución y que quiere permanecer en la vuestra como testigo silencioso de nuestra imperecedera amistad.

Estas decisiones argentinas son el resultado natural del profundo amor a España de que está impregnado nuestro pueblo. Amor filial a la Madre que nos forjara a su imagen y semejanza y que nos diera su cultura, su civilización, su profunda fe cristiana y las excelsas virtudes de una estirpe de caballeros y de hidalgos.

## IMPOSICION DE CONDECORACIONES ESPAÑOLAS

A continuación, y correspondiendo a las palabras del ministro argentino, el almirante Abarzuza, al condecorar a varios jefes, oficiales, suboficiales y marinería argentinos, agradeció la distinción de que se hacía objeto a los marinos españoles, diciendo que «para todo español es motivo de singular orgullo recibir una condecoración de la nación hermana predilecta. Si ya nuestros corazones estaban henchidos de amor a la Argentina, quedan ahora prendidos a una honrosa y dulce deuda de gratitud a vuestra gran nación, que si un día fue hija queridísima de España, es hoy, por las virtudes de los argentinos, orgullo de quienes fuimos elegidos por Dios para evangelizar vuestras abérrimas tierras.»

Dijo después el almirante Abarzuza que, «como recuerdo material, para que en todo momento, cuando os encontréis afuera del Atlántico, en tierras de Argentina, no olvidéis que aquí, en España, contáis con unos verdaderos amigos y camaradas, voy a tener el honor de condecorar a una representación de la Marina argentina.

Por estar ya en posesión de la Gran Cruz del Mérito Naval, máximo grado de esta Orden que la Marina puede otorgar, me es imposible haceros una nueva concesión a vuestra excelencia. Pero en compensación, con verdadera satisfacción — en nombre del Jefe del Estado —,

voy a imponer la Gran Cruz del Mérito Naval al contraalmirante médico excelentísimo señor don Ciriaco F. Cuenca, y también de las distintas categorías que les corresponden a los siguientes jefes, oficiales, suboficiales y personal de marinería: capitán de navío, don Francisco L. O. Morell, capitán de navío auditor don Eduardo A. García Pulles, capitán de fragata don Jorge Grimaux, teniente de navío de Infantería de Marina don Oscar N. Bispe, capitán de fragata general don Carlos F. Peralta, capitán de fragata general don Omar R. Paganí, capitán de corbeta contador don Pedro T. Gómez, capitán de corbeta general don Jorge G. Aguado, capitán de corbeta general don Alfredo P. Arberas, teniente de navío general don Leopoldo Pflister, teniente de navío general don Arnaldo de Paola, teniente de navío general don Luis García, teniente de navío general don Francisco G. Cobos, suboficial principal Armas Submarinas Castro (Alberto), suboficial principal de mar Montemurro, marinero primero maquinista Medina (Rubén), marinero segundo maquinista Luján, marinero primero Maestranza Castro (Oscar), marinero primero electricista Adániz (Eduardo), marinero primero radarista Moyano (Abdón), marinero segundo señalero Lezcano (Pedro), marinero primero enfermero Roldán (Félix), marinero segundo furriel Florimonti (Juan), marinero segundo artillero Páez (Lucas), marinero primero mar Ramayo (Domingo), marinero primero mar Díaz (Vicente), marinero segundo de mar Echevarría (Anibal).»

El ministro de Marina de la Argentina, después de la imposición de condecoraciones a los jefes, oficiales, suboficiales y marinos de su país, expresó su gratitud al Ministro español.

## OBSEQUIO AL ALMIRANTE MORENO

Finalizado el acto de imposición de condecoraciones, el jefe del crucero «La Argentina» hizo entrega al almirante Abarzuza de un farol que perteneció al antiguo acorazado «Moreno», pronunciando las siguientes palabras:

«Excelentísimo señor Ministro: Como comandante del crucero A. R. A. «La Argentina» y como oficial de la flota de mar de mayor graduación de los aquí presentes, os ruego, excelentísimo señor, que aceptéis este recuerdo de vuestra primera visita a mi buque en su estancia en El Ferrol.

El perteneció durante casi cincuenta años al acorazado A.R.A. «Moreno», que fuera nave almirante de nuestra Flota, y los escasos que aún restan han sido reservados para quienes vayan ejerciendo el comando en jefe de la misma.

En su profundo simbolismo, para aquellos que comprenden la trascendencia épica y estética de las cosas marinerías, que nos son comunes a todos los que ejercemos esta noble y querida vocación, estos recuerdos enraizan profundo en el buque que durante tantos años fuera eje de nuestra Marina.

Al ponerlo en vuestras manos, con el indestructible profundo y viejo cariño que sentimos los argentinos por lo español, sabemos que interpretaráis nuestros deseos de dejaros algo que estará unido permanentemente al corazón de todos los oficiales de la Marina argentina.»

## SALIDA PARA SANTANDER

Por último, a las siete de la tarde, los cruceros «Canarias» y «La Argentina» zarparon con rumbo a Santander.

El crucero «La Argentina» desplaza 7.500 toneladas. Su eslora es de 510 pies; manga, 56 pies, y calado, 16 pies. Su tripulación la integran 646 hombres, o sea, 80 entre jefes y oficiales, 18 guardias marinas, 61 suboficiales, 160 cabos, 139 marineros y 233 conscriptos. (Cifra.)

## Se implanta el Curso de Iniciación y Selectivo de Iniciación al Peritaje

SE SEÑALAN LOS TEMAS VARIABLES PARA EL PREUNIVERSITARIO DE 1960-1961

El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**EDUCACION NACIONAL.**—Orden por la que se señalan los temas variables para el curso preuniversitario 1960-1961. Otra por la que se implanta el Curso de Iniciación y el Selectivo de Iniciación al Peritaje en las Escuelas Técnicas de Grado Superior y Medio, respectivamente, creadas por decreto de 16 de julio de 1959.

**AGRICULTURA.**—Orden por la que se dictan normas sobre aplicación de la vigente ley de Pesca Fluvial y Reglamento de la misma, en relación con la alteración de las condiciones biológicas, físicas o químicas de las masas de aguas continentales de sus cauces y riberas.



# NORMAS SOBRE EL SEGURO DE CREDITO A LA EXPORTACION

SAN SEBASTIAN.—En la Delegación del Ministerio de Información y Turismo se facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer en el palacio de Ayete, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Informe sobre la coyuntura económica.

Resumen de los anteriores informes sobre la coyuntura (julio 1959-julio 1960).

Decreto por el que se conceden determinados beneficios fiscales a la Empresa Nacional de Industrias Militares.

Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Ratificación del Convenio Cultural Hispano-británico de 12 de julio de 1960.

Ratificación del Convenio Hispano-argentino de Migración de 8 de julio de 1960.

Concesión de beneplácito a varios jefes de Misión extranjeros.

**JUSTICIA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley de Compilación del Derecho Civil especial de las islas Baleares.

Decreto por el que se crean Salas de lo Contencioso-administrativo en dos Audiencias territoriales.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provincial de Madrid al magistrado de término don José Zurita Morata.

Combinación judicial. Expedientes de ejecución de obras, revisión de precios, indulto, libertad condicional y extradición.

**EJERCITO.**—Decreto por el que se nombra comandante general de Ceuta al general de división don Cástor Manzaneda Holgado.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada al coronel de Infantería don Manuel Cavanillas Vallés.

Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Decreto-ley por el que se dictan normas sobre el Seguro de Crédito a la Exportación.

Decreto-ley sobre exención de derechos fiscales.

Decreto-ley por el que se concede moratoria fiscal a las fincas rústicas y urbanas afectadas por el pedrisco sufrido en la zona de Vich.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento.

Decreto sobre desconcentración y transferencia de funciones en el Ministerio de la Gobernación.

Decretos por los que se autoriza a los Ayuntamientos de Santiago de Carballo y de Granácula de Calatrava para adoptar sus escudos heráldicos municipales y se deniega la segregación de veintidós pueblos pertenecientes al término municipal de Allende.

Decreto por el que se aprueba el proyecto de las obras de reforma y ampliación del edificio de Comunicaciones de Valencia.

Decreto sobre obras complementarias en la Academia de la Policía Armada.

Acuerdo sobre reparaciones en el gran hospital de la Beneficencia General.

Expedientes sobre revisión de precios de los edificios de Comunicaciones de Vich y de Santa Cruz de Tenerife y de obras de ampliación en el cuartelamiento de la Guardia Civil de El Palo (Málaga).

**OBRA PUBLICAS.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto-ley por el que el Estado renuncia en favor del Cabildo Insular de Tenerife a los bienes que habían de revertir a aquél por la susti-

## NUEVOS RECTORES DE LAS UNIVERSIDADES DE GRANADA, OVIEDO, SALAMANCA, SANTIAGO Y VALLADOLID PROYECTO DE LEY DE COMPILACION DEL DERECHO CIVIL ESPECIAL DE LAS ISLAS BALEARES

SE NOMBRA COMANDANTE GENERAL DE CEUTA AL GENERAL DE DIVISION DON CASTOR MANZANEDA

Otros acuerdos del Consejo de Ministros, celebrado ayer en San Sebastián bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado

tución de las líneas de tranvías de Santa Cruz a La Laguna y Tacoronte por otras equivalentes de autobuses.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto-ley por el que se incorporan como adición al vigente Plan General de Obras Públicas, las obras correspondientes a sistemas de riego de diversas cuencas hidrográficas.

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (uno de Subsecretaría, tres de Carreteras, tres de Obras Hidráulicas y uno de Puertos).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto por el que se modifica el título de la actual Escuela Nacional de Anormales.

Decreto regulador de las condiciones para el ejercicio de la docencia en los centros no oficiales de Enseñanza Media, como profesor titular complementario o auxiliar.

Decretos por los que se nombran rectores de las Universidades de Granada, Oviedo, Salamanca, Santiago y Valladolid a don Emilio Muñoz Fernández, don José Vigili Vinadé, don Alfonso Balcells Gorina, don Angel Jorge Echéverri y don Hipólito Durán Sacristán respectivamente.

Decretos por los que se establecen dos Institutos Nacionales de Enseñanza Media: uno en Barcelona y otro en Mieres (Oviedo).

Decretos y expedientes de adquisición de material de laboratorio y mobiliario para varias Escuelas Técnicas de Peritos Industriales y de revisión de precios de obras en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media de San Sebastián y «Cervantes», de Madrid, en diversos centros de Bellas Artes de Cádiz y en la Biblioteca Nacional.

Decretos y expedientes sobre clasificación como centro no oficial reconocido de Formación Profesional Industrial a Escuelas de los Hogares «Ana Gironella», de Mundet; Casa Provincial de Caridad de la Diputación Provincial de Barcelona y del reconocimiento de Colegios de Enseñanza Media de los grados elemental y superior.

Decretos y expedientes de declaración de interés social de centros docentes privados.

Expedientes de personal.

**TRABAJO.**—Acuerdo de aplicación del decreto de 7 de febrero de 1958 sobre calendario de fiestas en Alicante, Las Palmas, Palencia, Salamanca y Valencia.

Acuerdos de cambio de aplicación de dos subvenciones para mitigar el paro forzoso en las provincias de Huesca y Cáceres.

Informes sobre asuntos varios del Departamento.

**INDUSTRIA.**—Acuerdo sobre nombramiento de la Delegación española para asistir a la Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Acuerdo por el que se aprueba el gasto de 13.413.906,85 pesetas en las obras de prolongación del socavón de desagüe de la zona minera de Linares.

Acuerdo sobre expropiación forzosa, con carácter de urgencia, en favor de La Alquimia, C. A. referida a la ocupación limitada hasta 31 de diciembre de 1964, de los terrenos y edificios

de las fincas números 1 y 3 de la calle Parcérizas, de Barcelona.

Decreto por el que se declaran de interés nacional las instalaciones de Papelera Navarra, Sociedad Anónima.

Ordenes aprobadas en Consejo de Ministros por las que se autorizan los convenios entre el Instituto Nacional de Industria y ocho Empresas francesas para crear las Empresas nacionales de Petróleos de Navarra, Sociedad Anónima, y de Aragón, Sociedad Anónima, para realizar trabajos de investigación y explotación de determinadas áreas de las zonas de reserva nacionales.

**AGRICULTURA.**—Decreto por el que se declara de utilidad pública, necesidad y urgencia de la ocupación, a efectos de su repoblación forestal, de diferentes montes que forman la cuenca del pantano del Ebro, sitos en los términos municipales de Campos de Yuso, Enmedio y Rozas de Valdearroyo, de la provincia de Santander, y Alfoz de Bricias y Valle de Valdehesana (Burgos).

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Valle de Arana (Alava).

Decreto por el que se aplica la disposición adicional tercera de la ley de 3 de diciembre de 1953 sobre construcción obligatoria de viviendas para obreros agrícolas en fincas situadas en la provincia de Badajoz.

Decreto sobre instalación y mejora de los molinos maquileros.

Acuerdo sobre construcción obligatoria de albergues para ganado lanar en fincas situadas en la provincia de Badajoz.

Asuntos varios.

Expedientes de trámite.

## LOS NUEVOS RECTORES DE UNIVERSIDAD

DON EMILIO MUÑOZ FERNANDEZ

Nació en Linares (Jaén), en 1905. Cursó sus estudios en Granada, licenciándose en Medicina con premio extraordinario, doctorándose por la Universidad de Madrid. Alumno interno, profesor ayudante y profesor auxiliar por oposición, obtuvo la Cátedra universitaria de Farmacología Experimental y Terapéutica. Director del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina, es decano de la Beneficencia Municipal. Académico numerario de la Real Academia de Medicina de Granada, es autor de varias obras y de numerosos trabajos científicos, publicados en diversas revistas nacionales y extranjeras.

En la Cruzada de Liberación prestó servicios como capitán médico en hospitales de sangre, estando en posesión de tres medallas de campaña. Militante de F. E. T. y de las J. O. N. S. desde 1936, es en la actualidad Consejero Provincial del Movimiento, poseyendo entre otras condecoraciones la Encomienda con Placa de la Orden de Alfonso X el Sabio y la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad.

DON JOSE VIRGILI VINADE  
Nació en Barcelona en 1919,

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Informe de los Grupos Sindicales del Transporte, Madera, Papel, Servicio Sindical de Comercio, Máquinas Herramientas y Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa.

Informe sobre construcción en Tolosa de una Escuela Sindical de Formación Profesional de Celulosa y Papel.

Informe sobre construcción de viviendas sindicales.

Informes políticos.

**AIRE.**—Decretos de adquisición de material y ejecución de obras.

Expedientes de adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

**COMERCIO.**—Informe sobre la reconstrucción de la O. E. C. E. Decretos de admisión temporal. Expedientes de trámite.

Informe sobre posición de divisas.

**INFORMACION Y TURISMO.**

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo a concertar mediante concurso la adquisición e instalación de una emisora de radiodifusión de onda media de 50 Kw. para la zona central de la Península.

Aprobación de franquicia arancelaria para una emisora móvil de televisión.

**VIVIENDA.**—Decreto por el que se autoriza la contratación por concierto directo del saneamiento del polígono «Los Corrales», de Cádiz.

Expedientes de obras: En Valencia, por un importe de pesetas 1.590.849,50; en Granada y Santa Cruz de Tenerife, por un total de 3.358.520,35 pesetas, y en Cádiz y Teruel, por 2.503.369 pesetas.

Informe sobre asuntos del Departamento.

en donde cursó sus estudios. Es doctor en Ciencias por la Universidad de Madrid y licenciado en Farmacia. Ha servido en los distintos grados de la docencia universitaria: ayudante, profesor adjunto, encargado de curso, es en la actualidad catedrático de Química Física. Ha realizado distintos estudios de investigación, principalmente sobre estructura molecular y cinética química. Ha pertenecido a la sección de Electroquímica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Barcelona. Fundador de la Sociedad de Químicos de España y de la Asociación Química Española de Industrias del Cuero, ha sido durante diez años secretario de la Delegación de Barcelona y del Colegio Oficial de Química.

Ex combatiente y caballero mutilado de guerra por la Patria. Al iniciarse el Movimiento Nacional se encontraba en Barcelona. Evadido de la zona roja, se incorporó como soldado a la quinta división de Navarra, y a consecuencia de las heridas recibidas en acción de guerra, sufrió la amputación de la pierna derecha.

DON ALFONSO BALCELLS GORINA

Nació en Barcelona en 1915, donde cursó sus estudios, obteniendo el premio extraordinario de la Licenciatura de Medicina.

En 1942 obtuvo una beca «Humboldt» trabajando en la Universidad de Heidelberg y en los hospitales universitarios de Frankfurt, Munich, Dublin, Londres y Oxford. Se doctoró en Medicina por Madrid. Trabajó como profesor adjunto en la cátedra de Patología Médica y como médico de guardia del Hospital Clínico de Barcelona, hasta la obtención, por oposición, de la cátedra de Patología Médica de la Facultad de Medicina de Salamanca.

Ha desempeñado el cargo de director del Colegio Mayor «Monterols», de Barcelona, y en la actualidad desempeña el de vicerrector de la Universidad de Salamanca y el de director del Hospital Provincial Clínico de la misma Facultad. Ha publicado numerosos trabajos de Medicina interna, especialmente sobre temas de cardiología y endocrinología. Es vocal de la Junta directiva de la Sociedad Española de Medicina Psicosomática y académico correspondiente de la Real Academia de Medicina de Barcelona y de la de Palma de Mallorca. Fue presidente de los estudiantes católicos de la Universidad de Barcelona, y al iniciarse el Movimiento Nacional pasó a Francia, incorporándose inmediatamente al Ejército de Liberación. Estando en posesión de las medallas de la Campaña y Cruz Roja del Mérito Militar.

DON ANGEL JORGE ECHEVERRI

Nació en Santiago de Compostela en 1904, en donde cursó sus estudios. Fue alumno interno numerario por oposición del Hospital Clínico de Santiago, premio extraordinario de Licenciatura y Premio «Fernández Carril» por mejor expediente académico. Doctor en Medicina y Cirugía con la calificación de sobresaliente. Profesor auxiliar por oposición de la cátedra de Anatomía de la Facultad de Santiago hasta la obtención de esta cátedra por oposición en 1935. Ha desempeñado los cargos de secretario, vicedecano (este último lo ejercía actualmente) en la Facultad de Medicina de Santiago. Ha realizado estudios como pensionado en Portugal, Italia, Francia y Bélgica sobre materias de su especialidad, principalmente sobre embriología y sistema vascular linfático. Fundador de la revista «Archivos de Anatomía», es miembro de gran número de Asociaciones médicas españolas y extranjeras. Está en posesión de la Orden de Instrucción Pública de Portugal.

DON HIPOLITO DURAN SACRISTAN

Nació en 1924, en Valladolid. Licenciado en Medicina y Cirugía con el grado de sobresaliente y premio extraordinario, obtuvo el premio nacional de fin de carrera. Doctor en Medicina y Cirugía con la calificación de sobresaliente, fue alumno interno numerario de Histología y Anatomía Patológica y de Patología Quirúrgica por oposición, obteniendo becas «Alejandro Salazar», «Matías Montero» y de la Fundación Juan March. Profesor ayudante, médico interno y profesor adjunto, obtuvo por oposición la cátedra de Patología y Clínica Quirúrgica. Autor de numerosos trabajos científicos publicados en revistas españolas y extranjeras, es miembro numerario de la Sociedad Internacional de Cirugía.

Está en posesión de la Medalla de la Constancia del Frente de Juventudes y del Víctor de plata del S. E. U.



# EL MUNICIPIO COMO PROBLEMA

Juan Carlos VILLACORTA

*Los problemas de la convivencia local van a ser el tema de trabajo de un Curso de Verano que la Delegación Nacional de Provincias proyecta celebrar en Peñíscola en la primera quincena de septiembre.*

*Demuestra así el Movimiento su preocupación por el Municipio y su capacidad institucional. Es una preocupación que viene a incidir en el pensamiento tradicionalista y en aquella originaria formulación de la Falange cuando elevó a la categoría de texto fundacional el esquema de una política de aldea de Sánchez Mazas.*

*El Municipio ha sido históricamente un factor positivo de integración social. De aquí su importancia política. Todos nacemos dentro de una familia y dentro de un Municipio. Y es a través de la familia y del Municipio, sean cuales sean nuestra posición social y nuestras tendencias e intereses, como comenzamos a participar en el perfeccionamiento de la vida de la comunidad, en el proceso de vida en común que nos es dado y en el que tenemos la responsabilidad de intervenir. Tan excelsa misión le valió al Municipio en la doctrina tradicionalista el rango de socialmente soberano, portador de una soberanía anterior a la del Estado. Decían los tradicionalistas que la soberanía social describía una línea ascendente que el Estado habría de cubrir con otra descendente con una función de respeto y amparo.*

*Es en el área del Municipio donde se verifican los primeros movimientos de integración de la conciencia pública, y allí donde el Municipio carece de vida, la necesaria comunicación entre los hombres resulta perjudicada, padeciendo con ello la vida espiritual. Hoy todos los expertos coinciden en que para lograr una reglamentación de la reestructura física de la sociedad hay que fortalecer la vida vecinal o municipal, conectándola con las redes primarias y básicas de la familia y del Sindicato para llegar a la plenitud de una acción integradora.*

*No parece, por otra parte, elegido al azar el lugar en el que ha de desarrollarse el Curso. Peñíscola es un castillo mediterráneo en cuyos fundamentos subyace Roma, que hizo del Municipio una institución.*

*Acaso sean estos lugares mediterráneos los ideales para el cultivo de las disciplinas mentales, para suscitar vocaciones e instruir a los llamados. El pensamiento, como el arte mediterráneo, se caracteriza por su equidistancia entre el mundo de las frías abstracciones y el de las parábolas místicas. Así, el Curso pretende tener tanto de teoría como de práctica, tantas conferencias como Seminarios, y por la misma razón ha implicado en su tarea a los periodistas especializados en las cuestiones municipales, acaso porque ellos son los que están más cerca de la realidad municipal y de los niveles sociales de la realidad. Se entiende que a este nivel su experiencia puede ser muy útil.*

*Peñíscola incorpora además en su estructura histórica unos elementos específicos renacentistas religados a la más pura tradición medieval; así, un deseo constante de servir la verdad, un sentido profundamente moral y social, un espíritu de reforma, una conciencia auténticamente popular y, en fin, presidiendo este juego de valores, un sentido de la moderación y del equilibrio.*

*Sensible a estas incitaciones del genio del lugar, el I Curso de Verano sobre Problemas Políticos de la Vida Local puede ser en alto grado provechoso y fecundo.*

## Marconi Española, S. A.

Se complace en comunicar a sus clientes y amigos que a partir del día 16 de agosto los nuevos números de teléfono de sus fábricas de Villaverde (Madrid) serán los siguientes: 39 87 05 (cinco líneas) y 39 24 00 (cuatro líneas).

## Zaragoza nombra a Pau "ciudad hermana"

EL 3 Y EL 4 DE SEPTIEMBRE SE CELEBRARÁN DIVERSOS ACTOS

ZARAGOZA.—Zaragoza, que tiene cordiales vínculos de amistad con la localidad francesa de Pau, va a nombrar a ésta "ciudad hermana". Con este motivo, el Ayuntamiento de Zaragoza se trasladará en Corporación a principios de septiembre a Pau, donde se celebrarán durante dos días—el 3 y el 4—diversos actos con este motivo.

En una entrevista celebrada por el Alcalde de Zaragoza, señor Gómez Laguna, y el Alcalde de Pau, monsieur Sallenave, han quedado acordados los detalles de estos actos, en los que intervendrá una gran rondalla de jotas aragonesas y el coro zaragozano Polifónica Fleta.

## HOY SE INAUGURA EN SAN SEBASTIAN UNA RESIDENCIA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD EN EL ALTO DE AMARA

ESTA DOTADA CON 376 CAMAS, OCHO QUIROFANOS, DOS PULMONES DE ACERO Y UN CENTRO DE PREMATUROS CON OCHO INCUBADORAS FIJAS Y UNA PORTATIL

También se abrirán el Hospital Provincial, con 256 camas, y una Clínica Laboral de accidentes del trabajo

(Por teléfono.) Cuando muy de mañana las gentes realizan sus preparativos playeros, los coches ministeriales subían hacia el palacio de Ayete, la residencia estival del Jefe del Estado, don-

de pocos momentos después, tras de las fotografías habituales, que daba reunido el Consejo de Ministros, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, Consejo que a la alta hora de la madrugada en que telefonamos aún continúa, con un solo breve intervalo a la hora de almorzar, cosa que han hecho reunidos en breves grupos los Ministros.

INAUGURACION DE UNA CLINICA DE ACCIDENTES DEL SEGURO DEL TRABAJO

Al margen de la reunión ministerial, el pulso de la jornada de hoy tiene, bien podemos decir, un carácter médico-social. Medicina, en cuanto a la inauguración en la villa de Zumárraga de una clínica laboral de accidentes del trabajo; signo social, en cuanto a que la misma no es de carácter estatal, sino de índole puramente privada, ya que es un industrial, don Esteban Orbeago, quien, con la comprensión debida a sus deberes a cumplir, lleva a cabo la construcción de esta para las gentes de su factoría, bien que ello implique una falta absoluta a la hora de repartir los dividendos.

Ha sido sin duda por esta causa, de una ejemplaridad social, por la que el Subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, un día ya lejano Gobernador de esta provincia, y el director general de Sanidad, don Jesús García Orcoyen, quien desde aquí marcha a Estocolmo a representar a España en una reunión del Consejo Mundial de la Salud, han querido, en unión de las autoridades provinciales, estar presentes en este acto para de este modo testimoniar su gratitud a quienes saben cumplir con todo honor con su deber. Bella clínica ésta de accidentes del trabajo, con aparatos de recuperación modernísimos, quirófanos, laboratorio y clínica hospitalaria, que va a dirigir el doctor Julio del Río; clínica que en un momento de emergencia podrá servir también para las buenas gentes de Zumárraga que lo precisen.

NUEVA RESIDENCIA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD EN AMARA

Jornada con lo político y lo médico-social, como decíamos. La de hoy sábado también tendrá grandemente este carácter, ya que, además de la inauguración de la Ciudad «Dom Bosco», de la que hablamos en otro lugar, se va a realizar la de la Residencia del Seguro de Enfermedad, en el Alto de Amara, con 376 camas, y en donde hay ocho quirófanos y dos pulmones de acero, un centro de prematuros, dotado de ocho incubadoras fijas y una portátil, y el Hospital Provincial, con 256 camas. Pero de estos edificios, de hermosa traza arquitectónica y condiciones de alta modernidad científica, habremos de hablar mañana, después que hayan sido inaugurados con las altas presencias estatales.

En cuanto al Consejo, se anuncian temas importantes para Guipúzcoa, como siempre sucede en los celebrados durante la época veraniega en esta ciudad, pero este comentario habrá de quedarse para mañana; hoy, como noticia de carácter más popular, mejor diremos como rumor futbolístico, corre por aquí el de que Aragonés irá definitivamente al Barcelona, pero no para jugar la Liga, sino la Copa.

Juan SAMPELAYO

## "LAS NUEVAS ORIENTACIONES DEL PENSAMIENTO SOCIAL Y ECONOMICO"

SOBRE ESTE TEMA SE HA INAUGURADO UN CURSO EN LA UNIVERSIDAD "MENENDEZ Y PELAYO"

SANTANDER.—En el Real Palacio de la Magdalena se ha inaugurado el curso «Las nuevas orientaciones del pensamiento social y económico, organizado por la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» y el Ateneo de Madrid.

Don Florentino Pérez Embid, catedrático de la Universidad de Madrid y director del citado curso, dio la primera de las conferencias con el título «Génesis del catolicismo en España».

Estudió las diversas manifestaciones del catolicismo español en su vertiente social, especialmente a partir de las circunstancias aparecidas con el capitalismo y de la publicación por el Papa León XIII de la «Rerum Novarum». (Cifra.)

"EL HOMBRE Y LO HUMANO EN LA FILOSOFIA CONTEMPORANEA"

SANTANDER.—En la Universidad «Menéndez y Pelayo», el profesor Armando Rigobello dio una conferencia sobre el tema «El hombre y lo humano en la filosofía contemporánea», abordando especialmente el personalismo.

Tras una breve introducción histórica, el profesor Rigobello expuso el movimiento y la concepción del personalismo en los diversos países. Hizo referencia a la destacada labor del profesor español Muñoz Alonso en torno a sus estudios sobre San Agustín y Rosmini.

El problema de la persona humana, tema central del personalismo, sirve de sustrato a toda la temática filosófica y cultural que preocupa al hombre actual. El conferenciante señaló a continuación las posibilidades que hoy ofrecen los diversos campos genealógico, metafísico, ético, político, estético, etc.

Finalmente subrayó el profesor Rigobello la raíz religiosa del personalismo que articula dos caracteres más específicos: la aventura interior o experiencia interna del alma, la contemplación disponible hacia el ser y el amor. Concluyó el profesor italiano su conferencia recordando las palabras de San Juan de la Cruz: «Quien camina en el amor, ni se cansa ni cansa a los otros».

CONFERENCIA DE DON PEDRO ALTABELLA

MORELLA (Castellón).—En el Centro de Estudios del Maestrazgo, dependiente de la Diputación Provincial, ha pronunciado una conferencia monseñor Pedro Altabella, canónigo del Vaticano, que desarrolló el tema «El Maestrazgo y Morella en la diplomática pontificia del Papa Luna».

Comentó el conferenciante al-

gunas de las más importantes bulas que se refieren al Maestrazgo, y especialmente a Morella. Destacó la ratificación que a instancias de los morellanos hizo el Papa Luna de la petición que les concedió su antecesor, de guardar para él una tercera parte de las primicias que debían entregar por derecho al obispo y Cabildo de Tortosa.

Como final de su charla y tomando como base los documentos que manejaba, dedujo de lo leído y comentado los rasgos distintivos del carácter morellano, lo que profirió con la lectura de algunas bulas referentes a hijos de la ciudad de Morella. (Cifra.)

CLAUSURA DE UN CURSO PARA PROFESORES DE INGLES

PAMPLONA.—Se ha efectuado la clausura del IV Seminario de Verano para profesores de inglés, que ha venido celebrándose con la participación de destacadas personalidades nacionales y extranjeras. El curso, organizado por la Universidad de Zaragoza, ha tenido lugar en el Colegio Menor «Ruiz de Alda», y asistieron unos 40 profesores españoles que enseñan inglés en Institutos de Segunda Enseñanza, Institutos Laborales, Escuelas Laborales y Técnicas y Universidades de distintos puntos de España.

La sesión de clausura fue presidida por el vicerrector de la Universidad de Zaragoza. (Cifra.)

CURSO PARA INSTRUCTORES ELEMENTALES

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—Ha sido inaugurado el Curso Nacional de Instructores Elementales organizado por la Jefatura Central de Enseñanza de la Delegación Nacional de Juventudes. Asisten al mismo cerca de 450 maestros y alumnos del Magisterio. (Cifra.)

CLAUSURA DEL CURSO PARA EXTRANJEROS EN BURGOS

BURGOS.—En el Instituto de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» han sido clausurados los cursos de verano para extranjeros, a los que han asistido 300 alumnos de diversos países y 200 españoles. Presidieron los directores adjuntos franceses del curso, M. André Nangué, de la Universidad de Toulouse, y el profesor don Luis Martín Santos, director español y catedrático de la Universidad de Burgos, quienes pronunciaron unas palabras. Finalmente se distribuyeron premios y diplomas. (Cifra.)



# La quinta parte de los pueblos de Guadalajara están incomunicados

## Los guardias marinos argentinos rinden homenaje a la memoria de Liniers y De la Concha

EL "BAHIA THETIS" HACE ESCALA EN CADIZ EN SU VIAJE DE INSTRUCCION

CADIZ.—Llegó a este puerto el buque escuela de la Marina de guerra argentina «Bahia Thetis», que atracó al muelle Generalísimo Franco.

Saludó al comandante de la nave una representación de las primeras autoridades militares y de Marina y el cónsul argentino, don Jesús Plaza.

El buque continuará viaje a puertos de su país.

### HOMENAJE A LOS MARINOS ESPAÑOLES LINIERS Y DE LA CONCHA

El comandante del buque escuela argentino, capitán de fragata don Horacio Repeto Peláez, cumplimentó al Capitán General del Departamento Marítimo, almirante Bustamante. Posteriormente se trasladó a San Fernando, en cuyo panteón de marinos ilustres se rindió un homenaje por la Marina argentina a la memoria de los brigadieres de la Armada española, don Santiago Liniers y don Juan Gutiérrez de la Concha, defensores contra los ingleses y reconquistadores de la ciudad de Buenos Aires en los años 1806 y 1807.

El comandante Peláez depositó una corona de flores ante el mausoleo donde reposan los restos mortales de los héroicos marinos, haciendo entrega de una placa para su colocación en el citado monumento funerario. Habló para recordar la patriótica actuación de los mismos.

A continuación, el contraalmirante jefe de la base naval de Rota, don Eduardo Jenner Cuadrado, que representaba a nuestra Armada, hizo presente el agradecimiento de la Marina española.

Al acto asistieron comisiones de jefes, oficiales y guardias marinos de la «Bahia Thetis», que confraternizaron con otros grupos de jefes, oficiales y alumnos de la Milicia Naval Universitaria de la Escuela de suboficiales, los que, finalmente, recorrieron en visita las diversas instalaciones del panteón de marinos ilustres. También concurrió el cónsul de la Argentina en Cádiz, don Jesús María Plaza.

Finalizada esta ceremonia, el comandante del «Bahia Thetis» y demás personalidades regresaron a Cádiz, donde el cónsul argentino ofreció al comandante, jefes

y oficiales de a bordo, un vino de honor. (Cifra.)

### EL BUQUE-ESCUELA "LA MURENE", EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA.—Fondeó en este puerto el buque marroquí «La Murene», en el que viajan 23 alumnos de la Escuela Nacional de la Marina Mercante de Marruecos. Este barco, dotado de los más modernos medios de navegación, desplaza 500 toneladas y ha tocado ya en los puertos españoles de Málaga y Alicante.

Desde Palma se dirigirá a Cannes, para continuar después hacia Italia, con objeto de participar en las fiestas marítimas organizadas con motivo de la Olimpiada de Roma. (Cifra.)

## Para dotarlos de los correspondientes caminos se necesitan 119 millones de pesetas

GUADALAJARA.—Se necesitan unos ciento diecinueve millones de pesetas para la construcción de los caminos que pongan en comunicación todos los pueblos de la provincia —más de cuatrocientos—, pues la quinta parte de ellos están incomunicados. Los servicios

técnicos estudian la financiación de estas obras mediante créditos a largo plazo.

Por otra parte va a reformarse el Cuerpo de Camineros de la Diputación, creándose brigadas piloto para acudir con vehículos adecuados a los sitios donde sus servicios sean requeridos. (Cifra.)

### Cuarenta millones de pesetas para obras en Murcia

MURCIA.—Más de cuarenta millones de pesetas van a ser invertidos en obras en la provincia murciana. De ellos, por encima de 33 millones, en el revestimiento de la acequia de Churra la Nueva, en término de Murcia, por el Ministerio de Obras Públicas, que a su vez, en las obras de aliviadero de superficie del pantano de Valdeinfierno, en término de Lorca, dedicará más de 1.300.000 pesetas; cerca de cuatro millones la Mancomunidad de los Canales del Taibilla, en las obras de ramas y depósito regulador en La Unión, y más de 1.800.000 pesetas en la construcción de una zona de tipo sanatorial en el Hos-

pital Provincial, por la Diputación. (Cifra.)

### NUEVO PUENTE SOBRE EL PALANCIA

CASTELLON DE LA PLANA.—Ha sido inaugurado en la localidad de Sot de Ferrer el nuevo puente sobre el río Palancia, y la carretera de acceso a la población, obras cuyo coste total se elevó a siete millones de pesetas.

Presidió el acto inaugural el Gobernador Civil y asistieron el obispo de la diócesis Segorbe-Castellón, Presidente de la Diputación y otras autoridades.

El nuevo puente sustituye al

que fue destruido totalmente por la riada de octubre de 1957. Tiene una amplitud de vía de acceso de seis metros, cinco de ellos afirmados y con sendos andenes de acceso de medio metro a cada lado. El puente antiguo contaba con un solo arco y el nuevo tiene cuatro, para salvar los 22 metros del cauce del río en dicho punto. La obra total de puente y carretera tiene una longitud aproximada de un kilómetro. En previsión de futuras riadas, la superficie de desagüe del puente alcanza los 750 metros cuadrados, lo que viene a representar el 50 por 100 más que la capacidad del anterior.

Las obras inauguradas fueron subastadas en un principio por cuatro millones de pesetas, pero debido a las reformas del proyecto con ampliaciones y mejoras, cual ha sido entre otras la construcción del puente con cuatro arcos, en vez de los tres proyectados en un principio, ha hecho que el coste total se elevara a siete millones de pesetas.

Con estas obras, la entrada y salida a dicha población se acorta en cuatro kilómetros, debido al rodeo que, desde que quedó destruido el puente viejo, era menester dar. Al acto inaugural se sumó todo el vecindario. (Cifra.)

### INAUGURACION DE LA TORRE DE SAN SEBASTIAN

BARCELONA.—Después de veinticuatro años de inactividad, ayer tarde fue bendecida e inaugurada la restaurada torre de San Sebastián, del transbordador aéreo que unía antes de nuestra guerra de Liberación el Miramar de Montjuich con el muelle de la Barceloneta.

La torre está situada en uno de los extremos del transbordador aéreo y está unida a la torre de Jaime I, sita en el muelle de la estación Marítima, que comunica a su vez con el citado Miramar de Montjuich.

El teleférico que funcionó por espacio de varios años hasta la iniciación del Movimiento Nacional fue suspendido entonces. Durante la guerra una bomba de aviación rompió uno de los principales cables del transbordador y nadie se preocupó ya de volver a poner en condiciones este transbordador que constituía uno de los atractivos más destacados de la ciudad. Ahora, al cabo de más de veinte años, se ha constituido una sociedad que se ha hecho cargo del material y lo ha remozado para ponerlo en breve en funcionamiento.

Presidieron el acto de inauguración el Alcalde de Barcelona, el Gobernador Militar, el Presidente accidental de la Diputación y otras personalidades, y ofició el párroco de Santa María de Cervelló, parroquia a la que pertenece el lugar en que está enclavada la torre.

La torre de San Sebastián, inaugurada en 1927, permanecía cerrada desde 1936. Mide una altura de 85 metros, y en la parte superior tiene dos amplias plataformas de 350 metros cuadrados cada una. De una de estas plataformas saldrá el transbordador aéreo cuando esté restaurado este servicio, para su unión con la otra torre llamada Jaime I y con el mirador de Miramar de Montjuich. En la planta superior de la torre se halla instalado el restaurante-bar. El acceso al mirador de la torre quedará abierto al público hoy. (Cifra.)

## HOY SE CLAUSURA EL III CURSO DE VERANO DEL S. E. U.

EL SINDICATO ESTUDIANTIL SE PROPONE ESTRECHAR LOS LAZOS QUE DEBEN VINCULARLE A LA EMPRESA ACADEMICA Y RELACIONAR HUMANAMENTE A PROFESORES Y ALUMNOS

### SANTANDER

(Por teléfono. Servicio especial.)—Esta tarde, en el Salón de la Reina, del palacio de la Magdalena, se clausurará oficialmente el III Curso de Verano del S. E. U. Naturalmente, después de doce jornadas dedicadas al estudio de la participación activa del estudiante en la formación que debe dar la Universidad, el trabajo y las conclusiones acumuladas son muchas y algunas de decisiva importancia y trascendencia para la vida de nuestros centros de enseñanza superior. Pero el Sindicato de los estudiantes españoles no tiene poder ejecutivo en la inmediata regulación de los sistemas de enseñanza y debe hacer llegar sus propuestas a las autoridades competentes. Ello quiere decir que precisamente después de la clausura del curso empieza el verdadero trabajo de ordenación de lo tratado. El análisis y síntesis de las conclusiones debe hacerse ahora, y a los dirigentes del S. E. U. corresponde empezar la labor más interesante y comprometida de crear el estado de opinión que decida la incorporación positiva de los puntos debatidos.

### Puntos más destacados en los debates y ponencias

El solo hecho de reseñar los títulos de las más importantes comunicaciones ya da un índice de la calidad del curso: «Contribución de los métodos de enseñanza activa a la maduración psíquica del universitario», presentada por monseñor Tusquets. «La actividad colaboradora del estudiante», por el doctor de la Universidad de Murcia, doctor Batlle. «La actividad docente del estudiante», por el doctor Montero Díaz. «La iniciativa y la necesidad de orientación en los estudiantes universitarios», por el doctor Frutos. «Conveniencia de planificación de las actividades culturales del S. E. U.», por el doctor Farias. «El S. E. U. como instrumento de participación estudiantil en la vida universitaria», por el doctor Marín Pérez. «La Universidad anglosajona», por el doctor Serrano, y otras varias que hemos considerado a través de estas crónicas.

### LO QUE EL S. E. U. PUEDE HACER

El S. E. U. reclama constantemente más medios, una mayor influencia para poder desarrollar importantes objetivos inéditos en el cumplimiento de la misión que tiene asignada en la mejora de la Universidad española. Tiene organización y experiencia para enfocar y resolver muchos de los

problemas que todavía se plantean constantemente en el ámbito académico. Recordamos lo que decía en los primeros días del Curso un estudiante de la representación mejicana, que hablaba del S. E. U. como una de las Asociaciones universitarias mejor preparadas para acudir a las necesidades de los estudiantes, tanto en el orden material como en el espiritual. Si el S. E. U. consigue crear el estado de opinión a que nos referíamos antes, capaz de descubrir las posibilidades de los estudiantes encuadrados en el mismo, puede realizar una tarea importantísima y llevar a la práctica muchos de los proyectos que ahora quedan encapetados en la impaciencia de sus dirigentes. El S. E. U. debe ser un ejemplo de eficacia y está muy preparado para demostrarla.

Por otra parte, los asistentes al Curso han podido darse cuenta a través de los informes de sus compañeros extranjeros de una cosa importante: la Universidad española no les satisface, pero en todas partes se oyen las hablas de los defectos, y muchas Universidades y sistemas extranjeros que se creían próximos a la perfección se han descubierto con taras muy semejantes a las que aquí se achacan a nuestros primeros centros.

El propósito del curso ha quedado claro y documentado: centrar la atención de los ambientes académicos en la necesidad de que el estudiante tome parte activa en la formación que tiene asignada la Universidad. El Sindicato Español Universitario se propone estrechar los lazos que deben vincularle a la empresa académica, relacionar humanamente a profesores y alumnos para que llegue a ser verdad absoluta la razón del «alma mater», la de la colaboración entre maestros y discípulos, en orden a la adquisición de saberes.

Un compañero del diario «Alerta» ha preguntado a Farré cuál debe ser la actitud a adoptar por el Sindicato frente a los profesores que no cumplen. He aquí su respuesta: «Con ellos nos proponemos redoblar con especial interés el contacto y la colaboración para lograr el buen orden y el aprovechamiento en los estudios y en la formación general de la Universidad. Si falla nuestro propósito, acudiremos a la ley y con ella apoyamos nuestras denuncias, hechas con todas las garantías de ecuanimidad y de certeza que lo delicado de la materia exige. En el pasado curso, concretamente en Barcelona, hemos realizado en este sentido experiencias de gran interés y de no malos resultados».

## Convenio Colectivo Sindical en Las Palmas

AECTA A MIL TRABAJADORES DEL GREMIO DE PANADERIA

LAS PALMAS.—En esta provincia se lleva a efecto actualmente una intensa tarea en materia de Convenios Colectivos Sindicales, habiéndose firmado uno que afecta a mil trabajadores del gremio de panadería, quienes verán aumentados sus salarios en el veinte por ciento, a la vez que percibirán otros ingresos en concepto de participación en beneficios y disfrutará de otras mejoras.

Las deliberaciones han durado veinticinco días.

En los ramos agrícola y del transporte también se están preparando Convenios Colectivos, como en el estamento del comercio, siendo en total veinte los Convenios que hoy día se hallan en período de tramitación. (S. I. S.)



# EL F. L. N. FUSILA A LOS PRISIONEROS DE GUERRA ENEMIGOS

## "MR. H" LLEGA A KATANGA Y SE ENTREVISTA CON TSHOMBE

CON EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U. DESEMBARCARON EN ELISABETHVILLE LOS "CASCO AZULES" ENVIADOS POR DICHA ORGANIZACION. En sus conversaciones con el jefe del Gobierno katangués, Hammariskoeld examinará la evacuación de las tropas belgas y su sustitución provisional por fuerzas de las Naciones Unidas

ELISABETHVILLE.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammariskoeld, ha llegado a la capital de la provincia de Katanga, por vía aérea, procedente de Leopoldville. Fue recibido en el aeródromo por el jefe del Gobierno, Moïse Tshombe, con quien se dirigió a la ciudad en automóvil.

Unos cien soldados de la Policía militar de Katanga habían formado la guardia de honor para recibir al secretario general de las Naciones Unidas.

En el momento de descender del avión una banda de música interpretó la canción patriótica belga "Hacia el porvenir", que ha sido adoptada como himno semioficial en el Congo. El secretario general descendió del aparato y se inclinó ti-

geramente ante la bandera roja, verde y blanca de Katanga independiente, mientras una multitud de europeos que acudieron a recibirle prorrumpían en gritos de "¡Viva Tshombe!" y "¡Abajo las Naciones Unidas!". Hammariskoeld cruzó impasible ante ellos.

Diez minutos después de la llegada de Hammariskoeld aterrizó en el aeropuerto de la capital katangués un "DC-4" de la Compañía Sabena, con los símbolos de las Naciones Unidas, del cual comenzó a descender el primer contingente de soldados suecos.

Los soldados vestían uniforme de campaña, brazaletes de las Naciones Unidas y cascos azules. Formaron en la pista de aterrizaje.

Primer contacto, "en una cordial atmósfera de mutua comprensión"

Dos horas escasas después de su llegada a Elisabethville, el secretario general de la O. N. U. se reunió con el jefe del Gobierno katangués en el edificio de la Unión Minera de Katanga. Posteriormente, por razones no conocidas, ambas Delegaciones marcharon a la residencia de Tshombe.

Se cree que Hammariskoeld aseguró nuevamente a Tshombe que las Naciones Unidas no se interferirían en su disputa política con el Gobierno central y que él únicamente estaba llevando a cabo las instrucciones del Consejo de Seguridad de considerar Katanga como parte del Congo y de asegurar en esta provincia el mantenimiento de la paz. En círculos allegados a ambas Delegaciones se dice que, posteriormente, el secretario de la O. N. U. escuchó la opinión del jefe del Gobierno katangués en relación con la independencia de esta provincia y con la posibilidad de federarla con otras provincias congoleñas.

Por la noche, Hammariskoeld ha regresado a la residencia de Tshombe para cenar. En esta comida se encontraban también presentes el jefe de la Misión belga en Katanga, conde D'Aspremond-Lynden, y su ayudante, Robert Rothschild. De las conversaciones mantenidas hoy solamente se ha hecho público un brevísimo comunicado, en el que se dice que se celebraron "en una cordial atmósfera y un espíritu de mutua comprensión".

Hammariskoeld ha sido alojado en el hotel particular de la Unión Minera de Katanga, una construcción de estilo español, sobre la que ondea la bandera de las Naciones Unidas y que es vigilada por la Policía katangués. (Efe.)

### EL PROGRAMA DE TRABAJO DEL SECRETARIO GENERAL

ELISABETHVILLE.—En medios competentes de esta ciudad se cree que la tarea de Hammariskoeld en esta ciudad será tratar de la evacuación de las tropas belgas, que se encuentran en Katanga hasta un número de 1.500 soldados en las zonas que rodean a Elisabethville y en puntos aislados del país. Otro importante contingente de soldados belgas se encuentra en la base de Kamina, al oeste de Katanga.

Al mismo tiempo, el secretario general deberá llevar a cabo negociaciones en torno a la ocupación de este territorio por parte de las Naciones Unidas, de la posición que habrá de ocupar el Ejército de Tshombe en

relación con las tropas de la O. N. U. y el papel a desempeñar por la Organización Internacional en este territorio. (Efe.)

### LA MISION DE LA O. N. U. EN EL CONGO

NUEVA YORK.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammariskoeld, ha hecho público un plan que llevaría a la O. N. U. a encargarse prácticamente de casi todas las actividades civiles y militares del Congo, en su parte directiva. En un informe al Consejo de Seguridad dice Hammariskoeld que un grupo de expertos comenzará a trabajar la semana próxima en programas referentes a once aspectos de la tarea gubernamental congoleña: agricultura, comunicaciones, educación, finanzas, comercio exterior, sanidad, seguridad nacional, trabajo, justicia, recursos naturales e industria y administración pública.

Consultas celebradas con el Gobierno congolés han determinado que estas zonas de acción sean cubiertas por el citado grupo de expertos presidido por el doctor Sture Linner, jefe de operaciones civiles de las Naciones Unidas con categoría y autoridad iguales a las del comandante supremo de la Fuerza Militar de la O. N. U., general Carl von Horn. Ambas personalidades son suecas. (Efe.)

### BUNCHE Y LUMUMBA INTENTAN ARMONIZAR LAS ACTIVIDADES DE SUS RESPECTIVAS "FUERZAS"

LEOPOLDVILLE.—El secretario general adjunto de la O. N. U., doctor Bunche, ha conferenciado con el jefe del Gobierno congolés, Patrice Lumumba, en un esfuerzo porque haya coordinación entre las actividades de la Policía congoleña y las de las fuerzas de la O. N. U. y la Policía de la misma.

La Policía de las Naciones Unidas no fue, por ejemplo, avisada cuando, hace dos días, irrumpió la Policía congoleña en una conferencia de Prensa que daba en su domicilio el presidente del Senado Ileo. Otro ejemplo de la falta de coordinación es el intento, apocó, de la Policía congoleña de detener en un restaurante a un belga que va a salir del país y a quien escoltaba, para su protección, la Policía de la O. N. U. Unos tes-

tigos de vista avisaron a una patrulla ghanesa, que impidió el propósito de los policías congoleños. El belga, Marcel Drouet, había sido sacado por las fuerzas marroquíes de la O. N. U. de la cárcel de Stanleyville, en la que le habían metido arbitrariamente los congoleños, so pretexto de que el mes pasado habían sido tiroteados dos indígenas en la zona en que él vivía. Los belgas afirman que Drouet fue golpeado con cadenas durante su prisión.

Se dice que Bunche aprovechó su entrevista con Lumumba para reiterarle que las Naciones Unidas no han de intervenir en ningún asunto de política interior, como, por ejemplo, la disputa con Tshombe sobre Katanga. (Efe.)

### EXTENSA CONFERENCIA TSHOMBE-"MISTER H"

ELISABETHVILLE.—El secretario general de la O. N. U., Dag Hammariskoeld, y el Presidente de Katanga, Moïse Tshombe, conferenciaron ayer durante casi dos horas, y luego cenaron juntos en la residencia de Tshombe.

Un breve comunicado hecho público después de las conversaciones decía que «fueron discutidos varios problemas sobre la base de las notas cambiadas en la reunión». Y añadía que estas notas serán estudiadas antes de la reanudación de las conversaciones de hoy sábado. (Efe.)

### LA O. N. U. NO APOYARA AL CONGO FRENTE A KATANGA

NUEVA YORK.—El secretario general de las Naciones Unidas en un informe al Consejo de Seguridad, descarta cualquier específico apoyo de la O. N. U. al Gobierno central congolés en su disputa con Katanga. Insiste en que las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo «no serán utilizadas en respaldo del Gobierno central para forzar a un Gobierno provisional a seguir determinada línea de acción».

Agrega que los medios de la O. N. U. no serán utilizados, por ejemplo, para transportar representantes civiles o militares del Gobierno central a Katanga contra la decisión del Gobierno provincial katangués. «Las fuerzas de las Naciones Unidas—añade—no tienen ni el deber ni el derecho de proteger al personal civil o militar del Gobierno central que llegue a Katanga, aparte de lo que sea consecuencia de su deber general de mantener la ley y el orden.» (Efe.)

Toda Francia ha reaccionado con indignación ante el crimen que, tras un simulacro de juicio, ha cortado la vida a dos combatientes del Ejército regular

TUNEZ.—El «Gobierno provisional argelino» anuncia que se ha llevado a cabo la «ejecución», por fusilamiento, de los soldados franceses Le Gall y Castera.

En los círculos del F. L. N. en Túnez se declara que más franceses hechos prisioneros por los nacionalistas musulmanes serán sometidos a «juicio». (Efe.)

### PARIS

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — «En este mes de agosto de 1960 los jefes políticos occidentales aparecen tan impotentes contra la violencia como los meteorólogos contra la lluvia del verano», escribe un diario de la capital refiriéndose al dramático y álgido problema de Argelia, porque, según los datos oficiales, el terrorismo en aquella comarca no amainó ni siquiera durante el diálogo de Melun. Según las cifras de la última estadística, resulta que en la semana del 17 al 23 de junio se produjeron 191 atentados, que ocasionaron 30 muertos, 52 heridos y 11 prisioneros franceses. La segunda semana, 24 al 30 de junio, 206 atentados terminaron con la vida de 43 personas, hubo siete heridos y 15 raptos. La semana del 1 al 7 de julio, 205 atentados, que terminaron en 30 muertos, 19 heridos y 29 prisioneros franceses.

Este drama no es aún todo: ahora la opinión pública francesa está indignada por la ejecución de los dos soldados, cuya sentencia a la última pena dictó un Tribunal militar argelino. «La dialéctica de guerra es el círculo

infernal de la violencia que responde a la violencia, la sangre que paga la sangre», ha escrito un editorialista.

### «UN ACTO DE VENGANZA»

En ese tobogán de tragedias, la voz oficial es lacónica y severa. El ministerio de la Defensa había dado un comunicado donde se leía: «Después de un simulacro de juicio, matar a estos soldados será un crimen.» Y oficiosamente las autoridades francesas comentan: «Esta condena es una violación del derecho de gentes, y parece, en realidad, un acto de pura venganza, que responde a las recientes ejecuciones de terroristas argelinos condenados legalmente por los Tribunales militares franceses.»

En efecto, si sumamos la serie de ejecuciones de terroristas llevadas a cabo en Francia, se llega a la conclusión de que los argelinos quieren tomarse su revancha.

«Estas prácticas —escribe un diario de París— merecen ser condenadas porque atentan a los principios esenciales de la Humanidad.» El periódico francés hace este comentario refiriéndose a la determinación tomada por el «Gobierno provisional argelino». La guerra de Argelia es ya una sucesión continua de ocasiones en las que se encadena fatalmente, como reconocen aquí, la violencia en todas sus formas. Si esta situación continúa, terminará en una fatal anarquía de desafueros.

El período que hoy afronta Francia es triste y, desgraciadamente, una fase de guerra. Toda intención de paz parece, de momento, eliminada. El que aseste un golpe más fuerte se creará más cerca de la victoria. Todo depende de la capacidad de sufrimiento de las masas para saber quién resistirá más. No olvidemos lo que el 13 de mayo se produjo en Argelia a consecuencia del fusilamiento de tres soldados franceses efectuado por el F. L. N.

Manuel DE AGUSTIN

### Por la mala cosecha de uva en Francia no hay trabajo para los recolectores temporeros españoles

UN BUEN NUMERO DE ELLOS HA SIDO TRASLADADO EN CAMIONES A LA FRONTERA

BURJOS.—Según todos los datos la cosecha de uva en Francia es muy inferior a la normal. Esto motiva un sobrante de mano de obra que afecta muy directamente a aquellos obreros temporeros españoles que en estas épocas del año solían trabajar en las tareas propias de la vendimia.

El alcalde de Arlés ha fletado dos camiones para devolver hasta la frontera un buen número de trabajadores temporeros españoles que al comenzar la campaña de recogida de uva se habían trasladado a las zonas vinícolas francesas y a los que no se ha podido emplear por falta de trabajo. (Efe.)

### ULTIMA HORA

### Invitaciones rusas para asistir al juicio de Powers

NORTEAMERICA RECHAZA LOS ALEGATOS RUSOS SOBRE PREPARATIVOS MILITARES EN EL BERLIN OCCIDENTAL

ESTOCOLMO. (Madrugada).—Las Embajadas extranjeras en Moscú han recibido invitaciones para asistir al juicio del piloto del avión norteamericano «U-2», Francis Powers, a razón de una por cada embajador.

Las invitaciones son intransferibles. Algunos embajadores occidentales han declarado que no asistirán a la vista, la cual dará comienzo el jueves, a menos que las autoridades soviéticas accedan a admitir sustitutos.

Varias Embajadas occidentales, entre ellas la norteamericana, proyectan enviar funcionarios consulares como observadores. (Efe.)

WASHINGTON. (Madrugada). El departamento de Estado ha dado a conocer una nota en la que rechaza las pretensiones soviéticas sobre supuestos preparativos militares en el Berlín occidental.

La nota norteamericana al Gobierno soviético está redactada en los mismos términos que la británica, hecha pública ayer. (Efe.)

ESTOCOLMO. (Madrugada).—Rusia ha regalado un avión «Ilyushin-14» al jefe del Gobierno congolés, Patrice Lumumba, según informa la agencia oficial soviética Tass.

El aparato ha sido entregado en el aeropuerto de Ndjili, cercano a Leopoldville, por el embajador soviético en el Congo, Yakovlev. (Efe.)



# UNA JORNADA TRIUNFAL PARA LA AERONAUTICA NORTEAMERICANA

## El vituperado "colonialismo" reportó beneficios incalculables a los africanos

TODAVIA EN 1959, FRANCIA GASTO EN AFRICA 350.000 MILLONES DE FRANCO Y ESPAÑA INVIRTIO EN SU "ZONA" MAS DE CINCUENTA MIL MILLONES DE PESETAS

### TANGER

(De nuestro corresponsal.) — Una revisión histórica y económica del llamado "colonialismo" en este año en que se consuma la parcial adcolonización de África, es hoy tan urgente como necesaria. De creer a la Prensa africana de los países aliberados, las metrópolis habrían vivido durante todo el siglo XIX y parte de éste de las sustancias mismas de sus colonias, devorándolas lo mismo que a una mosca caída en las redes de una ávida y carnívora araña. Tal versión es radicalmente falsa, y conduce en primer lugar a que los pueblos antes colonizados se sientan pronto decepcionados.

Belgica, veinte veces más pequeña que el Congo, sólo obtenía de su inmensa colonia el equivalente a un cinco por ciento de su renta nacional, y sin el Congo, Belgica no pierde más que una suma todavía imperfectamente conocida, y que oscila entre los 5.000 y los 10.000 millones anuales. En cuanto a otros pueblos coloniales e imperialistas—aquí se les llama así, y es el calificativo más suave—sus pretendidas colonias o ex colonias no sólo no rendían otro cosa que prestigio, sino que costaban dinero. Todavía en 1959 Francia invirtió en los pueblos africanos de influencia francesa trescientos cincuenta mil millones de francos, o sea unos cuarenta y dos mil quinientos millones de pesetas. Están por hacer las cuentas del colonialismo español en Marruecos, pero desde 1912 hasta 1956 la acción protectora tuvo un coste superior a los cincuenta mil millones de pesetas, repartidos en cuarenta y cuatro años. Basta visitar hoy las tierras que forman la zona, para darse cuenta del empobrecimiento radical y profundo que había causado la carencia del dinero de España.

### DE LA TRATA DE ESCLAVOS A LA INDEPENDENCIA

A esta primera comprobación—que nos confirma en el colonialismo era un negocio sólo para los colonizados—, se suma el desarrollo prodigioso de esos pueblos bajo el sistema colonial. Hace tres cuartos de siglo, cuando el Congo fue dado al rey de los belgas, el valle del río y sus comarcas interiores sólo tenían un negocio seguro: la trata de esclavos, buscados con el encarnizamiento brutal por los tratantes de carne negra.

De tal situación y de tales tierras, Belgica hizo en varias décadas un país con cierto sentido de sí mismo, y capaz de aspirar a una independencia que antes no sólo no tenía, sino que ignoraba. Belgica pagó con su dinero las escuelas del Congo, en una de las cuales fue medianamente educado el señor Lumumba, y esto lo hizo antes de pagar también los ciento veintiséis mil francos belgas que el mismo Lumumba se llevó de la Caja de Gastos Postales, y por lo cual fue a la cárcel. Los padres de Lumumba hablaban *akumbala*, idioma que fuera del Congo no entiende nadie. Gracias a las escuelas belgas "colonialistas", Lumumba pudo hablar francés en la O. N. U. Hoy el inglés y el francés son los idiomas del África Negra. Sólo las naciones árabes disponían de un idioma de cultura antes de los tiempos coloniales.

Una imperfecta o inexistente divulgación de estas elementales verdades ha conducido a que el "colonialismo" sea considerado como un error incluso por los pueblos colonizadores, y que tan mal entendimiento de la verdad histórica y económica cree en ellos un complejo de inferioridad absolutamente injustificado. En todo pleito entre las ex colonias y sus viejas metrópolis, la O. N. U. suele dar la razón a las primeras en perjuicio de las segundas, haciéndolo sólo para que el comunismo no explote a fondo el resentimiento de pueblos atrasados y culturalmente poco desarrollados. Aun en el caso congoleño, la O. N. U. dio la razón a Lumumba por causas políticas, cuando era Belgica quien había dado la libertad al Congo, aun pudiendo negársela.

Pero, ¿es sólo en las naciones negras donde ha sucedido esto? Hace medio siglo, el Imperio de Marruecos se hundió, y la dinastía se encontraba políticamente agotada. Pasado ese tiempo, Marruecos está más unido que nunca, y su dinastía es prestigiosa y respetada. El medio siglo de colonialismo imperialista ha servido para algo.

José Ramón ALONSO

## OCCIDENTE RECHAZA LAS ACUSACIONES RUSAS SOBRE BERLIN

"NO ES CIERTO QUE EL GOBIERNO FEDERAL ALEMAN UTILICE BERLIN-OESTE PARA FINES MILITARES", DICEN LAS NOTAS ENVIADAS A MOSCU DESDE PARIS, LONDRES Y WASHINGTON

LONDRES.—Las tres potencias occidentales han rechazado oficialmente las acusaciones soviéticas en el sentido de que el Gobierno federal alemán estaba utilizando el Berlín occidental para fines militares.

La respuesta occidental a las acusaciones rusas estaba contenida en sendas notas de Gran

Bretaña, Francia y Estados Unidos entregadas ayer en el Kremlin, según han revelado de fuentes oficiales. El día 30 de junio pasado Rusia se quejó a los Gobiernos inglés, francés y norteamericano de que el Gobierno federal alemán estaba formando en el Berlín occidental un nuevo Ejército alemán.

Rotundo mentís del Gobierno inglés

En la nota británica entregada al Gobierno de Moscú en respuesta a la rusa del 30 de junio se rechazan totalmente las alegaciones soviéticas de que el Gobierno de la Alemania occidental esté utilizando Berlín-Oeste para llevar a cabo preparativos militares. Estados Unidos y Francia han contestado a la citada nota soviética con mensajes similares al británico.

El Gobierno inglés rechaza punto por punto las acusaciones rusas diciendo que en el Berlín occidental no existe servicio militar ni hay ninguna organización de reclutamiento, y que, por lo tanto, no es cierto tampoco que se utilizan las comunicaciones aliadas para llevar esos inexistentes reclutas al territorio de la Alemania occidental. En la nota se añade que si se hubieran producido esos hechos, que no están de acuerdo con el estatuto especial berlinés, las autoridades aliadas hubieran tomado los pasos necesarios para evitarlos.

"Tales situaciones, sin embargo—agrega la respuesta británica—, existen en el sector soviético de Ber-

lín, y al Gobierno inglés le gustaría pensar que el Gobierno ruso se propone ahora tomar medidas para poner fin a las mismas. El Gobierno británico espera también que las demostraciones guerreras llevadas a cabo por fuerzas militares y paramilitares de la Alemania oriental, por ejemplo el 1 de mayo último, en el sector soviético de Berlín cesen por completo en el futuro."

La nota británica, al igual que la francesa y la norteamericana, dice también que la acusación soviética se refería a Berlín como "territorio de la República democrática alemana", o sea de la Alemania comunista, y que, como el Gobierno inglés ha puntualizado repetidamente, "los acuerdos cuatripartitos relativos a la ocupación de Alemania señalaban que la zona de Berlín era un territorio separado que no formaba parte de ninguna de las cuatro zonas en que fue dividida Alemania y que, por lo tanto, bajo ningún concepto puede decirse que Berlín sea territorio de la República democrática alemana".

"Afirmaciones de actos provocado-

res que no existen y aseveraciones contrarias a acuerdos firmados por las cuatro potencias—termina diciendo la respuesta aliada—, solamente pueden complicar la tarea de encontrar soluciones a los problemas existentes, que el Gobierno británico, por otra parte, cree que requieren diligentes esfuerzos para resolverlos." (Efe.)

### OTRO NORTEAMERICANO EXPULSADO DE RUSIA POR "ESPIONAJE"

ESTOCOLMO.—Un periódico soviético informa que otro estudiante norteamericano ha sido expulsado de la U. R. S. S. por actividades de espionaje. Se trata de James Schultze. Con este motivo, la Prensa soviética lleva a cabo una campaña contra los estudiantes norteamericanos y diplomáticos de aquel país, a los que acusa de espionaje seis días antes del proceso contra el piloto Francis G. Powers, cuyo avión fue derribado sobre territorio soviético. (Efe.)

- EL PRIMER GLOBO SATELITE, EN ORBITA ALREDEDOR DE LA TIERRA
- UN GIGANTESCO "ATLAS" ALCANZA SU OBJETIVO A 8.000 KILOMETROS
- LA CAPSULA DEL "DISCOVERER XIII", RECUPERADA EN EL PACIFICO
- TRAS DE BATIR EL RECORD DE VELOCIDAD, EL "X-15" GANA EL DE ALTURA

CABO CAÑAVERAL.—Los Estados Unidos han puesto en órbita el primer globo satélite destinado a facilitar las comunicaciones por radio. Se trata del segundo satélite norteamericano lanzado con éxito en el período de tres días.

En Washington, el doctor Keith Glennan, director de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, ha lado oficialmente el nombre de «Eco I» al primer globo satélite. Añadió el doctor Glennan que la trayectoria del globo ha sido confirmada tanto visualmente como por la estación de radio situada en Goldstone (California).

El globo fue lanzado por medio de un proyectil «Thor-Delta» a las 10,39 de la mañana

(hora española). Treinta minutos más tarde los funcionarios de la Administración de Aeronáutica y del Espacio anunciaron que las tres fases del proyectil habían funcionado normalmente. Y a las 12,45, Glennan comunicó que el satélite había sido colocado en órbita.

El peso del satélite es de 62 kilos y está confeccionado en plástico con forma de esfera.

Como primer experimento los técnicos norteamericanos han utilizado el globo-satélite «Eco I» para transmitir, de costa a costa del país, la voz del Presidente Eisenhower. El mensaje del Presidente fue recibido en Holmdel (Nueva Jersey) después de ser transmitido desde Goldstone (California). (Efe.)

De Cabo Cañaveral a la isla de la Ascensión en veinticinco minutos

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos).—Un gigantesco proyectil dirigido intercontinental «Atlas», con instrumentos para el estudio de la radiación colocados en su morro cónico, ha sido lanzado en la base de Cabo Cañaveral en dirección a la isla de la Ascensión, en el Atlántico meridional, habiendo alcanzado la zona de su objetivo después de recorrer 8.000 kilómetros en veinticinco minutos.

Aviones y buques han iniciado inmediatamente la búsqueda del morro cónico, expelido automáticamente al volver el proyectil a la atmósfera.

La Fuerza Aérea anuncia que el principal objeto de este lanzamiento es probar un nuevo tipo de morro cónico, así como un

nuevo sistema de orientación del proyectil. El espacio de que se dispone en el nuevo cono ha permitido colocar en él instrumentos científicos para la medición de la radiación en el viaje a una altitud de 480 kilómetros, en las regiones inferiores del cinturón de radiación de Van Allen que rodea la Tierra, a una velocidad superior a los 28.800 kilómetros por hora. (Efe.)

### A 520 KILOMETROS DE HONOLULU, UN HELICOPTERO RECOGE LA CAPSULA DEL "DISCOVERER XIII"

WASHINGTON.—Una cápsula que contiene instrumentos con valiosos datos para los hombres de ciencia, que pueden suponer la po-

sibilidad de que el hombre pueda ser lanzado al espacio en un futuro próximo, y que fue lanzada desde el «Discoverer XIII» en órbita alrededor de la Tierra, ha sido recogida en el Pacífico, a 520 kilómetros de Honolulu.

La cápsula fue recogida por un helicóptero a las 3,30 de la madrugada de ayer viernes (hora española).

Es la primera vez que se recupera un objeto lanzado por el hombre al espacio en un satélite en órbita.

La cápsula cayó a más de 160 kilómetros del navio más próximo entre los que se habían destacado a la región donde se esperaba que cayese.

El teniente general Bernard A. Schriever, jefe del departamento de Projectiles de las Fuerzas Aéreas, ha declarado que la recuperación de la cápsula lanzada desde el satélite «Discoverer XIII» constituye un acontecimiento histórico, «que nos acerca considerablemente al logro de los vuelos por el espacio con aeronaves tripuladas por seres humanos».

Declaró que la hazaña marcó un hito en la historia y que en un futuro próximo se intentará lanzar al espacio un proyectil con un chimpancé. (Efe.)

### EL "X-15", A CUARENTA KILOMETROS DE ALTURA

BASE ED WARS (California, Estados Unidos).—El avión-cohete «X-15» ha conseguido un segundo record mundial en esta semana al alcanzar una altitud de 131.000 pies, es decir, 39.918 metros. El avión ha sido pilotado por el comandante Robert White en un vuelo de doce minutos, con el que ha batido la marca de 126.200 pies lograda el 7 de septiembre de 1956 por el fallecido capitán Kincheloe en un «X-2». Hace una semana, otro piloto del «X-15», Joe Walker, consiguió el record mundial de velocidad con este mismo aparato.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio dice que la cifra de 131.000 pies está siendo estudiada, y que seguramente será corregida, para aumentarla, cuando se termine la observación de los aparatos situados a bordo.

El «X-15» fue soltando en vuelo desde un bombardero «B-52», y una vez a plena potencia su motor de 16.000 libras de empuje ascendió con un ángulo de subida de 51 grados durante cuatro minutos. El resto del tiempo lo empleó en descender hasta su aterrizaje.

Los vuelos de Walker en velocidad y de White en altura han sido realizados utilizando la potencia máxima del pequeño motor que lleva actualmente el «X-15». Con los nuevos motores de 60.000 libras de empuje que están siendo preparados para este avión se cree que podrá alcanzar una altura de casi 160 kilómetros a velocidades que se aproximarán a los 6.000 ó 6.500 kilómetros por hora. (Efe.)



# OCCIDENTE, DISPUESTO A REANUDAR LA CONFERENCIA DE DESARME SI RUSIA ACEPTA

## ENERGICA PROTESTA INDIA POR LAS INCURSIONES DE LOS COMUNISTAS CHINOS

VEINTICINCO SOLDADOS DE MAO TSE TUNG CRUZARON LA FRONTERA Y PENETRARON SEIS KILOMETROS EN LA REGION DE KAMENG

**"El hecho —dicen en Nueva Delhi— viola los acuerdos establecidos entre los dos Gobiernos"**

NUEVA DELHI.—La India ha presentado una enérgica protesta ante el Gobierno de la China comunista por las incursiones fronterizas de las tropas de aquel país, según ha sido anunciado ayer ante el Parlamento.

La jefe de gobierno adjunto, señora Lakshmi Menon, ha manifestado que «unos 25 soldados» penetraron unos seis kilómetros en la región india de Kameng, el pasado 3 de ju-

nio, pero —añadió— se retiraron poco tiempo después.

No se registraron choques ni contactos con las fuerzas indias. La señora Nehru agregó que esto no sólo constituía una violación fronteriza, sino también un incumplimiento de los acuerdos adoptados entre el jefe del Gobierno, Nehru, y su colega chino, Chu En Lai, en torno a la actividad de patrullas fronterizas. (Efe.)

El Ejército de Laos permanece fiel al Gobierno

BANGKOK.—Informaciones llegadas a esta ciudad aseguran que a excepción de tres mil soldados del Ejército laosiano que han participado de una u otra

forma en el golpe de Estado, el resto de las Fuerzas Armadas del país siguen siendo leales al Gobierno de Somsanith. Existen rumores de que posible-

mente las tropas leales se enfrenten a las rebeldes en algún punto del país. Estos rumores se apoyan en que el ministro de Defensa, Phoumi Nosawan, se ha dirigido a la zona sur del país con intención, al parecer, de reclutar fuerzas para combatir a los rebeldes.

Mientras tanto, noticias que proceden de la capital laosiana, Vientiane, en poder de las fuerzas rebeldes, indican que la ciudad está empezando a sentir los efectos del completo aislamiento en que se encuentra en relación con el resto del mundo. Los precios de los productos alimenticios han comenzado a subir.

Las comunicaciones aéreas y telegráficas están completamente cortadas y las ferroviarias sólo funcionan en parte.

Las calles de la ciudad están llenas de soldados paracaidistas con cascos de campaña y armados con fusiles y armas automáticas. (Efe.)

## La República de Centro-áfrica será independiente desde hoy

INTEGRAN LA NUEVA NACION LOS ANTIGUOS TERRITORIOS FRANCESES DE UBANGUI-CHARI

BANGUI (Ubangui-Chari).—La República de Centroáfrica, uno de los tres Estados africanos que formarán la Unión de Repúblicas del África Central, proclamará hoy su independencia dentro de la Comunidad francesa.

La nueva República, antiguo territorio de Ubangui-Chari del África ecuatorial francesa, se convertirá en el nuevo Estado soberano africano de la Comunidad francesa.

La joven República es fronteriza con el antiguo Congo belga por el Sur, con la República de Chad por el Norte y con el Camerón por el Oeste. Tiene una población de 1.177.000 habitantes, la mayoría de origen bantú. (Efe.)

TOMBALBAYE, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL CHAD

FORT LAMY (Chad).—El jefe del Gobierno, Francisco Tombalbaye, ha sido elevado a la Presidencia de la República del Chad por el voto unánime de la Asamblea Legislativa.

El Chad, que proclamó ayer su independencia, continúa formando parte de la Comunidad francesa. (Efe.)

## Las cinco Delegaciones aliadas han pedido a la O. N. U. que apoye la solicitud

NUEVA YORK.—Los cinco miembros occidentales de la interrumpida Conferencia del Desarme, en Ginebra, han pedido a la Unión Soviética que vuelva a la citada Conferencia y solicitan de las Naciones Unidas que apoyen esta petición.

En un informe a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas —de la que forman parte todos los países miembros de la O. N. U.—, las citadas naciones (Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia, Canadá e Italia) reafirman estar dispuestas a hacer volver a sus Delegaciones a Ginebra en cualquier momento en que la Unión Soviética esté igualmente dispuesta a reanudar las importantes discusiones de la Conferencia de diez naciones que se venía celebrando.

Los rusos y las otras cuatro Delegaciones comunistas se retiraron de la Conferencia de Ginebra en junio último. (Efe.)

## MISCELANEA DE LA ACTUALIDAD INGLESA

LA NOTICIA DEL DIA: SUPRESION DE LA VEDA EN ESCOCIA.—LA NOTICIA DE SIEMPRE: HUELGAS PORTUARIAS.—VIENTO Y LLUVIA SOBRE LAS ISLAS

### LONDRES

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal).

Al día de ayer se le conoce tradicionalmente por "el 12 glorioso". A medianoche se levanta la veda de caza en Escocia, desde el amanecer habrán resonado las escopetas en sus páramos, mientras hoteles y restaurantes en Londres anuncian cenas de gala para gustar de sus primicias, enviadas desde allí por los medios más rápidos posibles.

Esa apertura de la veda congrega en las casas de campo escocesas a la sociedad que ha abandonado Londres durante estos meses de verano que aquí se conocen por "la temporada tonta". Es decir, la temporada en que no pasa nada. Es curioso, sin embargo, que este año no haya oído ni leído esa frase una sola vez. Y la verdad es que nadie puede decir que no esté pasando nada. Prescindiendo de la situación internacional, que ya es más que suficiente, tenemos aquí el tiempo infame —como abril por la lluvia y como marzo por el viento y frío— que nos hace olvidarnos de que es oficialmente verano. Y aquellos que intentaban buscar mejores climas bajo otros cielos se han encontrado con las maletas en el muelle y sin saber qué hacer.

Efectivamente, la huelga de la marina mercante sigue extendiéndose. Hoy son 37 los buques que no han podido largar amarres, y los servicios a Irlanda, a las islas del Canal y a Francia empiezan a sufrir de parálisis progresiva.

EL "QUEEN MARY", CON SUS MIL PASAJEROS, PARALIZADO

Entre los buques que han tenido que suspender su partida figura el "Queen Mary", con sus 86.000 toneladas y su millar de pasajeros a Nueva York, y el "Empress of Britain", que hace la línea del Canadá. Y según los huelguistas, los marineros del "Queen Elizabeth" se unirán a ella en cuanto arriben a puerto inglés.

Haber paralizado al "Queen Mary" se considera como una gran victoria de los huelguistas, y con grandes aplausos, gritos y abrazos lo celebraron.

Mientras tanto, los asesores legales de las compañías navieras están repasando sus libros y encontrando puntos por donde atacar a los huelguistas. Ayer informaba de los dieciséis condenados por los Tribunales en Londres. Hoy la lista se extiende a otros diecinueve marineros, condenados por el mismo motivo en Glasgow. Además, se han presentado denuncias contra dos en Londres y contra el presidente de

ese grupo no oficial que está dirigiendo la huelga.

Con este motivo publica hoy un editorial el "Guardian", de Manchester, una de las revistas del liberalismo decimonónico, en el que ataca lo que llama la curiosa idea de que los huelguistas están por encima de la ley, y recuerda que existe una serie de leyes para tratar de esos casos. Naturalmente, repite una vez más eso de que aquí se considera principio fundamental el derecho a la huelga, pero recuerda que no se puede llevar a cabo si con ella sufre un tercero.

EL COMUNISMO, ENTRE BASTIDORES

A continuación recuerda otra ley de 1919, por la que se castigan las huelgas que produzcan o puedan producir la falta de fluido eléctrico al público. Recordatorio a propósito de la anunciada huelga del próximo lunes. Y concluye recordando que las leyes protectoras de las huelgas fueron necesarias cuando las organizaciones laborales eran jóvenes y débiles —y podía haber añadido: y cuando en este país reinaba un capitalismo desenfrenado—, pero actualmente las cosas han cambiado y las huelgas se utilizan para causas que nada tienen que ver con las mejoras laborales y sí con motivos particulares en perjuicio del público.

En otras palabras, por motivos particulares ha de entenderse motivos políticos, ya que ambas huelgas —la actual y la anunciada— están organizadas por grupos comunistas o bajo su influencia. Es decir, la legislación protectora de los Trade Unions está siendo ahora aprovechada por cualquier grupo de los llamados "no oficiales" para sus fines particulares, que casi siempre son políticos.

También la B.B.C. ha echado su cuarto a espadas en la típica forma de entrevista, con lo que se impide que se tome como opinión propia de la corporación. También nos ha recordado que el derecho a la huelga es sagrado y no se puede llevar a nadie a los Tribunales por ello, pero agrega que hay que tener en cuenta que la Compañía que no cumple un contrato con un particular puede ser demandada por éste, y entonces la única salida que aquella tiene es demandar, a su vez, a los que la impiden cumplir su compromiso.

Como se verá, la tendencia que ayer señalaba se está acentuando. La verdad es que hasta ahora nadie se había atrevido a ir a los Tribunales, a pesar de la legislación existente que amparaba sus derechos, y ahora se está empezando a atrever.

José Luis AVENDANO

## España rechaza las columnias de Fidel Castro

(Continuación de la pág. 7.) director general de Correos estadounidenses, Arthur Summerfield, de que Cuba abusa de los privilegios postales para distribuir propaganda antinorteamericana en

los Estados Unidos. Curbelo afirma, a su vez, que el departamento de Estado está inundando los correos cubanos con publicaciones contrarrevolucionarias de todo tipo. (Efe.)

CUBA NO ACATARA LA DECLARACION DE CARACAS

LA HABANA.—En un discurso pronunciado ayer ante una Asamblea obrera, el Presidente de la República, Oswaldo Dorticós, dijo que Cuba no acatará la Declaración de Caracas de 1954 ni aceptará los resultados de la Conferencia de ministros de Relaciones Exteriores por ser una reunión convocada para agredir a la revolución cubana y por intervenir en ella «Gobiernos de lacayos» que no representan los intereses de sus pueblos y que «sirven rodilla en tierra» el mandato del amo imperialista. Añadió el Presidente que dicha Conferencia «la convertiremos en la tribuna revolucionaria de toda América». (Efe.)

LLAMAMIENTO A LOS CATOLICOS MEJICANOS

CIUDAD DE MEJICO.—Una organización de cubanos exilados ha pedido a los católicos mejicanos que adopten una posición contra el Gobierno de Fidel Castro.

La citada declaración añade que ga un «fin a la indiferencia» sobre la situación cubana, y dice que «al menos una parte de la opinión pública no puede rechazar su deber de solidaridad con el pueblo cubano, la parte que tiene un concepto religioso de la vida».

## Una maniobra bellaca de Fidel Castro

(Continuación de la pág. 7.)

lerará nunca, es que a noventa millas de sus costas, Moscú, dictatorialmente, instale un laboratorio de virus comunista con el fin de envenenar las reacciones y relaciones de todo el Hemisferio americano.

El propio Eisenhower llegó a decir el otro día que teóricamente se podría aceptar en Cuba cualquier régimen, incluso uno comunista libremente elegido por su pueblo; lo que no es el caso de la revolución castrista. No obstante, aun en la teórica formulación de Eisenhower, especulativamente doctrinal, el dicho dictaría bastante del hecho...

Anotemos la buena reacción de que el comentario norteamericano ha rechazado sarcásticamente el intento castrista de agredir con su verborrea a España, acusándola, junto con el imperialismo norteamericano, de influir en la reacción anticomunista del catolicismo cubano, una «cunning maneuver», dice editorialmente el diario "New York Herald Tribune", y «cunning maneuver» se traduce muy apropiadamente por maniobra bellaca.

Ahora, cuando se acerca el momento de las decisiones máximas norteamericanas, reconocen que su país, frente al peligroso caso de Cuba, debe encontrar un camino entre los extremos de invasión militar fulminante o pasividad estólida, nucia. La invasión no figura hoy en línea. Pero en el telar de la diplomacia americana se está hilando muy delgado; preparando las urgentes medidas, que pueden ir paulatinamente desde el colectivo bloqueo económico, diplomático y militar al régimen castrista, hasta el reconocimiento, más o menos rápido —según actúe Castro—, de un Gobierno cubano en el exilio.

Francisco LUCIENTES



## UNOS PESCADORES AUXILIAN A UN BUQUE QUE LLEVABA CINCUENTA Y DOS HORAS A LA DERIVA

TENIA AVERIADAS LAS MAQUINAS Y LA EMISORA Y CASI AGOTADOS LOS VIVERES

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Varios pescadores del pequeño puerto sureño de Playa Blanca, ocupando algunos botes, han prestado auxilio al buque de pesca «Mary Lola», de matrícula de Bilbao, que llevaba cincuenta y dos horas navegando a la deriva por sufrir una avería cuando se encontraba a setenta millas al norte de Lanzarote.

Por tener también averiada la emisora de radiotelefonía, sus tripulantes no pudieron solicitar auxilio, viéndose obligados a lanzar de noche todas las bengalas de socorro de que disponían, y, agotadas las existencias, se dedicaron, en último recurso, a quemar trozos de paño empapados en petróleo, pero ni aun así pudieron llamar la atención de los cuatro buques cargueros con que se cruzaron en la ruta.

Ya casi agotados los viveres y muy extenuados por el cansancio, fueron localizados por los mencionados pescadores de Playa Blanca, que les atendieron en tierra.

El «Mary Lola», de dieciséis metros de eslora y seis hombres de tripulación, se dirigía desde Santurce a Santa Cruz de Tenerife, para cuyo puerto ha zarado una vez reparadas las averías. (Cifra.)

### MUERTO AL DISPARARSE LA ESCOPETA

ZARAGOZA.—José Manuel Pérez Cisneros, vecino de Pomer, de esta provincia, resultó con heridas de gravedad al dispararse una escopeta cuando se encontraba cazando. (Cifra.)

### ESPECTACULAR ROBO EN BARCELONA A UN PERIODISTA FRANCÉS

BARCELONA.—El periodista francés M. Robert Ahier, que se encuentra de vacaciones en Palamós, ha sido víctima de un espectacular robo en pleno día. Mientras se hallaba en la playa con su familia, los ladrones rompieron a pedradas una ventana alta del cuarto de baño, escalando la pared y apoderándose de todo el dinero y joyas que encontraron en las habitaciones, valorado todo en quince mil pesetas.

Robert Ahier, «reporter» de la U. P. I., que desde Palamós debe marchar como enviado especial a los Juegos Olímpicos de Roma la semana próxima, ha presentado denuncia a la Guardia Civil, que se ha movilizado en seguida para echar mano a los ladrones, que en banda organizada desvalijan las torres de verano algo aisladas.

Al periodista francés únicamente le han quedado 76 pesetas que tenía en los bolsillos del «short» que llevaba puesto al ir a la playa, y unos cuantos francos que los ladrones olvidaron en su precipitada incursión. Se llevaron, no obstante, casi una caja de cigarrillos puros, que ha-

bía adquirido unos días antes por encontrarla a excelente precio, y todos los paquetes de tabaco rubio que la señora Ahier tenía en su maleta. También robaron dos collares y el dinero de una señorita suiza que vive con la familia del periodista en calidad de «nurse».

### TRES PERSONAS AHOGADAS

SAN FELIU DE GUIXOLS.—En la playa de San Pol, de este término municipal, falleció ahogado el joven británico James Anderson Smith, de veintidós años, con residencia en Edimburgo, que sufrió un colapso cuando entraba en el agua.

Otro joven, amigo del anterior, llamado Jan Brown, de veinte años, residente también en Edimburgo, sufrió un corte de digestión, siendo sacado del agua por otros bañistas, junto con su compañero fallecido.

Según parece, el cadáver del fallecido será trasladado a su patria tras haberle sido practicada la autopsia por el forense del Juzgado que ha visto el caso.

Jan Brown pudo ser reanimado y su estado es satisfactorio.

EN UN DESCUIDO DE SU MADRE CAYÓ A UN CANAL DE RIEGO PROXIMO Josefa Fernández Morejón de un año de edad, que habitaba en la finca «El Alcáide», de Córdoba. La niña fue arrastrada por las aguas, de donde fue extraída por Gabriel Guzmán López, de once años, que se arrojó con la intención de salvarla. Fue extraída ya cadáver.

CUANDO SE ENCONTRABA LAVANDO SUFRIO UN ATAQUE EPILEPTICO y cayó al río María Martínez Ruiz de sesenta y dos años de edad, vecina de Montero (Córdoba). Fue extraída de las aguas ya cadáver.

## NIEVA EN LOS PIRINEOS

SE HAN REGISTRADO LIGERAS PRECIPITACIONES A LA UNA DE LA TARDE EN LA BONAIGUA

BARCELONA.—Según noticias recibidas del puerto de La Bonaigua, a la una de ayer tarde estaba nevando, en forma débil pero continua, tanto en el Pirineo español como en el francés, especialmente en el Pich du Midi, donde está instalada la antena de la Televisión Francesa, casi lindante al citado puerto. (Cifra.)

## ONCE HERIDOS GRAVES EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO

EL HECHO SE PRODUJO AL DESCARRILAR UN FURGON EN LA ESTACION DE RIBADAVIA

ORENSE.—Once personas resultaron gravemente heridas en un accidente ferroviario ocurrido en la estación de Ribadavia. Al entrar el tren de mercancías «EB-8» Vigo-Orense y hacer su estacionamiento en la vía tercera, rebasó las agujas con dirección a Barbanes. Para que en dicha vía se estacionara el tren correo 782, al guardaguasas ordenó retroceder al primer tren y éste lo hizo con tal violencia que chocó con el convoy 1715, que también hacía su entrada en aquel momento. De resultas de la colisión se produjo el descarrilamiento del furgón de cabeza del tren correo.

Los heridos, de bastante consideración, son: María Rodríguez Varela, de veintiocho años, vecina

de Monforte, Lugo; Valentina Hermida Iglesias, de cuarenta y tres, de Filgueira, Pontevedra; Encarnación Fernández Rodríguez, de veintiocho, vecina de Crecientes, Pontevedra; Elvira Prieto Seoane, de veintiseis, de Leiro, Orense; Diamantina Jorge Cuesta, de veintinueve, de Las Nieves, Pontevedra; Amelia Montero Pedrosa, de cuarenta y nueve, de Filgueira, Pontevedra; José Pérez, de veinticuatro, de Orense; Gregoria Capilla Jose, de treinta y cuatro, de Orense; Salvador Vila Leal, de veintiseis, de Salamanca; Benigno Macías Colunga, de treinta y dos, de Puebla, Orense, y José López Rodríguez, de Pontevedra. (Cifra.)

### Arrollado por una máquina trilladora

Al ser alcanzado por una máquina trilladora ha fallecido en una clínica de Huesca el vecino de Perabilla Antonio Latorre Giberola, de cincuenta y cinco años. La máquina no funcionaba bien y Antonio se subió a la misma, pisando sin querer una tabla, que se desprendió, y arrojándole una pierna hasta el tercio medio superior del muslo, el rodillo de trituración

fue internado en la residencia sanitaria «Francisco Franco» de Barcelona.

HA FALLECIDO AL SER ARROLLADO POR UN CAMION, Rosa Compte Gatiell de veintiseis años de edad, vecina de Mata (Gerona).

### A CONSECUENCIA DEL

CHOQUE ENTRE UN AUTOMOVIL Y UN VELOMOTOR, resultó muerta la súbita alemana Lore Ofer Frannde Mannheim, de treinta y cinco años, acompañante del joven Juan Pablo Rodríguez, de Playa de Aro, conductor del velomotor. Su cadáver se encuentra en el Hospital Municipal de aquella localidad, donde fue llevada para su curación.

## Se estrella un bombardero inglés y perecen sus cinco tripulantes

EL ACCIDENTE SOBREVINO CUANDO EL AVION INTENTABA REALIZAR UN ATERRIZAJE FORZOSO

OAKHAM (Inglaterra).—Un avión de bombardeo británico «Vickers Valiant» se ha estrellado cerca de esta ciudad. Los cinco miembros del avión han perecido en el accidente, según se informa en los medios oficiales. Los testigos declararon que el aparato trataba, al parecer, de efectuar un aterrizaje forzoso, pero se incendió al chocar contra el suelo. (Efe.)

### Cuádruple asesinato en una sola habitación

PASCO (Washington).—Cuatro personas fueron agrupadas en un dormitorio de una casa local y asesinadas por un misterioso pistolero. Los cadáveres de las víctimas fueron hallados en el dormitorio de la residencia de los señores Harris. Fueron encontrados por Gregory Williams, hijo de una de las víctimas, que se hallaba durmiendo y fue despertado por los gritos. Dice que vio al pistolero, que era un hombre blanco.

Las víctimas son: la señora Harris, Israel M. Fowler, Cleste Dixon y Truman H. Brown. Excepto Brown, las demás víctimas eran negros. (Efe.)

### DOS MUERTOS Y QUINCE HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES

VIENA.—Un maquinista y

un fogonero han sido muertos y 15 viajeros han resultado heridos, cuatro de ellos de gravedad, al chocar dos trenes expresos en Varin (Eslovaquia), según anuncia la agencia checoslovaca de Información Ceteka. (Efe.)

### UN ESCAPE DE GAS AFECTA A CERCA DE 40 PERSONAS EN UNA CIUDAD DE TEJAS

LA PORTE (Tejas, Estados Unidos).—La Policía anuncia que cerca de 40 personas cayeron «como moscas» en las calles de esta ciudad portuaria, si bien ninguna ha fallecido. Todas ellas se sintieron enfermas y vomitaron, y fue preciso llevarlas en seguida al hospital.

La causa ha sido un escape de gas no mortífero, de una fábrica de productos químicos, a cuya clausura se procedió inmediatamente. (Efe.)

## VIOLENTO INCENDIO A BORDO DEL PETROLERO ESPAÑOL «CAMPONEGRO»

EL SERVICIO DE BOMBEROS DE ALICANTE LOGRO EVITAR LA EXPLOSION

ALICANTE.—Se declaró un incendio en el buque petrolero español «Camponegro», matrícula de Valencia, alrededor de mediodía. Desplazaba 12.000 toneladas, gran parte de ellas de gasolina, que traía hacia Alicante, y otra partida para Barcelona.

El incendio se ha producido, al parecer, por combustión espontánea, iniciándose el fuego en el tanque número 1, situado en la zona de babor de proa. Acudieron rápidamente las autoridades de Marina y los bomberos de la ciudad, pero funcionaron a la perfección y con gran eficacia los servicios contra incendios del barco, lanzando sobre los tanques espuma física y otra composición química que ahogan prácticamente las llamas, lo que ha evitado, sin duda, una catástrofe.

No obstante, y como medida de precaución, la autoridad de Marina había ordenado que el buque «Camponegro» soltara amarras e iniciara la maniobra para salir a mar abierta, a unas cinco millas de la costa, en previsión de que pudiera originarse una explosión. Cuando ya se había comenzado esta maniobra, el «Camponegro» volvió otra vez al puerto, donde quedó anclado, dado que el fuego había sido ya localizado.

Los bomberos de Alicante han lanzado gran cantidad de agua sobre las planchas del buque, algunas de las cuales estaban al rojo vivo. No hubo desgracias personales.

El «Camponegro» es un buque modernísimo, construido hace escasamente un par de años. (Cifra.)



**Mañana es fiesta!**

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

**DIAZ** Carmen, 15 T. 311305

«El Hogar del Aficionado»



## A QUIEN CORRESPONDA

### LA COLONIA DEL PERPETUO SOCORRO CARECE DE UN SERVICIO INDISPENSABLE

La colonia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, de la barriada del Puente de Vallecas, tiene una densidad de población—contando la parte nueva y la vieja—de muchos miles de almas. Pues bien, desde primeramente carecen estos vecinos de un servicio tan indispensable como el de la recogida de basuras. Hasta finales de julio lo hacían por su cuenta los clásicos traperos con sus carros, que muy de mañana recogían los cubos de las puertas de las viviendas; era un servicio, repetimos, muy útil, pero de carácter voluntario por parte de quienes lo prestaban, a los que los vecinos retribuían con cantidades muy modestas.

Ignoramos la causa del cese de este servicio particular y voluntario de recogida de basuras, lo que si estamos padeciendo es el hecho de que los camiones, flamantes y grandotes, del Servicio Municipal de Limpieza que recoge la basura en otras zonas del Puente se abstiene de hacerlo en la citada barriada y sus vecinos han de llevar personalmente las basuras a donde pueden, creando, por la fuerza de la necesidad, unos depósitos de desperdicios numerosos y dispersos, que contribuyen poco al mantenimiento de algo tan respetable como la salubridad pública.

Esperamos que «Quien corresponda» remedie el mal señalado, disponiendo que los camiones municipales de recogida de basuras lo hagan también en la barriada de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, parte nueva y vieja. Gracias anticipadas.

Gregorio CANTALEJO RUIZ

### DIRECCION UNICA

La calle de General Zabala, en el tramo comprendido entre la calle de López de Hoyos y la plaza Moret, reúne unas características que exigen la señalización urgente de dirección única en el tramo. Un supermercado, una parroquia, un colegio y el nacimiento de la línea 1 de autobuses son el exponente claro de esta necesidad. La calle es relativamente estrecha—difícilmente pueden cruzarse en ella un coche normal y un autobús; no digamos un autobús y un camión, lo cual es prácticamente imposible—y el tráfico rodado y de viandantes es cada vez mayor. Los taponamientos son habituales, y los accidentes no se producen casi por milagro. En diversas ocasiones se ha solicitado públicamente esta petición, tan modesta por cierto. ¿Por qué no atenderla?

E. S. D.  
General Zabala, 22.

### AUTOBUSES 21 Y 25

Los autobuses números 21 y 25 de la E. M. T. hacen sus servicios muy irregularmente. En los últimos meses se había corregido la enorme desproporción que había entre los que al llegar a Vía se guían para Venas—número 21—y los del número 25, que tiraban por toda la calle de Narváez. Como es natural las múltiples protestas que se formularon dieron por resultado la equidad entre vehículos de uno y otro número, que en definitiva iban a parar a Rosales ambos.

Es justo reconocer que mientras los vecinos de Venas pueden disponer de otros medios de transporte público, los de las calles de los alrededores del final de Narváez sólo contamos con este autobús.

Llevo casi una semana observando que mi autobús no llega, mientras pasar, dos y hasta tres coches seguidos del número 21.

Adolfo GONZALEZ RUBIO

### MAS SOBRE ¿ZONA INDUSTRIAL?

He visto en el número de ARRIBA del pasado martes, día 9 de agosto, una carta que fir-

ma don Juan Lázaro Ruiz, que se refiere a una fábrica que sin estar situada en zona industrial se dedica a expulsar por su chimenea humos rojizos y totalmente insanos para la salud pública. Me ha sorprendido sobremanera que a pesar de la carta—con todos los datos bien claros—nadie ha respondido ni se ha puesto el correspondiente remedio. Y esto es lo peor: que nadie se dé por aludido.

Como yo estoy en el mismo caso que el señor Lázaro Ruiz, insisto. En la calle de Amanuel hay una fábrica de una marca de cerveza que utiliza para sus maquinarias algún carburante que hasta hace unos meses no había utilizado. El humo corriente se podía soportar más o menos; pero el que estamos respirando actualmente los habitantes de toda esa zona, no puede beneficiar en nada a la salud. Como son muy pocas las horas del día en que la chimenea deja de trabajar, estamos constantemente en peligro. Y es inexplicable. La calle de Amanuel no es zona industrial.

Al menos que nos informen: ¿Es lícito el funcionamiento de la fábrica en estas condiciones? ¿Se nos va a seguir obligándonos a vivir en medio de ese ambiente de aires tóxicos? Con estas nuevas observaciones esperamos de las autoridades correspondientes la pronta resolución.

Enrique V. GALLARDO

## VIDA SOCIAL

### BAUTIZO

Ayer, en la iglesia del Sagrado Corazón, recibió las aguas bautismales el primogénito de los señores de Pedreira de la Maza. El neófito al que se le impuso el nombre de Juan Antonio, fue apadrinado por don Angel Balás Pedreira y doña María Luisa Novoa Pedreira.

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social reciben la formación debida las mujeres en edad de este deber.

## Elogio del conde de Mayalde a las instalaciones municipales de Lisboa

### EL AYUNTAMIENTO HA APROBADO VARIOS GASTOS PARA MATERIAL Y AYUDAS A DISTINTAS ESCUELAS DE MADRID

Después de presidir la sesión de la Comisión Permanente, el Alcalde de Madrid recibió a los informadores, con quienes mantuvo una breve entrevista. En primer lugar, mostró el conde de Mayalde su satisfacción por el magnífico viaje que ha realizado a Lisboa, donde asistió a las fiestas conmemorativas de Don Enrique el Navegante, invitado por la Cámara Municipal de la capital portuguesa.

El Alcalde estuvo presenciando una exhibición del Cuerpo de Bomberos de Lisboa, del que hizo a los informadores madrileños un extenso elogio. También visitó la moderna instalación del Metro y otras dependencias municipales. En este sentido, una de las cosas que más ha llamado la atención del conde de Mayalde ha sido el progreso de Lisboa en cuanto a pequeños jardines para esparcimiento de los niños. «Lisboa cuida muy bien los parques—dijo—; un proyecto de la ciudad es derribar casas viejas y construir nuevos jardines.»

### RECEPCION AL CORO DE CANTORES MADRIGALISTAS

También, en la mañana de ayer, visitaron el Ayuntamiento los componentes del coro de cantores madrigalistas de Sank Veit-Viena, que se encuentran en Madrid, como parte del programa del viaje de buena voluntad que realizan por Europa. En el salón Goya hicieron entrega al conde de Mayalde de un álbum de fotografías y ofrecieron un recital de canciones típicas de su país. El Alcalde respondió con unas palabras de gratitud, y seguidamente fue servida una copa de vino español.

### ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos: Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Forzosa las fincas

números 206 de la carretera de Aragón, 63 de la Avenida de Concha Espina, 43 de la calle de Canillas y 35 de la de Villanueva.

Aprobar las actas de las subastas correspondientes de las obras de pavimentación de las calles de Nicolás Sánchez, Amor Hermoso y el Camino Viejo de Leganés entre las calles del Pagayo y la plaza Nueva.

A propuesta de la Junta Municipal de Primera Enseñanza, se aprobaron varios gastos para adquisición de material y concesión de ayudas a distintas escuelas de Madrid.

Por último, se dio cuenta de dos proposiciones presentadas por el señor De Juana Movellan, interesando se impongan las sanciones pertinentes a los propietarios de las fincas número 2 de la calle de Manuel Maroto y 3 de la avenida de San Diego, por las viviendas abusivamente construidas.

Constó también en acto el agradecimiento del Ayuntamiento de Madrid a la Cámara Municipal de Lisboa, por la invitación hecha al conde de Mayalde a las fiestas conmemorativas de Don Enrique el Navegante.

### VISITA DE AUTORIDADES AL ALBERGUE JUVENIL «FRANCO», DE NAVACERRADA

Numerosos niños y niñas pasan sus vacaciones de verano en sierra o junto al mar con todos los gastos pagados por la Junta de Beneficencia del distrito de Buenavista, que preside el teniente de alcalde don Miguel Primo de Rivera, conde de San Fernando de la Unión.

Como en años anteriores, una Delegación de dicha Junta, integrada por el jefe político de Buenavista, el Delegado de Juventudes y el Tesorero, visitó a los niños, que, en número de más de un centenar se encuentran en el Albergue Juvenil «Franco», del puerto de Navacerrada. Fueron distribuidos premios entre los pequeños que mejor conducta han observado

### CUENTOS DE MADRID

## LAUREL ECONOMICO

No me refiero, Dios me libre, a la estatuilla esa a Felipe II, que casi parece un palillero de chiquitina que es, especialmente para colocada en un lugar tan grande. El laurel que me gusta hoy cantar brota de una verberna. Es el laurel de esas tres criaturas—aunque una sea casada se diría que ha nacido ayer—que se han llevado el premio del vestido barato en la kermés de la Paloma.

Menos de cien pesetas costó a cada una su vestido, que, por supuesto vale mucho más, casi un poto. Cien pesetas es lo que pagamos por un libro barato, un almuerzo de taberna, una corbata sin pretensiones, el más humilde de los antibióticos, un aperitivo, la butaca de un teatro, algunas cañas de cerveza o unas cuantas idas y venidas en autobús... Pero las tres hadas de los festejos de las Vistillas con el leve fulgor de veinte duros se hacen un vestido. Y un vestido de gala, de concurso, además. Un vestido capaz de convencer a una verberna entera, un jurado exigente y hasta el propio teniente de alcalde... Así, por sólo cien pesetas, mi querido lector, se vuelve toda de oro una ciudad.

Antes que las tres niñas—sin perjuicio de que una de las tres sea casada—lucieran su corona de laureles, hubo otras que conquistaron otro premio: el de los vestidos de papel. Aquéllas y éstas—éstas tal vez más, porque de papeles no podemos todavía vestirnos a diario, aunque no sabemos lo que en el futuro pueda acontecer—se me figura a mí que son, quiero decir por el primer y por la baratura de su obra, las representantes de un milagro. He ahí la gracia, la elegancia, el orgullo de un Madrid, que

acaso antes no había, aunque las verbenas nos recuerden tantas cosas de antes. Este Madrid, modesto y lleno de pretensiones a la vez, que vive en los suburbios o en las callejuelas populares de los barrios castizos; que trabaja de un tirón la jornada intensiva y se busca otro ingreso para por las tardes; que madruga mucho, pero que de noche se va a la verberna y se mete en la cama casi al amanecer; que nunca deja de regar sus flores de balcón, jardines mínimos que vuelan por las calles entre piropos y proyectos... Este Madrid que hace equilibrios, probablemente, con su vida, pero donde da gusto ver cómo las muchachas andan rectas y airoas sobre tacones altos.

Pienso que esos laureles de los tres vestidos de la kermés de la Paloma con el estandarte de nuestro pundonor. La bandera de una ciudad que quiere estar guapa. Nuestro mejor cartel para turistas y para residentes.

Ahora que España parece otra y que los toreros, los cineastas, los ases del fútbol, los reyes del ciclismo, los bailadores y cantantes flamencos, algunos comerciantes, ciertos contratistas, Salvador Dalí, etc., etc., sólo hablan de millones, y de medios millones los Premios March, que Dios bendiga a estas tres campeonas del vestido barato, pero bello, que tantas ilusiones nos devuelven. No sé si su elección tiene premio económico. Por cada puntada, un cheque de mil dólares, si lo tuviera, les daría yo.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 13 DE AGOSTO 1960  
SABADO

El sol sale a las 6.23.  
Se pone a las 20.16.

### VEINTICUATRO GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 24,4 grados a las dos y los 13 grados a las seis y media.

### PROGRAMA DEL CONCIERTO DE MAÑANA EN EL RETIRO

Programa del Concierto que interpretará la Banda Municipal dirigida por el maestro Echevarría, mañana domingo, 14 de agosto, a las once de la noche, en el Retiro:

Primera parte.—«El niño de Jerez» (pasodoble), Zabala; «Las dos palomas» (ballet), Messager; Entrada de los zingaros Escena y paso de las dos palomas, Tema y variaciones, Divertimento, Danza húngara, Final; «La Walkyria» (cabaleta), Wagner.

Segunda parte.—«Los diamantes de la corona» (bolero), Barbiéri; «Madrid» (canción de la Maja), Villa; «La verberna de la Paloma» (selección), Bretón.

### CURSILLO DE EDUCACION FISICA PARA BACHILLERES

Se convoca un Cursillo para dar clases de Educación Física a alumnos de Bachillerato.

Informes en la Delegación Provincial de la Sección Femenina—Regiduría de Educación Física—(Menéndez Pelayo, 11; teléfono 362654), de once a una y una y media, durante los días 8 a 13 de los corrientes.

### EXCURSION CON LA DIRECCION GENERAL DE TURISMO

La Dirección General del Turismo organiza, en autocar pulman de su propiedad, una excursión con visita a los Santuarios de Covadonga, Llimpia y Loyola, así como de los maravillosos lugares de Riaño, puerto del Fontón, desfiladero del Sella, Santillana del Mar, Santander, Bilbao, San Sebastián y Burgos.

Salida de Madrid, el día 3 de septiembre, para regresar el 11. Plazas limitadas.

En las oficinas del citado Organismo, Medinaceli, 2, teléfonos 224419 y 222330, se informará detalladamente a cuantas personas o soliciten.

### EXCURSION A ARANJUEZ

Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid, en unión de los alumnos de las clases nocturnas gratuitas que sostiene para obreros, realizará una excursión instructiva al Real Sitio de Aranjuez, el domingo día 21 de este mes de agosto, visitando el palacio, casa del Príncipe y jardines. Para inscripciones, antes del día 17 de este mes, de ocho y media a nueve y media, en los locales de la Asociación, plaza del Marqués de Comillas, 4.

### OPOSICIONES

La Secretaría de la Dirección General de Construcciones e Industrias Navales y Militares convoca un concurso-oposición para cubrir tres plazas de delineantes de segunda con carácter fijo, y una de delineante de segunda con carácter eventual, en el Centro Técnico de Electricidad, Electrónica y Radiotelecomunicación de dicha Dirección General, dotadas con 1.540 pesetas mensuales, teniendo derecho a percibir además el 12 por 100 de incremento a dicho sueldo base y demás emolumentos que determina la reglamentación de las industrias siderometalúrgicas.

El plazo de admisión de instancias termina el 14 de septiembre actual, habiéndose publicado las normas completas de este concurso en el «Boletín Oficial del Estado» de 11 de agosto de 1960.

Se convoca un concurso-oposición para cubrir una plaza de instructor del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, dotada con el haber anual de 22.500 pesetas y dos pagas extraordinarias equivalentes cada una de ellas a la doctava parte de la cantidad expresada. Las normas y requisitos que deben cumplir los aspirantes han sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» del 11 de agosto actual.

Se convoca una auxiliar numérica de piano en el Real Conservatorio de Madrid entre artistas españoles mayores de edad. Presentación de instancias en el plazo de treinta días, a partir de la publicación de esta convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado» del 8 de agosto, donde pueden verse las condiciones y requisitos que exigen para optar a dicha plaza.



# AGENDA

DIA 13 DE AGOSTO 1960  
SABADO

SANTORAL: San Hilario, mártir.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. — Simple. Color rojo. Misa: «Salus autem».

## SUPLICA A SANTA GEMA GALGANI

Mañana, día 14, consagrado a Santa Gema Galgani, habrá en el santuario de la calle de Leizarán, número 24 (El Viso), suplica solemne a la santa por las intenciones del mes, en la misa de nueve y en los ejercicios de la tarde, a las seis y a las ocho. Hablará en estos últimos el padre Mario. A las siete de la tarde se celebrará una misa.

## RETIRO MENSUAL EN EL CERRO DE LOS ANGELES

La Compañía de Obreros del Sagrado Corazón de Jesús y San José celebrará su retiro mensual en el Cerro de los Angeles el domingo, día 14. Salida de Cibeles a las ocho y media de la mañana, y regreso del Cerro a la una y media de la tarde.

La vigilia se celebrará el sábado, día 20. Salida de Cibeles a las once de la noche.

## CAMBIO DE DOMICILIO

La real embajada de Suecia en Madrid tiene el honor de informar por la presente que las oficinas de la Cancillería han sido trasladadas a Velázquez, 91, triplicado, 3.ª planta; teléfono 359040 (provisional).

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 1.º

Los Madrazo, 1 (esquina Cedace-ros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrelaguna, 33; Lombía, 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, 81; Aya-la, 19; calle Recoletos, 6; Argen-sola, 12; Colón, 6; avenida José Antonio, 26; Plaza Mayor, 17; Lu-na, 6; San Bernardo, 55; Quinta-na, 18; Marina Española, 7; paseo de la Florida, 15; Los Misterios, 73 (próx. José del Hierro, 61); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, 118; Alfadr, 23 (barrio de la Concepción); carretera de Can-lillas, 9; Hermanos García Noblejas, casa número 7 (barrio San Blas); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, núm. 44; Alonso Heredia, 22; ave-nida de los Toreros, 41; Gustavo Fernández Balbuena, 19; López de Hoyos, 7; avenida de la Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (es-quina Padre Damián); Rosa de Sil-va, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Colonia San Cristóbal, bloque 6 (carretera de Francia, ki-lómetro 7); Capitán Blanco Argi-bay, 128 (Tetuán); Fuencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, número 31; Ponzano, 43; Raimundo Fernández Villaverde, 31; Bravo Mu-rillo, 128; Granja, 4 (parque Metro-politano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 6; Blasco de Garay, 5; Fernando el Cató-lico, 12; avenida de las Islas Fili-pinas, 24; Andrés Mellado, 43; pa-seo de Extremadura, 6; Colonia Ma-riano Lanuza, 2 (barrio Extremadu-ra); carretera Extremadura, 47; Me-són de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ri-bera de Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Ley-va, 17; José María Rey, 47 (final Colonia Tercio); Doctor Espina, 14 (Carab.-Clarisas); Labrador, 1 (es-quina carretera Leganes, Caraban-chel Alto); Chimbo, 27 (Caraban-chel Bajo); avenida Muñoz Gran-des, 19 (Carabanchel Bajo); Marina Vega, 38 (Usera); Amor Hermoso, número 65 (Usera); paseo Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; glorieta de Ato-cha, 8; Gutenberg, 20; plaza Con-de Casal, 4; avenida Monte Iguel-do, 14 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 121 (Puente Valle-cas); avenida San Diego, 73 (Puen-te Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); camino alto Valderri-bas, 10 (Puente Vallecas); Juan Portas, 48 (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
492

# ALCOBENDAS CELEBRA LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA PAZ

A LOS FESTEJOS POPULARES, QUE SE INICIARON ANOCHE, SE HA SUMADO EL VECINDARIO NORTEAMERICANO DEL ENCINAR DE LOS REYES

Alcobendas está celebrando ahora sus fiestas patronales, su feria. Las fiestas son las de Nues-tra Señora de la Paz, que es una advocación bellísima de la Vir-gen para estos tiempos tan po-co amables.

La imagen de la Virgen que veneran en Alcobendas es redu-cida, breve, de pálida policro-mía, con faz bondadosa y ojos muy brillantes. Su ermita está, relativamente, separada del pue-blo; a unos tres kilómetros en dirección a Madrid. Anoche, fies-ta mayor en el lugar, los vecinos de Alcobendas, los hijos del pe-queño pueblo madrileño—que no llegará a los cuatro mil habitan-tes, sin contar, claro está, la po-pulosa colonia americana que les ha nacido a la vera misma de su habitual contorno—llevaron a la Virgen en procesión hasta la iglesia parroquial. Carretera ade-lante el vecindario en una sola y común piña humana y fervo-rosa, la acompañó en el recorri-do. A esa hora las calles muy engalanadas con banderas espa-ñolas y norteamericanas—por aquello de la colonia vecina—estaban desiertas. Apenas si unos cuantos viejecillos, con muchas cosechas cereales encima, custo-diaban las casas. Ellos, por los años, no habían bajado en busca de la venerada imagen. Espera-ban, con una dulce terquedad ca-si inmóviles, a las puertas de las casas, también muy engalanadas. Los mozos, con atuendo de fies-tas, y las mozas, muy peripues-tas, junto a la chiquillería del lugar, se habían llegado en tropel bullicioso y alegre hasta la ermita.

## LA PROCESION

La procesión arrancó poco des-pués de las nueve de la noche, y cuando llegó a la Iglesia parro-quial—de construcción moderna, porque la primitiva quedó des-truida durante la guerra de Li-beración—eran ya casi las once de la noche. La procesión, como queda dicho, duró dos horas. La integraba el pueblo entero, sólo él, sin más distingos de agrupa-ciones o Cofradías. Sólo el vecin-dario entero: mozos y mozas, ma-trimoniales con la crecida prole en torno, esa perenne lección de las buenas gentes; y también, co-mo vecinos del Municipio, aun-que accidentales, la crecida co-lonia americana. Como represen-tación oficial y uniformada iba la banda de música del Cuartel General de la XVI Fuerza Aérea norteamericana, que reside en la base militar conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, y que anoche puso un punto de excepción en el antiguo y perenne programa oficial de las fiestas de Alcobendas. Tras la imagen, las autoridades del pueblo, encabezadas por el Al-calde, y, junto a ellas, varios mandos militares de la citada Fuerza norteamericana. Todos vestían trajes civiles. La proce-sión, después de cruzar todo el pueblo—que se encarama en un cerro bajo—, llegó a la puerta de la parroquia, que está levantada en una típica y recoleta plaza, muy clásica. Allí la piña huma-na se hizo más densa. Los últi-mos se empujaban sobre las pun-tas de los pies para contemplar el descenso de la Virgen desde el alto tronco-carroza hasta los hom-bros de un grupo de hombres, que después depositaron la ima-gen en un camarín sobre el altar mayor. Se empujaba la masa de vecinos en tanto repicaban las campanas a gloria, se disparaba toda suerte de cohetes y la ban-da de música de la XVI Fuerza Aérea norteamericana interpreta-ba el Himno Nacional español. Después, ya dentro del templo, se cantó una salve. Fue todo él un acto sencillo, casi elemental, pero lleno de una especial ternura, de una dulce sinceridad. Terminada la salve—que cantó todo el mundo a pleno pulmón—, el cura del pueblo se volvió a los fieles y dijo sencilla, paternal-

mente, tal cual el que se dirige a una bien entendida familia, aunque muy crecida:

—Hijos, ya sabéis que mañana es la fiesta mayor. La misa so-lemne será a las doce. Ahora va-mos con el señor Alcalde a inau-gurar el alumbrado público en la carretera de Alcobendas a San Sebastián de los Reyes. Ave Ma-ria Purísima.

Y fueron todos. A la casi ca-llada solemnidad de la procesión le siguió el desenfadado y alborozado gesto común del pueblo en fiestas. Primero iba la banda de música; luego el Alcalde y las autoridades locales; después los mozos y mozas. Los viejos pre-firieron buscar lugar en la plaza mayor—con todo el tinglado le-vantado para las corridas—, a la espera del concierto prometido, o buscar el amable refugio de la taberna o el bar, en el que hacer tertulia o sentenciar con el noble gesto de un viejo senado.

Por último llegó la hora de la música y el baile popular. Val-dría señalar sólo una cosa últi-ma: el pueblo, y del pueblo la plaza resultaron chicos para al-

bergar a tanta gente dispuesta a la alegría común, a la común confraternización. Si el pueblo tiene cuatro mil habitantes, allí estu-vieron los cuatro; pero junto a ellos toda la colonia norteameri-cana, con un número aproxima-do a los tres mil. Ello hará ima-ginarse al lector la estrechez del lugar a la hora del baile al aire libre o a la del paseo. Pero todo se llevó con buena voluntad. To-dos estuvieron dispuestos al buen entendimiento y a la armonía pa-ra el diálogo y para la canción. Para la risa y el asombro.

Dos mundos que a primera vista ofrecían toda suerte de dife-rencias y contrastes llegaron al buen acuerdo de la sonrisa, al buen entendimiento de la pala-bra, al común deseo de vivir, ale-gre y cordialmente, la ingenua ternura la especial delicadeza bu-lliciosa de unas fiestas populares que preside una pequeña imagen de Nuestra Señora, con la más bella y grande de las advocacio-nes; con la más destacada para estos tiempos nuestros: la Virgen de la Paz.

Antonio IZQUIERDO

# CONCURSOS LITERARIOS Y FOTOGRAFICOS

La Junta Protectora de Damas Católicas de La Coruña ha or-ganizado los Juegos Florales de Galicia. Como mantenedor actua-rá don Wenceslao Fernández Fló-rez.

Los premios serán: Flor Natu-ral, Flor de Oro y 5.000 pesetas para el tema primero.

Dos premios en metálico de 2.000 pesetas cada uno para los poemas de tema libre de poesía en castellano y en gallego, respec-tivamente.

Los temas serán los siguientes: Tema primero: Exaltación de la vendimia gallega, con un poe-ma en lengua española.

Tema libre: Poema en lengua castellana y poema en lengua ga-llega.

La extensión de los trabajos, a elección del autor.

Pueden participar poetas de cualquier nacionalidad.

Los poemas, con sus plicas co-rrespondientes, deberán remitirse a la Casa de la Cultura de La Coruña (Jardín de San Carlos), con la consignación: «Para los Juegos Florales de Galicia», an-tes del 31 de agosto.

## CERTAMEN LITERARIO INFANTIL

La Asociación Católica de Pa-dres de Familia ha organizado un concurso entre los estudiantes de ambos sexos, comprendidos entre lo diez y los dieciocho años.

El concurso literario tendrá co-mo tema exclusivo: «Mis vacacio-nes veraniegas», y deberá constar alrededor de dos mil palabras, en cuartillas a una sola cara, escritas a máquina o con letra perfecta-mente legible.

El Concurso de Pintura y Dibu-jo quedará referido a un tema original de paisaje, y el de escul-tura se referirá exclusivamente a figura de animales.

Los trabajos deberán ser pre-sentados en las Asociaciones de los colegios, o en la de Madrid—Manuel Silvela, 9— del día 10 al 15 de octubre próximos.

Se adjudicarán para cada uno de los tres concursos, los siguien-tes premios: Uno de mil pesetas; uno de quinientas pesetas y dos de doscientas cincuenta pesetas cada uno.

## CONCURSO FOTOGRAFICO DE PETREL

El Ayuntamiento de Petrel con-voca el Salón Nacional de Foto-grafía que se celebrará con moti-vo de sus Fiestas Mayores, en su Biblioteca, desde el 5 al 14 de oc-tubre.

Temas: «Libre», en blanco y negro y en color, sobre papel. Y

las secciones especiales de «Pe-trel», «Moros y Cristianos» y «Afi-ción Local».

Las fotografías podrán estar realizadas con cualquier procedi-miento fotográfico exceptuando las reproducciones, las fotogra-fías coloreadas y las transparencias de color.

El tema «Afiación Local» es a reservado para los expositores de Petrel. Se podrán enviar un má-ximo de seis por expositor y por cada uno de los procedimientos (blanco y negro y color).

El lado menor de la fotografía habrá de medir, como mínimo, 24 centímetros. Tamaño máximo de 40 por 50 centímetros.

Las fotografías deberán venir montadas sobre cartulinas, prefe-rentemente blancas o de tonos claros, de 40 por 50 centímetros precisamente, ya que serán ex-puestas en marcos de este tama-ño.

Los envíos deberán hacerse po-correo o por cualquier otro pro-cedimiento a porte pagado, diri-gidos al secretario del II Salón Nacional de Fotografía, excelen-tísimo Ayuntamiento de Petrel, antes del 25 de septiembre de 1960.

Se concederán cinco premios para el tema «Libre», uno para el tema «Petrel», uno para el tema «Moros y Cristianos» y tres para el tema libre «Afiación Local», consistentes en artísticas copas donadas por entidades oficiales y particulares.

## CONCURSO DE FOTOGRAFIAS SOBRE ALMAZAN

SORIA.—Cinco mil pesetas en premios va a conceder el Ayunta-miento de Almazán en un con-curso de fotografías convocado para dar a conocer sus bellezas. El concurso se inaugurará el primer domingo de septiembre. (Ci-fra.)

## CONCURSO "VIRGEN DE LA MERCED"

Organizado por la Hermandad Provincial de ex Cautivos de Barcelona, se celebrará en esta ciudad un certamen literario pa-ra premiar el mejor poema que cante a la Virgen de la Merced.

Dicho poema deberá ser escri-to en idioma castellano. Las com-posiciones se presentarán hasta el 30 de septiembre.

Los originales se enviarán al Servicio Nacional de Hermandades de ex Cautivos de Madrid o a la Hermandad Provincial de ex Cautivos de Barcelona, por tri-plicado y a máquina.

Se otorgará un premio de cin-co mil pesetas.

# Ha sido inaugurado en El Escorial un Curso para Instructores Elementales

ESTA ORGANIZADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES Y ASISTEN 450 MAESTROS Y ALUMNOS DE MAGISTERIO

Ha sido inaugurado el El Es-corial el Curso Nacional de Ins-tructores Elementales, organiza-do por la Jefatura Central de Enseñanza de la Delegación Na-cional de Juventudes. Asisten a este turno cerca de 450 maes-tros y alumnos del Magisterio.

El título de Instructores Ele-mentales que los alumnos reciben al finalizar estas enseñanzas les capacita para participar en las oposiciones a ingreso en el Ma-gisterio Nacional que oportunamente se convoquen.

El turno terminará el próximo día 30 del corriente mes, y en el curso de éste recibirán clases teó-ricas y prácticas sobre Forma-ción del Espíritu Nacional, Edu-cación Física y sus correspon-dientes metodologías. Estas cla-ses se complementarán con acti-vidades manuales y culturales que aumentarán el valor de dicha asistencia campamental.

Se encargan de la exposición de las enseñanzas un seleccionado equipo de Mandos y profesores especializados del Frente de Ju-ventudes.

## EL AUTOBUS VELAZQUEZ-PLAZA DE LUCA DE TENA, AUMENTA RECORRIDO Y PRECIO

A partir de hoy, el autobús del disco número 19, que cubre el trayecto Velázquez-plaza de Luca de Tena, aumentará sus tarifas del modo siguiente: Ida y vuelta, 2,50 pesetas; trayecto normal hasta las once de la noche, dos pesetas; y jornada nocturna, 2,50 pesetas.

También desde hoy será au-mentado el recorrido habitual del citado autobús hasta la pla-za de Legazpi.

## EN SEPTIEMBRE COMENZA-RAN LAS OBRAS EN LA GLO-RIETA DE SAN BERNARDO Y CALLE DE CARRANZA

En el próximo mes de septiem-bre se ordenará y pavimentación de la glorieta de San Bernardo y de la calle de Carranza. Para primeros de 1961 se iniciarán en la glorieta de Bilbao, plaza de Alonso Martínez y calle de Gé-nova.

## EL DOCTOR VIDAL JUAREZ, JUBILADO

Por imperativo de la ley, al cumplir la edad reglamentaria ha sido jubilado el jefe clínico y sub-director del Hospital del Rey, doctor don Honorato Vidal Juá-rez, miembro de la Junta direc-tiva de la Sociedad Española de Higiene.

El doctor Vidal Juárez se for-mó en la Escuela del maestro Cajal y ha sido jefe provincial de Sanidad de Málaga, Segovia, Zamora e interinamente de Ma-drid en dos ocasiones. Está en posesión de las cruces de Benefi-cencia y de la Orden de Sanidad. Es autor de más de un centenar de publicaciones y libros sobre Higiene, Medicina Clínica y Me-dicina Social.

## PROGRAMA PARA HOY DE LAS FIESTAS DE LA PALOMA

Programa para hoy, día de las fiestas de la Paloma:

A las doce de la mañana, final del plazo para presentar fotogra-fía, pinturas, esculturas, dibujos, grabados y trabajos manuales a los respectivos concursos.

Siete tarde, atracciones verbe-neras. Gran cucaña en la calle del Rosario (solares del antiguo cuartel). Bonitos regalos.

Ocho, solemne novenario en honor de la Virgen de la Paloma, en su templo.

Once noche, en la quermese de las Vistillas, gran fiesta de ju-ventud.



# II FESTIVAL NACIONAL DE TEATRO AFICIONADO

## "HISTORIA DE UN CONDENADO", EN REAL CINEMA Y CINE LA TORRE DE MADRID

Título original: «The lawless breed». Producción: Universal International Pictures (William Alland), 1952. Director: Raoul Walsh. Argumento: el libro autobiográfico de John Wesley Hardin. Guión: Bernard Gordon. Decorados: Bernard Herzbrun (bocetos) y Russell A. Gausman (realización). Fotografía: Irving G. Basseberg. Música: Joseph Gershenson. Procedimiento color: «Technicolor». Intérpretes: Rock Hudson, Julia Adams, Mary Castle, John McIntire —en los papeles de los hermanos Hardin—, Hugh O'Brien y Francis Ford.

Algunos escritores estadounidenses sienten gran simpatía por los bandidos de los más duros tiempos «del Oeste», y no se limitan a contar sus vidas, según documentos de la época, con intervención de lo imaginario, sino que les exaltan como si fuesen héroes. Y por esa labor, la admiración popular —siempre muy ingenua— Rock Hudson les considera figuras de leyenda. No hay que extrañarse que cine de Hollywood aplique el mismo criterio a uno de sus géneros preferidos, como es el «del Oeste». Hasta en las películas que evocan a famosos malhechores de instintos feroces —en continua lucha contra el bien— se les presentan en un aspecto agradable, no para redimirlos o para disculparlos, sino porque se sabe que es un ardid de eficaces resultados prácticos en el público. Y el truco principal —que nunca falla— es elegir para esos papeles a unos artistas en plena celebridad.

¡Pobrecitos bandidos! No eran tan fieros, como decían sus contemporáneos, sino unas víctimas de la fatalidad que se ensañó con ellos. Como este John Wesley Hardin que escribió su «Autobiografía» en la cárcel, para demostrar a la opinión, a las gentes, que se lanzó a esa existencia de perseguido de la justicia, obligado por unas circunstancias opuestas a su voluntad de emprender y avanzar por el camino recto. Tirador excepcional como jinete —una figura completa «del Oeste»— «no asesino» a sus enemigos, sino que tuvo que matarlos en propia defensa. (Según datos comprobados que se puntualizan en libros de estos temas «elimino» de este mundo, con su disparo rapidísimo y certero a treinta y cuatro).

La película es interesante pero poco ejemplar. Y lo pretende en el final: con la actitud de John Wesley Hardin, sinceramente arrepentido de su pasado.

Dirigida por Raoul Walsh —de muy experta veteranía— es de excelente calidad y exacto ritmo ágil.

Rock Hudson desarrolla uno de sus mejores trabajos interpretativos. Julia Adams entendió exactamente su personaje de la enamorada y compañera fiel de John Wesley Hardin.

Reconocemos en una brevisima actuación a Francis Ford, el famoso «Conde Hugo» de «La moneda rota».

**"SENDEROS DE VIOLENCIA", EN EL CINE AVENIDA**

Título original: «Santa Fe passage». Producción: Republic Pictures (Herbert J. Yates), 1955. Director: William Witney. Argumento: Clay Fisher. Guión:

Lille Hayward. Decorados: John McCarthy, Jr. y Glen Thomson. Fotografía: Bud Thackery. Música: R. Dale Butts. Procedimiento color: «Trucolor». Intérpretes: John Payne, Faith Domergue, Rod Cameron, Slim Pickens, Irene Tedrow, George Keymas, Leo Gordon y Anthony Caruso.

Una película «del Oeste» efectuada de acuerdo con fórmulas muy repetidas. Ni una sola nota original. Todo está más que visto. Y desde que se inicia la trama hasta que se termina se sabe —a t a t u r a l m e n t e— lo que va a ocurrir. E incluso el desenlace.

Nadie se preocupa —y menos el interesado— por esa acusación de «traidor», de vendido al enemigo —Satanik, el jefe del pueblo indio, Kiowa— contra el guía Kirby Randolph. Ni por los peligros que le acosan, algunos realmente insalvables. Pero, ¡oh!, es un héroe de típica película «del Oeste». Y ya se sabe lo que esto significa: que es invulnerable. Ya puede rodearle, cercarle la muerte en formas distintas. Seguro de su buena suerte —claro está que enterado de su cualidad de superinvulnerable— nada le asusta. Y arrostra los mayores riesgos.

Unos caballos salvajes en veloz marcha arrasadora... Emboscadas y ataques de unos indios terribles... Y la cuestión racial como obstáculo que pone a prueba un amor. El que odia a los indios ignora que ella —Aurelia St. Clair— es mestiza, hija de blanco y de Kiowa.

La película, rutinariamente amañada, es demasiado movida. Hecha en los paisajes abruptos del Estado de Utah, no están bien reflejados por el muy desigual color.

El protagonista es John Payne, inexpresivo en el personaje del superinvulnerable Kirby Randolph, con lo risueño que es este papel. Faith Domergue interpreta el papel de Aurelia St. Clair. Y Rod Cameron, el de Jesús Criswold, un aventurero que quiere ser malísimo —por culpa de un amor no correspondido—, pero no lo consigue.

Luis GOMEZ MESA

**JEAN SIMMONS Y STEWART GRANGER SE DIVORCIAN**

NOGALES (Arizona).—El juez Gordon Farley ha concedido el divorcio a la actriz cinematográfica Jean Simmons, casada con el actor Stewart Granger.

La actriz alegó «crueldad mental».

La hija del matrimonio, Tracy, de tres años de edad, quedará bajo la tutela de su madre.

Jean Simmons y Stewart Granger contrajeron matrimonio en el mes de diciembre de 1950. (Efe.)

### Plaza de Toros Vista Alegre

Mañana domingo, 6 tarde  
6 novillos de DOMINGO ORTEGA

**LUIS LUCENA  
OSCAR CRUZ  
Miguel Martínez  
CHAPURRA**

Taquilla: VICTORIA. 3

## EXITO DEL "TEATRO DE DANZA" ESPAÑOL EN SALZBURGO

PARTICIPA EN EL FESTIVAL BAJO LA DIRECCION DE LUISILLO

SALZBURGO (Austria).—El Teatro de Danza español, bajo la dirección de Luisillo, constituye una de las notas más destacadas del Festival Musical de Salzburgo.

Los veinte bailarines del citado espectáculo darán cuatro representaciones. La primera de las cuales, que tuvo lugar el pasado jueves, fue muy aplaudida, especialmente la «Improvisación» final, la escena trágica «Luna de sangre» y la «Sinfonía sevillana».

Además de Luisillo, tuvieron una destacada actuación Josefa Barz, Carmen Aracena y María Vivó. (Efe.)

## LA CUEVA DE NERJA, ESCENARIO PARA EL RODAJE DE "LA ATLANTIDA"

EN JUNIO PROXIMO SE CELEBRARA EN LA MISMA UN CONCURSO INTERNACIONAL DE COREOGRAFIA

### MÁLAGA

(Crónica de nuestro corresponsal).—La cueva de Nerja, el mayor suceso turístico español en los últimos años, sigue siendo tema de actualidad periodística, no ya en Málaga, sino en todo el mundo, por la proyección que el Patronato que dirige la misma está dando a sus actividades. En la última reunión del Patronato, celebrada bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se adoptaron importantes acuerdos en torno a la misma. Fueron estudiados interesantes proyectos, y en fin, se dieron a conocer realidades inmediatas, tales como la petición de una productora norteamericana para realizar en el interior el rodaje de las principales secuencias de «La Atlántida», versión cinematográfica de la inmortal obra literaria de Pierre Benoit, que dará comienzo a finales de septiembre, interpretando los papeles estelares la sueca Anita Ekberg y el norteamericano Van Hefyn, bajo la dirección de Frank Borzage. Durante catorce días las cámaras tomavistas cinematográficas realizarán en el interior de la prodigiosa cueva las tomas necesarias para la producción, iniciando su tarea a las cuatro de la tarde, a fin de no interrumpir la visita pública en época tan interesante como es la veraniega. Actualmente visitan la cueva de Nerja un número de personas que se cifra en mil diarias, habiéndose rebasado en dos meses, desde la apertura de la misma oficialmente en la primera quincena de junio más de sesenta mil personas, que dejaron para el Patronato cerca de un millón de pesetas.

### CONCURSO INTERNACIONAL DE COREOGRAFIA EN JUNIO DE 1961

El Patronato estudió la convocatoria de un concurso internacional de Coreografía, a celebrar en junio próximo, coincidiendo con el primer aniversario de la apertura, dotado con un premio de ciento cincuenta mil pesetas para el grupo vencedor, así como otros premios importantes para otros grupos clasificados en los primeros puestos. Una de las iniciativas que ha de tener mayor resonancia mundial es la invitación formulada a Salvador Dalí para que visite la cueva y confeccione un cartel anunciador de la misma, de cuya distribución mundial se encargará el Patronato. Y en orden a otras iniciativas de interés, figuran el encargo hecho de cien mil postales en color con as-

## Se celebrará en Ciudad Real del 19 al 24 del actual mes

PATROCINA EL CERTAMEN LA DIRECCION GENERAL DE CINEMATOGRAFIA Y TEATRO

### CIUDAD REAL

(De nuestro corresponsal).—Del 19 al 24 de agosto se celebrará en esta capital el II Festival Nacional de Teatro Aficionado, que patrocina el director general de Cinematografía y Teatro, en unión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y del Presidente de la Diputación Provincial. La organización del certamen corre a cargo de la Delegación Provincial de Juventudes.

En los locales de verano del Cinema Proyecciones han comenzado en estos días las obras de adaptación necesarias para el mejor logro del Festival, que ya el año pasado tuvo resonante éxito. Varias agrupaciones de teatro de cámara y ensayo se disputarán el «Quijote de Oro», máximo galardón del concurso. Habrá, además, «Quijotes de Pla-

ta» para el mejor director, el mejor actor y la mejor actriz.

El primer Festival, que se celebró el año pasado por esta época, coincidiendo también con las fiestas de la capital de La Mancha en honor de la Virgen del Prado, trascendió fuera de nuestras fronteras, especialmente por Europa y muy concretamente en Italia, Francia e Inglaterra, donde no sólo la Prensa diaria, sino las revistas especializadas, se hicieron eco del intento.

### PARTICIPANTES

Las agrupaciones que se han inscrito hasta el momento son las siguientes:

Antorcha, de Guadalajara, que presentará «En la ardiente oscuridad», de Buero Vallejo. Esta agrupación logró el «Quijote de Oro» en el Festival del año pasado, y su primera actriz, Milagritos Maestre, el «Quijote de Plata».

Gris Pequeño Teatro, del Ayuntamiento de Cádiz, exhibirá «El Zoo de cristal», de Tennessee Williams. Este grupo estrenó hace poco «Don Duardo», de Jean Cocteau, y mereció las felicitaciones del autor, que asistió a la representación.

Comedia Española, de Madrid, con «Los encantos de la culpa», de Calderón de la Barca, en versión de teatro expresivo, con música montada por Mario Villanova, que mereció el «Quijote de Plata» del primer Festival, como mejor director.

Teatro Popular de Cultura, de la Jefatura Provincial del Movimiento de Ciudad Real, que presentará «Escuadra hacia la muerte», de Alfonso Sastre. Obtuvo el «Quijote de Plata» el año pasado, como premio a la mejor interpretación. Este grupo tiene en su haber triunfos con la interpretación de obras como «Esperando a Godot», «Diario de Ana Frank», «La mordaza», «Crimen perfecto», «Proceso de Jesús», «Los intereses creados» y otras.

Han anunciado su concurso las agrupaciones de teatro aficionado de Toledo y Valdepeñas.

El Festival ha despertado la natural expectación, y más después de la experiencia del año anterior. Por otro lado, por coincidir con los días de la Feria de la capital, como hemos dicho, numerosos forasteros asistirán también a las representaciones. Si el Festival, como parece, arranca definitivamente, puede servir de estímulo a muchas agrupaciones de este género. Y hasta hay quien piensa que, con el tiempo, puede llegar a tener carácter internacional.

Martín DE VILLARREAL

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, 5,30 tarde  
Seis novillos de Don Juan José Ramos y Hermanos, de Salamanca, para

**PACO HERRERA Y  
Santiago Martín «EL VITI»**

Lunes 15, 5,30 tarde  
Un novillo-toro del Excmo. señor Marqués de Albaida, para el rejoneador D. DAVID RIBEIRO TELES  
Seis novillos de Don José Tomás Frías y Hermanos, de Ciudad Real, para ALFONSO RAMIRO FRANCISCO RODRIGO EMILIO OLIVA

Localidades público: Sábado tarde y domingo y lunes mañana  
Taquillas: VICTORIA. 9



# SE MANTUVO LA TONICA DE FIRMEZA, CON NEGOCIO ESCASO, AL CIERRE DE LA SEMANA

La sesión de ayer, con la que finalizó la semana bursátil, estuvo en la línea de las inmediatamente anteriores, persistiendo el alza general de los cambios de manera moderada, pero dentro de un marco de negocio reducido, como viene siendo habitual, ya que apenas si se intensifican las corrientes de ambos elementos de la contratación que afluyen al mercado. Otra característica de la Bolsa en estos días la constituye el escaso número de

valores que cotizan, pues en la jornada que comentamos sólo se hicieron 58, de los que subieron 28 contra 25, que no experimentaron alteración, y siete que bajaron.

Aun cuando el ambiente que ayer imperó en el mercado continuó siendo de evidente firmeza, nos pareció entrever un ligero aflojamiento de la tensión alcista, pues no subieron tantos títulos como el jueves y, en cambio, cedieron posiciones algunos más. Si bien no tiene nada de particular, pues hay que tener en cuenta que el alza ha sido persistente estos días. Sin embargo, las perspectivas inmediatas parecen seguir siendo favorables, ya que al cierre se mantenía el dominio del elemento comprador y no se advertían síntomas de incremento de la corriente vendedora, pues la realidad es que el papel continúa mostrándose retraído.

Nuevamente fue Auxiliar de Ferrocarriles el valor que obtuvo la ventaja más saliente, totalizando en esta ocasión una ganancia de seis enteros al operar a 231. Dentro del sector de arbitraje le sigue Hornos, que alzó tres, hasta 184; Energía e I. Aragonesas, tres y medio, hasta 163,50; Felguera, dos hasta 155, y Española de Petróleos uno, hasta 581; subiendo Ponferrada cinco puntos, al cierre de 640. Los demás valores del grupo repitieron, con la excepción de Rif, que bajó dos puntos, al operar a 485.

El corro eléctrico no se produjeron esta vez muchas diferencias, ya que fueron numerosos los títulos que se limitaron a repetir el cambio del día anterior. Entre los que lo modificaron sobresalió Iberduero, que sube dos enteros; hasta 284; alzando otros tantos Reunidas de Zaragoza, hasta 133. Mejoraron un entero Sevillana, hasta 145; Fenosa, hasta 169, y Chorro, hasta 125, obteniendo Unión E. M. una ventaja de dos cuartillos al cerrar a 181,50. Por el contrario, Fecsa bajó dos enteros, hasta 179, y Nansa, dos cuartillos, al operar finalmente a 111,50.

En Bancos, el Banesto cedió dos puntos al operar a 697, y Crédito Industrial, un entero, a 145; no modificando el tipo del día anterior los restantes valores que se hicieron.

Entre los títulos de alimentación, El Aguila alzó dos enteros, hasta 408, subiendo también la Azucarera pero sólo dos cuartillos, al cierre de 169,50. Dejó de hacerse en esta ocasión Ebro.

En el resto del mercado las notas más salientes corren a cargo de Seat, que sube cinco enteros, hasta 222; Sniace tres, hasta 203; Urbis y Encinar dos, a los cierrres de 87 y 68, respectivamente; Santa Bárbara, otros tantos, hasta 108; Tabacalera dos también, al operar a 179. Por su parte a Inmobiliaria Metro alzó un entero y medio, hasta 132,50, mejorando uno Cantabria, hasta 69, y dos cuartillos Material y Construcciones, al cierre de 130. Finalmente, Campsa mejoró un cuartillo, hasta 165, mientras que no experimentaron alteración los precedentes de Telefónica, Fefasa y el Metro, entre otros valores.

En el mercado de derechos de suscripción, los de Siemens subieron 650 puntos, hasta 4.400; los de Ruban, dos, hasta 48 pesetas; los de Encinar, 1,25, hasta 48,25, y los de Transmediterránea, 0,25, al cierre de 11,25 pesetas. No variaron los demás que vienen cotizando.

## NOTICIAS DE ECONOMIA MUNDIAL

### ARABIA SAUDITA

#### Nueva refinería de petróleo

Se ha iniciado la suscripción pública de la financiación del 50 por 100 de una refinería de petróleo que será construida cerca de Djeddah. La familia real y el banco de Ryhad suscribirán el otro 50 por 100 de las acciones. La firma americana Ralph M. Parsons Cy. será la encargada de los trabajos de construcción de la refinería.

### ARGELIA

#### Oferta de ayuda china

El embajador de la China popular en El Cairo ha hecho saber al Gobierno provisional argelino que Pekín facilitará todo su apoyo a la República Argelina.

### AUSTRIA

#### Acuerdo comercial con la U. R. S. S.

Antes de abandonar Viena, el primer ministro soviético, Krustchev, ha firmado un nuevo tratado comercial entre Austria y la U. R. S. S. El tratado reduce la indemnización austriaca por reparaciones de guerra de un millón a medio millón de toneladas de petróleo al año.

#### Recurso a la O. N. U. sobre el Alto Adigio

El Gobierno austriaco ha presentado formalmente a la O. N. U. un recurso a fin de que este organismo examine la cuestión del Alto Adigio.

### ESTADOS UNIDOS

#### Aumento del salario mínimo americano

La Cámara de Representantes ha aprobado en principio el aumento del salario mínimo horario, que será elevado a 1,25 dólares. El Senado, sin embargo, opina que el aumento se efectúe en tres etapas antes de noviembre de 1962. Este año el aumento sería limitado a 1,15 dólares. El partido demócrata reclama que el aumento sea de 1,25 dólares y que se lleve a cabo inmediatamente.

### FRANCIA

Se ha llegado a la firma de un contrato entre la Compañía General de Electricidad francesa y la Palestine Electric Corporation para el suministro de equipo eléctrico por valor de seis millones de dólares. La duración del contrato alcanza cinco años.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO DELEGACION NACIONAL

El Servicio Nacional del Trigo saca a concurso la concesión y explotación de los servicios de la cafetería-refectorio instalada en sus Oficinas Centrales (Beneficencia, 8).

Las ofertas habrán de dirigirse al Ilmo. Sr. Delegado Nacional del Servicio Nacional del Trigo dentro de los veinte días hábiles siguientes al de la última fecha de publicación del anuncio de este concurso en el «Boletín Oficial del Estado» o en el de la Provincia de Madrid, con sujeción al pliego de condiciones, que está a disposición de los interesados en la Oficialía Mayor de este Organismo.

El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 10 de agosto de 1960.—El Secretario General.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	81,—	80,75	— 0,25
4 % Ext. ... ..	102,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	101,75	101,75	=
3 % 1928 s/l ... ..	91,75	91,—	— 0,75
4 % en s/l ... ..	101,50	101,50	=
4 % nov. s/l ... ..	102,50	102,35	— 0,15
Am. 3,50 % ... ..	96,60	96,60	=
Tros. 3 % 1954 ... ..	100,—	»	»
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100,30	»	»
Idem No. 1956 ... ..	100,—	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	95,—	»	»
» 1918 ... ..	83,—	83,—	=
Mejoras U. ... ..	81,—	»	»
Subsuelo ... ..	76,—	»	»
Vs. 1929 ... ..	73,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	79,—	79,—	=
» 1931 En. ... ..	79,—	79,—	=
» 1941 ... ..	70,—	»	»
» 1946 ... ..	78,—	78,—	=

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	97,—	97,—	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	98,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	101,—	101,50	+ 0,50
Renfe ... ..	100,—	100,—	=
Tánger-Fez ... ..	69,90	»	»
Marruecos 5 % ... ..	58,—	56,—	— 2,—
Em. Majzen ... ..	81,60	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	92,25	92,50	+ 0,25
» 4 % ... ..	80,—	76,50	— 3,50
» 4,50 A % ... ..	78,25	78,25	=
» 4,50 B % ... ..	78,25	78,25	=
» 4,50 C % ... ..	78,—	»	»
» 4,50 exent. ... ..	99,—	»	»
» 5 % exent. ... ..	103,—	»	»
C. L. 4 % In. ... ..	98,50	98,50	=
» 4 % lot. ... ..	101,75	101,90	+ 0,15
» preferentes ... ..	106,—	106,—	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	83,50	84,50	+ 1,—
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 % ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	73,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	70,—	»	»
C. Española ... ..	75,—	»	»
F. Mieres ... ..	78,—	»	»
B. Camp. 40 ... ..	100,—	»	»
Explosivos ... ..	91,—	91,—	=
Hornos ... ..	84,—	84,—	=
Telefónica ... ..	97,—	»	»
Peñarroya ... ..	99,50	»	»

### ACCIONES

Bancos			
España ... ..	650,—	»	»
Exterior ... ..	262,—	»	»
Id. nuev. ... ..	267,—	»	»
Hipotecario ... ..	275,50	»	»
Crédit. Local ... ..	355,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	699,—	697,—	— 2,—
Hisp. Am. ... ..	493,—	493,—	=
Central ... ..	546,—	546,—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	236,50	»	»
Cr. Ind. ... ..	146,—	145,—	— 1,—
Ibérico ... ..	435,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	725,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	264,—	»	»
Popular E. ... ..	373,—	373,—	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	263,—	263,—	=
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	500,—	»	»

### ALIMENTACION

Agulla ... ..	406,—	408,—	+ 2,—
Azucarera ... ..	169,—	169,50	+ 0,50
Id. Madrid ... ..	250,—	»	»
Ebro ... ..	430,—	»	»

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	149,—	»	»
Fin. Minera ... ..	225,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	316,—	316,—	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	208,—	208,—	=
Hidrociivil ... ..	97,—	97,—	=
C. Gl. Esp. ... ..	73,—	»	»
Dragados ... ..	170,—	»	»

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	175,—	175,—	=
U. E. M. ... ..	181,—	181,50	+ 0,50
Id. nuevas ... ..	175,—	»	»
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	252,—	252,—	=
Id. nuevas ... ..	240,—	»	»
Chorro ... ..	124,—	125,—	+ 1,—
S. del Nansa ... ..	112,—	111,50	— 0,50

### ELECTRICIDAD (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	144,—	145,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	150,—	»	»
Iberduero ord. ... ..	282,—	284,—	+ 2,—
Duero 6 % ... ..	263,—	273,—	+ 10,—
C. E. A. ... ..	49,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	176,—	176,—	=
Fecsa ... ..	181,—	179,—	— 2,—
Fenosa ... ..	168,—	169,—	+ 1,—
E. Leonesas ... ..	138,—	»	»
Ele. Viesgo ... ..	192,—	»	»
E. R. Zarag. ... ..	131,—	133,—	+ 2,—
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	160,—	160,—	=
Id. Nuevas ... ..	142,—	»	»
Moncabril ... ..	102,—	»	»
S. del Sil ... ..	166,—	166,—	=

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	78,50	»	»
Aspe ... ..	22,—	»	»
Asturiana ... ..	85,—	»	»
Bami ... ..	88,—	»	»
Calsa ... ..	10,—	»	»
Cantabria ... ..	68,—	69,—	+ 1,—
Centro ... ..	132,—	»	»
Ceisa ... ..	96,50	»	»
C. Hispánico ... ..	16,—	»	»
El Carmen ... ..	60,50	»	»
Fisa ... ..	250,—	»	»
Hispana ... ..	90,—	»	»
Layetana ... ..	32,—	»	»
Metropolitana ... ..	131,—	132,50	+ 1,50
Id. nuevas ... ..	137,—	»	»
Rubán ... ..	145,—	»	»
Urbis ... ..	85,—	87,—	+ 2,—
Vacesa ... ..	100,—	»	»
Uresa ... ..	100,—	»	»
Urb. Met. ... ..	400,—	»	»
Urvacesa ... ..	97,—	»	»
Encinar ... ..	66,—	68,—	+ 2,—

### METALURGICAS

Hornos ... ..	181,—	184,—	+ 3,—
Id. nuevas ... ..	202,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	225,—	231,—	+ 6,—
Boet y Nav. ... ..	84,—	»	»
Com. Hierros ... ..	128,—	»	»
O. Metálicas ord. ... ..	128,—	»	»
» pref. ... ..	125,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	700,—	»	»
M. Santa Ana ... ..	80,—	80,—	=
I. A. S. Bárbara ... ..	106,—	108,—	+ 2,—
M. M. Madrileñas ... ..	30,25	30,25	=
Material y Const. ... ..	129,50	130,—	+ 0,50

### MINERAS

Rif ... ..	487,—	485,—	— 2,—
Ponferrada ... ..	635,—	640,—	+ 5,—
Felguera ... ..	153,—	155,—	+ 2,—
Almagrera ... ..	30,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	73,—	73,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	158,—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	160,—	163,50	+ 3,50
Explosivos ... ..	245,—	245,—	=
H. Nitro ... ..	118,—	118,—	=
Llofar pref. ... ..	60,—	»	»
Gal ... ..	255,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	245,—	»	»
Petróleos ... ..	580,—	581,—	+ 1,—
P. Q. Sint. ... ..	153,—	»	»
Unquinesa ... ..	259,—	»	»
Resinera ... ..	160,—	»	»

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	»	»
La Estrella ... ..	246,—	»	»
U. Fénix ... ..	5.700,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	134,—	»	»
Insa ... ..	107,—	»	»
Vamosa ... ..	108,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	164,75	165,—	+ 0,25
A. Tabacos ... ..	35,—	35,—	=
Tabacalera ... ..	177,—	179,—	+ 2,—
C. N. Almadra ... ..	1.200,—	»	»
Naval ord. ... ..	125,—	125,—	=
N. Aznar ... ..	203,—	»	»
Seat ... ..	217,—	222,—	+ 5,—
Transmediterránea ... ..	152,—	»	»
U. N. Levante ... ..	110,—	»	»
Papelera Española ... ..	300,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	101,—	100,—	— 1,—
Metro Mad. ... ..	148,—	148,—	=
Fefasa ... ..	140,—	140,—	=
Sniace ... ..	200,—	203,—	+ 3,—



# LA ANTORCHA OLIMPICA SALIO AYER PARA ROMA

## ES TRANSPORTADA A PIE HASTA EL PUERTO DE EL PIREO POR MEDIO DE RELEVOS

### LA UNION SOVIETICA ASPIRA A LA PRESIDENCIA DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL

#### EL ACTUAL PRESIDENTE CESA ESTE MES, PERO PUEDE SER REELEGIDO

ROMA. — La Unión Soviética hará un gran esfuerzo para conseguir que la presidencia del Comité Olímpico Internacional tenga un presidente de esta nacionalidad durante el próximo Congreso Olímpico que se celebrará en Roma el próximo 22 de este mismo mes.

El actual presidente del Comité Olímpico Internacional es Avery Brundage (Estados Unidos), cuyos ocho años de mandato terminan este mes, pero Brundage puede ser elegido de nuevo para otro período de tiempo semejante.

Otro de los temas a tratar en el Congreso Olímpico será si la China comunista debe ser admitida como miembro de la Federación Olímpica, y en este caso, con qué nombre tomará parte en los Juegos la China nacionalista.

La Unión Soviética está segura de conseguir sus propósitos, según informan algunos directivos en Roma, y como fórmula de compromiso se sugirió que China nacionalista se presente como Formosa. Los Estados Unidos y la China de Chian se opondrán a esta solución. (Alfil.)

CIENTO VENTISEIS MIL CAMAS A DISPOSICION DE LOS VISITANTES EXTRANJEROS  
ROMA. — Ciento veintiséis mil

camas, cerca de 26.000 más de las que oficialmente se creían necesarias para atender a las demandas de los visitantes extranjeros, durante los Juegos Olímpicos de Roma, se hallan aún libres.

El marqués Travagliani di Santa Rita, presidente de las organizaciones turísticas más importantes de Italia, declaró en una conferencia de Prensa, celebrada en Roma, que las instituciones religiosas y otros centros habían recibido cientos de cancelaciones, debido en parte a la "situación internacional" y en parte al temor ante manifestaciones comunistas como la del pasado mes contra el Gobierno Tambroni, en la cual resultaron muertas diez personas y cientos de heridos. (Alfil.)

#### LOS NADADORES JAPONESES, CAMINO DE ROMA

TOKIO. — El equipo de natación más potente que haya tenido el Japón desde 1932 ha salido ayer en un avión especial con dirección a los Juegos Olímpicos de Roma.

En el grupo figuran catorce hombres y siete mujeres, para la natación pura; tres hombres y dos mujeres, para los saltos, y once miembros del equipo de polo acuático.

OLYMPIA (Grecia). — La llama olímpica que arderá en Roma durante los Juegos Olímpicos, desde el 25 de agosto hasta el 11 de septiembre, ha salido en dirección a la Ciudad Eterna a las 9,30 de la mañana de ayer (hora local).

Una vestal se arrodilló ante la cripta, situada frente al estadio de Olympia, para pedir permiso a Júpiter para el traslado del fuego sagrado a Roma, durante las ceremonias del encendido de la llama olímpica que será trasladada a Roma para presidir los Juegos, obtenida la autorización, que se manifestó por medio de una llamarada seguida de espeso humo que salía de la tierra. La vestal, acompañada de doce vírgenes del templo de Vesta, se dirigió al altar, situado en el lado opuesto de la cripta, donde la antorcha fue encendida y entregada al primero de los relevos.

Mientras la antorcha pasa de mano en mano, en los diferentes relevos, se celebrarán misas en las ciudades del recorrido, entre Olympia y el Pireo. Altares especiales han sido colocados en las principales plazas de Pyrgos, Patras, Xylokastron, Corinto, Megara, Eleusis y Atenas. Los altares estarán iluminados por antorchas mientras muchas de las diferentes localidades, vestidas como en los tiempos antiguos, cantarán antiguos himnos griegos.

Después de cubrir los 320 kilómetros, con 362 relevos, la antorcha llegará hoy por la noche al puerto de El Pireo (Atenas). (Alfil.)

### EL EQUIPO ESPAÑOL DE ATLETISMO

JOSE LUIS ALBARRAN: Tiene 25 años, pertenece al Club Juventud de Salamanca y es natural de esta ciudad. Posee en la actualidad el record de España de 100 metros lisos, con 10-5, y comparte con Asensio el de 200 en 21-6.

MELANIO ASENSIO: Natural de Asturias, tiene 24 años. Pertenece en la actualidad al Real Madrid. Sus mejores marcas en la presente temporada son los 10-6 en 100 metros lisos y 21-6 en 200.

JULIO GOMEZ: Nació en Madrid el día 7 de noviembre de 1931, perteneciendo a la sección de atletismo del Real Madrid. Su mejor marca en la presente temporada en 800 metros lisos es de 1-51-6/10.

TOMAS BARRIS: Nació en Barcelona el 1 de febrero de 1930. Pertenece al C. F. Barcelona y ostenta los records de España de 800 y 1.500 metros lisos en 1-48-7/10 y 3-41-7/10, respectivamente.

JOSE MOLINS: Natural de Sabadell, en donde nació el 17 de febrero de 1933. Pertenece al C. F. Barcelona. Su mejor marca en esta temporada es de 14-16-8, a dos décimas de segundo del record de España de los 5.000 metros.

CARLOS PEREZ: De 25 años. Nació en Vigo, pertenece al Club Almería de Vigo. Su mejor marca en 10.000 metros es de 30-13-4.

JOSE FERNANDEZ: Natural de Campo de Criptana (Ciudad Real). Nació el 1 de febrero de 1932. Se ha formado deportivamente en Bilbao y pertenece como independiente a la Federación Vizcaína. Su mejor marca en 3.000 metros, con obstáculos, es de 9-07-2.

MIGUEL DE LA QUADRA SALCEDO: Nació en Madrid el día 30 de abril de 1932. Pertenece

ce al Real Madrid. Desde el año 1956 ha ostentado el record de España con 50,13 metros, que él mismo ha elevado a 51 metros.

ALFONSO CARLOS DE AN. DRES: Nació en Novillas (Zaragoza), tiene 22 años. En la presente temporada ha mejorado la marca nacional absoluta de jabalina, con 67,54 metros.

JOSE LUIS FALCON: Natural de Oyarzun (Guipúzcoa), en donde nació el 19 de julio de 1938. Pertenece a la sección de atletismo de la Real Sociedad de San Sebastián. Fue campeón de lanzamiento de martillo de categoría "junior". En esta temporada ha mejorado en varias ocasiones el absoluto, siendo su mejor marca reciente de 55,31.

LUIS FELIPE ARETA: Natural de San Sebastián, en donde nació el 28 de marzo de 1942, pertenece al Club Atlético San Sebastián. En la presente ha mejorado también en diversas actuaciones la marca nacional de triple, que ha dejado en 15,04 metros. Se ha distinguido este año como saltador de longitud, habiendo alcanzado con viento a favor, superior ligeramente al autorizado, 7,40 metros.

MIGUEL NAVARRO: De 31 años de edad. Nació en Barcelona, pertenece al Real Club Deportivo Español de Barcelona. Ha sido campeón de España de Marathon varias veces. Su mejor marca en la especialidad es de 2 horas, 23 minutos y 44 segundos.

JOSE RIBAS: Nació el 19 de marzo de 1928 en Mataró. Pertenece al Club Tarrasa y ha sido campeón de España de 50 y 20 kilómetros marcha. En la primera de estas pruebas tiene en esta temporada una marca de 4 horas, 50 minutos, 50 segundos.

DEPORTES	A G O S T O							S E P T E M B R E											LUGARES PARA LAS PRUEBAS
	25 JUEVES	26 VIERNES	27 SABADO	28 DOM	29 LUNES	30 MARTES	31 MIÉRCOLES	1 JUEVES	2 VIERNES	3 SABADO	4 DOM	5 LUNES	6 MARTES	7 MIÉRCOLES	8 JUEVES	9 VIERNES	10 SABADO	11 DOMINGO	
CEREMONIA DE INAUGURACION	T																		Estadio Olímpico
ATLETISMO							MT	MT	MT	MT		MT	MT	MT	T			N	Estadio Olímpico
REMO						T	MT	MT	MT	T									Lago Albano
BALONCESTO		MTN	MTN		MTN			TN	TN	TN				N	N	N	N		Pequeño Palacio Deportes Palacio de los Deportes
BOXEO		N	TN	TN		TN	TN	TN	TN	TN			N						Palacio de los Deportes
CANOAS		MT	MT		T														Lago Albano
CICLISMO		MTN	TN		NM														Velódromo Olímpico y terreno sobre ruta
EQUITACION												MT	MT	MT	MT	MT	T	MT	Pratoni del Vivaro
ESGRIMA					MT	MT	MT	MT	MT	MT		MT	MT	MT	MT	MT	MT		Palacio del Congreso
FUTBOL		TN			TN		TN	TN					N	N		N	N		Estadio Flaminio
GIMNASIA												MT	MT	MT	MT	T	T		Piscina de Caracalla
HOCKEY		MT	MT		MT	MT	MT	MT	MT	MT		MT		MT		MT			Estadio de Marbre Velódromo Olímpico
LUCHA		M	NM	N	M	NM	NM	NM	NM	NM	N	M	NM	N					Basílica de Masenzio
NATACION		MTN	MTN		MTN	TN	NM	NM	NM	N	N								Estadio náutico
PENTATHLON MODERNO		M	MTN		M	M	T												Diferentes localidades
PESOS y HALTERAS														MT	MT	MT		N	Pequeño Palacio Deportes
TIRO												MT	MT	MT	MT	MT	MT		Polígonos Umberto I y de campana. Stand de tiro
WATER-POLO		NM	NM	N	M	N	TN	N		N	TN	N							Estadio náutico y Piscina de Rosas
VELA					M	M	M	M				M	M	M					Golfo de Nápoles (Santa Lucía)
CEREMONIA DE CLAUSURA																		T	Estadio Olímpico

M = MAÑANA

T = TARDE

N = NOCHE

M = MAÑANA

T = TARDE

N = NOCHE



# TIMONER REVALIDO AYER SU TITULO DE CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO DE MEDIO FONDO

## Realizó una carrera extraordinaria y marchó en primera posición toda la prueba

### SU RIVAL MAS PELIGROSO FUE WIERSTRA, YA QUE VERSCHUEREN SUFRIO UN ACCIDENTE QUE LE HIZO PERDER CINCO VUELTAS

KARL MARX STADT. — Seis minutos después de la salida para el Campeonato del Mundo de semifondo, que se disputa con un lleno hasta la bandera, se ha tenido noticia de un accidente. Seguramente a causa del reventón de la rueda trasera de su moto, el entrenador del belga Verschueren, el también belga Van der Bech, ha sufrido una caída.

El accidente se ha producido en el centro de una recta, y el entrenador resbalando en una cuarentena de metros fue súbitamente envuelto por el fuego al inflamarse el depósito de la gasolina de su moto. Con rapidez, los policías de servicio se precipitaron con los extintores, pero cuando Van der Bech conseguía desahacerse de su máquina, fue transformado en una antorcha viviente. Las personas presentes, al borde de la pista se precipitaron sobre él con abrigos y mantas para sofocar las llamas, siendo el entrenador transportado a la enfermería del velódromo.

La primera impresión es que las heridas que sufre no son graves. Verschueren, que estaba en cuarta posición, perdió cinco vueltas sobre el líder Timoner, que iba en cabeza.

La lluvia que había caído sin

interrupción durante toda la mañana, cesó al principio de la tarde, pudiendo comenzar el Campeonato a la hora prevista.

El orden de las salidas fue este: Pizzali (Italia), Koch (Holanda), Wierstra (Holanda), De Paeppe (Bélgica), Raynald (Francia), Verschueren (Bélgica), Van Houwelingen (Holanda), Bucher (Suiza) y Timoner (España).

### TIMONER TOMA RAPIDAMENTE LA CABEZA

A partir del segundo minuto de carrera comienzan los ataques. Verschueren pasa de la sexta a la tercera posición, y Timoner, surgiendo como un bólido, en cuatro minutos, pasa de la novena a la primera posición. La final comienza con ritmo que no se había conocido nunca. Cuando Timoner ocupa la cabeza, las posiciones de los demás participantes son: Koch, Pizzali, Verschueren, Wierstra, De Paeppe, Bucher, Raynald y Van Houwelingen.

En el minuto sexto se produce el accidente citado. Cuando Verschueren intentaba atacar a Pizzali se oye una fuerte explosión, que se supone fue causada por el reventón de la rueda trasera de la moto del entrenador Van der Bosch. Este último cae, rodando por el suelo durante 40 metros y

Verschueren evita de milagro la caída. La moto se incendia, dejando un rastro de llamas sobre la pista.

La carrera prosigue, y en el kilómetro 10, las posiciones son: Timoner; a 50 metros, Pizzali; a 80 metros, Koch; a 110 metros, De Paeppe; a 160 metros, Bucher; a 170 metros, Raynald; a 210, Wierstra; a 230, Houwelingen; a cinco vueltas, Verschueren.

Cuando este último corredor intentaba lo imposible, es decir, recuperar su retraso, ataca el suizo Bucher. A los 30 kilómetros de carrera la segunda posición la ocupa Koch, a 50 metros de Timoner, perseguido de cerca por el francés Raynald, y Verschueren, por su parte, continúa el último, aunque ha conseguido ganar una vuelta, pero el belga tenía la suerte de espaldas, y en el minuto 29 vuelve a retrasarse a causa de una avería de la moto.

En el minuto 33, De Paeppe abandona. Tras Timoner la lucha es muy viva. Cuatro minutos más tarde, el español rechaza el primer ataque fuerte, dirigido por Wierstra, pero Timoner reacciona rápidamente e impide que el holandés le pase.

### TIMONER SIGUE EN CABEZA A LA MITAD DE LA PRUEBA

A la mitad de la carrera las posiciones son: Timoner, Wierstra, a 30 metros; Koch, a 50; Bucher, a 55; Van Houwelingen, a una vuelta y 65 metros; Pizzali, a una vuelta y 80 metros; Raynald, a una vuelta y 82 metros; Verschueren, a 5 vueltas y 50 metros.

En el minuto 41 Verschueren, que intenta pasar a Timoner para recuperar una vuelta se despegó de la moto y su entrenador no se da cuenta, de forma tal que el belga vuelve a perderla.

Durante cierto tiempo las posiciones no varían y Timoner continúa en cabeza, marcando un ritmo muy rápido, perseguido de cerca por Bucher y Wierstra. Poco después este último pasa a ocupar el segundo lugar, y el suizo, el tercero, mientras que Van Houwelingen, Raynald y Verschueren siguen perdiendo terreno.

El belga, sin embargo, es aplaudido en su fuerte reacción.

A 30 kilómetros del final, Timoner tiene 80 metros de ventaja sobre Wierstra, 160 sobre Bucher, 220 sobre Koch y los demás siguen a una vuelta y más de retraso.

Poco más tarde, Koch se retrasa una vuelta, y después de una hora y cinco minutos de carrera Bucher, que llevaba una vuelta de retraso sobre Timoner, abandona.

Se ve claramente que, salvo sorpresa sensacional, el título ya no puede escaparse al español, y que si éste lo pierde será para Wierstra. Timoner y el holandés siguen aumentando su ventaja, y poco antes del final Timoner vuelve a pasar a Verschueren.

Timoner, ya vencedor en 1955 en Milán y en 1959 en Amsterdam, vuelve a proclamarse campeón del mundo. Ayer ha realizado una carrera absolutamente extraordinaria.

### CLASIFICACION FINAL

1. Guillermo Timoner (España), los 100 kilómetros en 1 hora, 12 minutos, 59 segundos. Media de 82,206 kilómetros. En la primera hora de carrera cubrió 83,980 kilómetros.
  2. Martin Wierstra (Holanda), a 130 metros.
  3. Koch (Holanda), a 796 metros.
  4. Van Houwelingen (Holanda), a 1.020 metros.
  5. Virgilio Pizzali (Italia), a 1.623 metros.
  6. Jean Raynald (Francia), a 1.755 metros.
  7. Verschueren (Bélgica), a 3.656 metros.
- Abandonaron la carrera el belga De Paeppe y el suizo Bucher. (Mencheta.)

## Hasta el día 20 no se decidirá el fichaje de Garay por el Barcelona

### LOS AZULGRANA PRETENDEN TAMBIEN LOS SERVICIOS DE ARAQUISTAIN

BILBAO.—El caso del fichaje de Garay por el Barcelona está complicándose.

Se sigue asegurando que los representantes barceloneses, señores Escrivá y Viaber, han llegado a un acuerdo verbal con el jugador internacional del Atlético y que la próxima temporada vestirá la camiseta azulgrana. Pero la negociación Atlético de Bilbao-Barcelona ha sido suspendida momentáneamente hasta el día 20 del mes en

curso, fecha en que la Directiva catalana habrá emitido su fallo después de haber tratado no sólo el caso Garay, sino también el caso Atlético.

De fuente oficiosa se afirma que el fichaje de Garay sería por tres temporadas, a cambio de dos millones y medio de pesetas y un sueldo mensual de 20.000 pesetas. El Barcelona abonaría al Atlético, además, cinco millones y medio de pesetas más la cesión del jugador Areta, cuya situación, por lo visto, hay que solucionar con el Osasuna de Pamplona por parte del Club azulgrana, ya que este jugador fue cedido al Club navarro por el Club catalán.

Pero todavía hay más. Misteriosamente ha desaparecido de Bilbao el representante catalán señor Viaber, del que se dice se ha trasladado rápidamente a San Sebastián para entrar en negociaciones con la Real Sociedad a fin de llevarse al portero Araquistain. De conseguir esta ficha, el Barcelona ficharía asimismo al extremo bilbaíno Beitia, el cual sería cedido a los donostiarras a cambio de Araquistain y un buen montón de miles de duros. Pero esto no va tan bien como parecía, pues se asegura que en San Sebastián han coincidido el representante del Barcelona y un famoso «patrón de pesca» de la capital de España, interesado, asimismo, en Araquistain. A mayor abundamiento, el citado «patrón de pesca» se ha reunido recientemente en Urbasa con el presidente de la Real Sociedad (Alfil.)

## El Atlético madrileño iniciará esta mañana sus entrenamientos

Ayer, a las nueve de la noche, los jugadores del Atlético madrileño hicieron su presentación en el local del Club, donde fueron saludados por varios directivos y por el entrenador señor Villalonga.

Aparte de los cuatro recientes internacionales, Peiró, Collar, Rivilla y Alvarito, que tienen permiso hasta el próximo día 20, no estuvieron presentes en el acto Vavá y Grifa, que son esperados en nuestra capital de un momento a otro.

Hoy, a las diez y media de la mañana, en el estadio Metropolitano, los jugadores rojiblancos realizarán su primer entrenamiento a las órdenes de Villalonga.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● En el despacho de la Delegación Municipal de Deportes, presidiendo don Francisco Paz Gernero y con asistencia de los delegados de los Clubs que han de disputar el Trofeo de la Vendimia, juvenil, se celebró el sorteo, que dio el siguiente resultado: Día 6 de septiembre, Sevilla-San Eloy, de Jerez; día 7, Real Madrid-San Fernando, y el día 8 se jugará la final. (Mencheta.)

● El Real Zaragoza ha celebrado ayer mañana entrenamiento en el campo de la Romareda. La principal finalidad de este entrenamiento ha sido probar al internacional paraguayo Cabrera. La impresión después de esta prueba es que el Real Zaragoza utilizará la ficha con este jugador, calculándose que los gastos entre ficha, traspaso y otros ascenderán a 1.200.000 pesetas. (Alfil.)

● Tres jugadores de fútbol argelinos, de Primera División, que se despidieron de sus equipos en Francia a principio de esta semana, han llegado a Túnez. Los tres jugadores citados son: Ahmed Oudjani, delantero centro del Racing Club de Lens; Dia-man Dermaun, defensa, y Ali Ben-Fadah, interior, ambos pertenecientes al equipo de Angers. Las noticias indican que han llegado a Túnez en compañía de Mohammed Bourtal, jugador de Segunda División del Boziers, para unirse al equipo de fútbol nacionalista argelino.

● Liverpool (Inglaterra) ha vencido al Nantes por 2-0 en partido celebrado en Nantes para la Copa Anglo-Franco-Escocesa. El marcador señalaba 1-0 a favor del Liverpool al final del primer tiempo. (Alfil.)

● El Osasuna ha acordado rebajar las cuotas de socios en un 10 por 100 a los de pago anual y a los mensuales se les cobrará solamente nueve meses en lugar de diez, como hasta ahora. También ha acordado implantar el carnet de socio y la admisión de nuevos abonados. (Alfil.)

### BEISBOL

## La selección española se entrenará mañana y el lunes en Torrejón

Seguando el programa previsto para la preparación del equipo nacional español de beisbol, que ha de participar en el próximo Campeonato de Europa, a celebrar en Barcelona, se jugarán dos partidos de entrenamiento durante los días 14 y 15 del actual en el campo de beisbol de la Base conjunta de Torrejón con el equipo titular de dicha base.

Los jugadores convocados son los siguientes:

Lanzadores: A. Detrell, L. Barrio, F. Malarría, Aguayo, Ramos y Cervera.

Receptores: Braulio García y Badrena.

Primera base: Guillermo García y Fiol

Segunda base: Del Amo y Puyyo.

Tercera base: R. Barrio y Morán.

Medio: Carabias.

Exteriores: Henestrosa, Toural, Gallardo y Amescua.

## El alemán Schur, actual campeón, sale hoy favorito en la prueba de carretera para aficionados

CIRCUITO DE SACHSEN (Hohenstein, Alemania oriental).—El actual campeón, Gustav Adolf Schur, ha recibido el número 67 de dorsal para la prueba de hoy del Campeonato mundial de ciclismo en carretera, amateur.

Schur, dos veces campeón mundial y ganador de la reciente prueba Vuelta de la Paz, Berlín-Varsovia-Praga, se presenta una vez más como uno de los grandes favoritos de la prueba, en la que participan cerca de 100 corredores de 27 países.

La prueba comenzará a las trece horas de hoy. Los corredores tendrán que cubrir 20 vueltas al circuito, con 174,620 kilómetros de recorrido.

También hay que contar, cuando se busca un posible ganador, con los italianos De Rosso y Trappe. Los franceses Duez, Reaux y Lacombe; el ruso Saidshuin; los daneses Baunsoe y Bangsbo y el belga Van den Berghen.

Con anterioridad al Campeonato de fondo en carretera para aficionados se celebrará la prueba por carretera para el «bello sexo». Las corredoras tomarán la salida a las nueve horas y cubrirán ocho vueltas al circuito, con un total de 69,848 kilómetros.

Las favoritas entre las 30 participantes son la actual campeona, Yvonne Reynders, de Bélgica; la rusa Kotschetova, la luxemburguesa Jacobs y la británica Burton.

### FRANCIA Y ALEMANIA OCCIDENTAL CORRERAN EN LAS PRUEBAS DE FONDO

Los equipos de Francia y Alemania occidental han retirado su amenaza de retirarse de los Campeonatos mundiales de ciclismo, después de recibirse una excusa de Alemania oriental sobre los ataques políticos hechos contra los dos países.

El presidente de la Federación Ciclista de Alemania oriental, Werner Scharch, ha presentado excusas después que las Delegaciones francesa y alemana occidental habían protestado contra los ataques hechos en los boletines oficiales de Prensa de los Campeonatos.

Los citados boletines fueron pu-

blicados después de la visita realizada el miércoles último por los periodistas al campo de concentración de Buchenwald.

Uno de los boletines reprodujo una entrevista con un tal Salah, descrito como «invitado argelino», al que se le citó diciendo que el campo de prisioneros de Buchenwald le recordaba Argelia, «donde los soldados franceses se portaban como las hordas nazis, destruyendo ciudades y llevándose los trofeos de sus actos salvajes: las orejas y manos de las mujeres». El boletín decía también que los asesinos de las S. S. se paseaban con tranquilidad y sin castigo por Alemania occidental.

Los boletines fueron retirados a las pocas horas de ponerse en circulación, y la Oficina de Prensa negó cualquier conocimiento de tal Salah.

Al enterarse de los ataques publicados, los delegados franceses y alemanes occidentales en la Unión Ciclista Internacional, Etienne Picetto y Herr Hauck, protestaron inmediatamente ante el presidente del organismo internacional, el italiano Adriano Rodini, amenazando con retirarse de los Campeonatos.

Tras cuatro horas de discusión entre Rodini y los delegados, Scharch leyó ayer mañana a los periodistas un comunicado en el que calificaba la impresión de los boletines sobre el papel oficial de «gran y penosa equivocación».



## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AUTOMOVILISMO.**—El conductor británico Henry Taylor se ha estrellado mientras se entrenaba al volante de un "Cooper-Climax" con vistas al Gran Premio de Portugal que se celebrará mañana en Oporto. En el hospital donde fue trasladado el corredor automovilista se informó que Taylor sufría la fractura de un dedo y diversas quemaduras en un brazo. Tendrá que estar en el hospital hasta hoy bajo observación y no es probable que pueda participar en la competición del domingo. (Alfil.)

**BALONCESTO.**—En partido de baloncesto correspondiente a los Juegos Deportivos luso-brasileños, la selección brasileña ha derrotado a la de Lisboa por 73 puntos a 35. El primer tiempo había finalizado ya con 38-17. (Alfil.)

**BOXEO.**—El campeón mundial de los plumas, Davey Moore, ha

manifestado que confía en conservar el título en su pelea del próximo día 29, frente al japonés Kazuo Takayama. (Alfil.)

**MONTAÑISMO.**—Dos jóvenes montañeros franceses, Pascal Dorand y Jacques Daviller, de diecinueve años de edad, han resultado muertos al precipitarse desde gran altura durante una escalada al pico del macizo de Neouville, de 2.700 metros de altura, en los Pirineos, cercano a Tarbes. El primero de los montañeros murió inmediatamente, y el segundo cuando se encontraba en el hospital de Tarbes, donde fue trasladado por un equipo de socorro. (Alfil.)

**RUGBY.**—Francia ha derrotado a Chile por 55 puntos a 6 en partido de rugby celebrado en Santiago de Chile. El primer tiempo del partido, de total y constante dominio por parte de los jugadores galos, finalizó con 21-3. El encuentro ha sido presenciado por unas 2.000 personas. (Alfil.)

**TENIS.**—Robby Wilson, el jugador de tenis número uno de Gran Bretaña, ha anunciado esta noche su decisión de no aceptar el ofrecimiento que le hizo recientemente Jack Kramer para que se uniera a su "troupe" de profesionales. (Alfil.)

—Karen Hantze (Estados Unidos) ha vencido a Ann Haydon (Gran Bretaña) en los cuartos de final del Campeonato de Tenis sobre hierba de la Costa oriental, por 5-7, 6-4, 6-2. Diedre Catt (Inglaterra) vence a Carole Caldwell (Santa Mónica, California), por 6-2, 3-6, 6-3. Donald Bell (Bethesda, Maryland), capitán del hasta ahora imbatido equipo de la Universidad de Yale, vence a Bob Mark, por 6-3, 2-6, 6-4, en la tercera vuelta de individuales masculinos. (Alfil.)

**VELA.**—El Jurado de la regata Lisboa-Portimao-Málaga ha dado a conocer la clasificación de esta prueba: 1, "Foxhound", patrocinado por don Ernesto Mendonça; 2, "Wimper", patrocinado por Alejandro Blaz; 3, "Binker", y 4, "Cariba", todos portugueses. En una recepción ofrecida por el Ayuntamiento que se celebrará en el Club Mediterráneo se hará entrega del trofeo "Nicolás Franco", y al mismo tiempo serán agasajados los balandistas que han tomado parte en la regata, así como los oficiales del buque de guerra portugués "Azevia". (Alfil.)

## Suecia ganó el Pentath'lon Militar

**BREDA (Holanda).**—Suecia se ha adjudicado el Pentathlon Internacional Militar, que ha finalizado en esta ciudad ayer.

El equipo sueco ganó también la quinta y última prueba, la carrera de obstáculos y orientación en los alrededores de Breda, mientras que dos de sus miembros, los tenientes Paul Lennart y Owe Gerold ocuparon los dos primeros puestos en la clasificación general individual.

Los resultados registrados en la última prueba han sido:

1. Suecia, 9 puntos.
2. Holanda, 18.
3. Bélgica, 29.

La clasificación general por equipos quedó así:

1. Suecia, 98 puntos.
2. Grecia, 146.
3. Holanda, 177.

La clasificación general individual se establece en la forma siguiente:

1. Teniente Paul Lennart (Suecia).
2. Teniente Owe Gerold (Suecia).
3. Sargento Paul Christiansens (Bélgica). (Alfil.)

## "LOS HEROES ESTAN CANSADOS", DESDE EL LUNES EN EL CINE GRAN VIA

No se ha agotado todavía la estereotipada visión que de África negra nos han presentado muchos films, especialmente americanos. Los ingredientes de estas películas son sencillos y siempre los mismos: exploradores, negros, fieras y un ingenuo ambiente de misterio. Pero lo cierto es que nadie se había preocupado hasta ahora de reflejar en el cine la verdad sobre este Continente de vida antigua y, sin embargo, siempre joven.

«Los héroes están cansados» ha venido a llenar este vacío, y para ello, su realizador, Yves Ciampi, ha convivido durante tres meses, en el corazón de África, pero en una República negra independiente, con auténticos indígenas que aún no han digerido plenamente su libertad.



## ¡PROXIMAMENTE!



*Premio Especial del Jurado en el Festival de Cannes 1958*

¡LA GUERRA ESTA LLENA DE HEROISMOS ANONIMOS, DE TRAGICAS ODISEAS Y AVENTURAS INIMAGINABLES...!!

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo) Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA.** Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

**CALLEAO.** Escuela automovilista. Preciados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

**ESCUELA** Salmantina. Conde Peñalver, 24. 354102.

**PONS.** Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206

**PONS.** Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

**ESCUELA** automovilista. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

## CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea.

Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, firmosis (9.256.)

**BLENORRAGIA,** sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación firmosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564. (332.)

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

## DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publici-

tarlos. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

## GESTORIA

**PASAPORTES,** carnets, Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

**PASAPORTES.** Carnets Penales, Automóviles. CANCELACIÓN ANTECEDENTES. Laina. San Roque, 12. 311670.

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas, Merino. Fuencarral, 23.

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Te- na, 2.

## TRABAJO

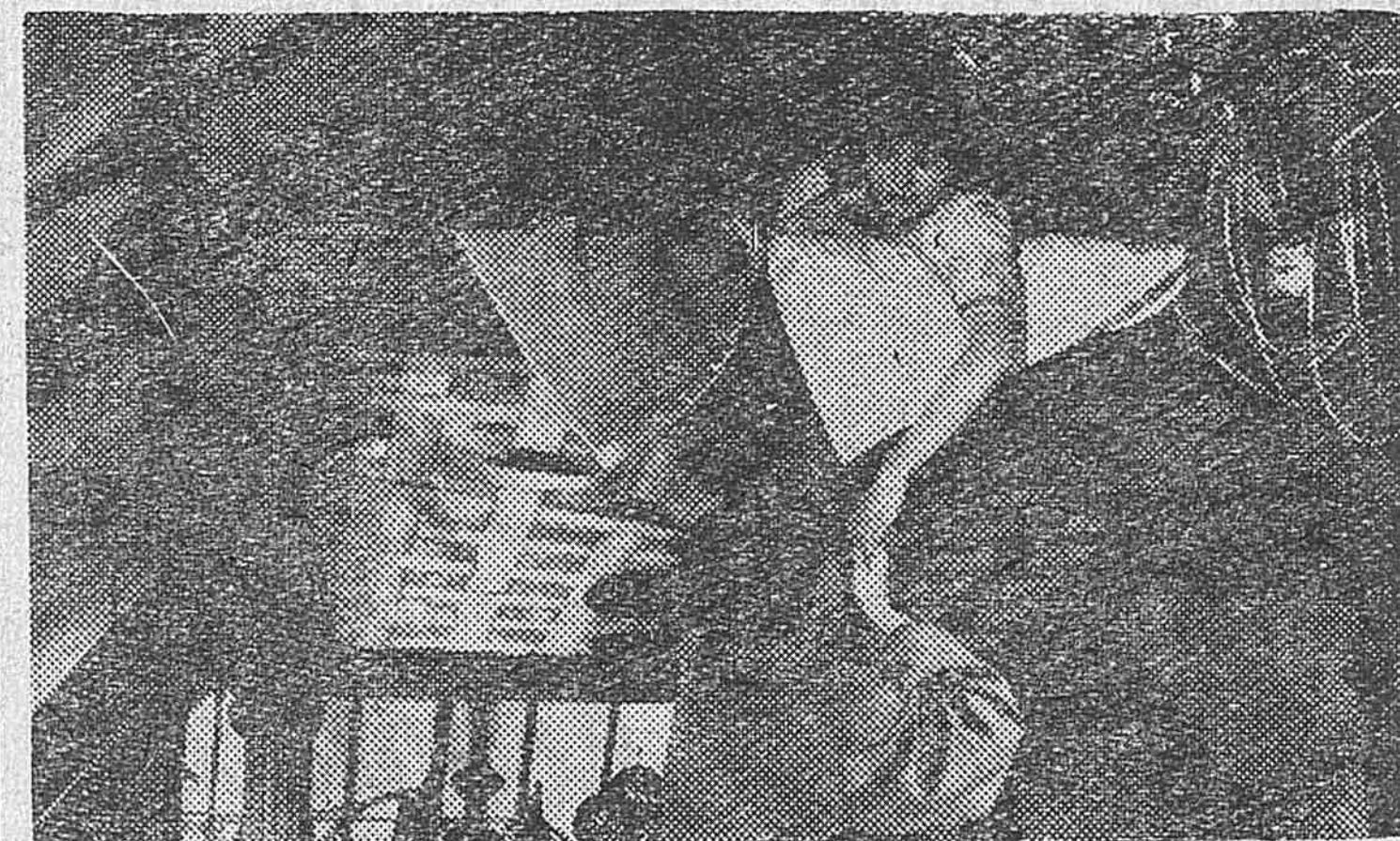
Inscribirse en dicha el incumplimiento de está condicionada a la previa autorización de OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de obreros en paro deben Oficina, sancionándose Colocación el personal que necesiten y que los multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección tales obligaciones con la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

## CINE

"LOS TERRIBLES" NOS DESCUBRE A PIERRE FRESNAY COMO UN COMICO GENIAL



Todos sabíamos que Pierre Fresnay es un imponente actor que siempre se destacó por sus interpretaciones de hombre duro y serio. Su dramática y sobria actuación en películas como «El renegado», «Los aristócratas», «El hombre de las llaves de oro», etc., lo proclamaron en esa línea. Ahora Pierre, Fresnay nos sorprende agradablemente en una actuación —totalmente nueva en

su triunfal carrera cinematográfica— llena de comicidad, en la que encarna magistralmente el personaje de un caballero metódico y honrado cajero de una sociedad petrolífera. «Los terribles», que, como decimos, nos ofrece la magnífica y cómica actuación de Pierre Fresnay, tiene, además de un argumento desbordante de ingenio, los más intencionados e irónicos diálogos, llenos de humor.



CINE

## LOPE de VEGA

INICIA SU TEMPORADA 1960-61 CON EL  
SENSACIONAL ESTRENO DE LA ÚLTIMA  
PELICULA DE

**GARY COOPER**  
**¡LUNES PROXIMO!**



## EL ARBOL DEL AHORCADO

EN TECHNICOLOR®  
DIRECTOR: DELMER DAVES

MARTY ROBBINS canta la famosa canción "THE HANGING TREE"  
Es una superproducción WARNER BROS. presentada por REY SORIA FILMS

¡LA ÚLTIMA PELICULA DE  
GARY COOPER SE ESTRENA.  
EL LUNES EN EL LOPE  
DE VEGA!



La última película de Gary Cooper, la más sensacional de todas, la más arrolladora de cuantas ha hecho el descomunal Gary Cooper, se estrena el lunes en el cine Lope de Vega. La expectación que existe por ver de nuevo al ídolo de todos los públicos es extraordinaria, pues como anticipo a la misma ya se comenta el triunfo arrollador que «El árbol del ahorcado» conquistó en el mundo.

Con Gary Cooper, el coloso de toda una época, en «El árbol del ahorcado» figuran la exquisita y deslumbrante María Schell, genial en su personaje lleno de pasión y de ternura, y Karl Malden, que en su interpretación singularísima se revela como uno de los actores de primera magnitud.

«El árbol del ahorcado», superproducción Warner Bros. que presenta Rey Soria Films, es una creación cinematográfica de acción insospechada y de matices humanos que sólo Gary Cooper, María Schell y Karl Malden podían interpretar con la perfección que exige este acontecimiento de la pantalla.

«El árbol del ahorcado» se estrena el lunes en el Lope de Vega.

MUJER: Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los dieciocho años puedas presentarte a oposiciones o para la obtención de un título.

## CINE GRAN VIA

(REFRIGERADO - TEMPERATURA IDEAL)

**LUNES,**  
**SENSACIONAL ESTRENO**



**SERES FRACASADOS,**  
**VERDADEROS**  
**DESPOJOS, PERO...**  
**¡ANTES HABIAN SIDO HEROES!**

NI ORGULLO NI  
ESPERANZA

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10

Si bien es cierto que la trágica odisea de unos seres humanos sumidos en un infierno de sufrimientos y penalidades, ocurra cuando la última conflagración, «Mi vida empieza en Malasia» no es un film de guerra en el estricto sentido de la palabra. El aparato bélico, la lucha y todos los recurridos tópicos propios de los films de guerra no se encuentran en la gran producción de Jack Lee. La guerra existe en el ambiente y en el espíritu, está en los padecimientos, en el dolor físico y moral de un grupo de prisioneros ingleses, mujeres y niños forzados a recorrer a pie centenares de kilómetros bajo los rigores del clima y las inclemencias del tiempo, a través de la intrincada selva malaya, y exhaustas, enfermas, sienten quebrarse su orgullo de raza, primero, y luego, desvanecerse toda esperanza de liberación y de vida.

La gran actriz británica Virginia McKenna y el sobrio, vigoroso actor Peter Finch asumen los principales papeles de «Mi vida empieza en Malasia», que presentará Selecciones Capitolio el lunes en el cine Callao.

## DARRY COWL

SIEMPRE NOS HIZO REIR...

PERO LA SORPRESA  
DE ESTA PELICULA  
NOS LA OFRECE

## PIERRE FRESNAY

COMO EL MAS DESTACADO  
Y GENIAL COMICO

**PIERRE FRESNAY - DARRY COWL - ANNETE COLETTE**

**¡PROXIMAMENTE, ESTRENO!**

A

LOS TERRIBLES



# PROGRAMAS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado Revistas Ramón Clemente.) 6,45, 10,45: Un matracón en Nueva York (Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero, Addy Ventura, Lina Morgan, Rubén García) Risa sin pausa!

**CALDERON.** — (391333 Cía. Revistas Manuel Paso.) 7, 11: Mis dos maridos (Carmen Esbri y Rafael López Somoza).

**COMEDIA.** — (Cía. Actores Radio Madrid.) 7 y 11: Clamoroso éxito del sainete original de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez, titulado Su abuelita la pobre con Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Juanita Gimzo, Matilde Vilariño, Joaquín Peláez, Selica Torcal, Julia Delgado Caro, Fernando Dícenta, Ramiro Muñoz y Carmen Martínez, con Antonio Alfonso Vidal. Dirección José Franco

**FUENCARRAL.** — (Cía. Revistas Venancio Moreno, Paquito de Osca, Eugenia Roca.) 7, 11: Cha cha cha, con la superedette Marinette. Butaca, 39 pesetas

**LATINA.** — (Angel de Andrés. Lilián de Celis.) 7, 11: Tu mujer es cosa mía. Butaca, 35 ptas

**MARAVILLAS.** — (Cía. Lírica Encarnación Ruiz.) 7: Maruca (Encarnación Ruiz, Pilarín Alvarez, Antón Navarro, Alonso y Castello). 11: Dúo de la africana (Pello, Aguirre y Pascual) y La alsaciana (E. Ruiz A. Navarro, Bañuls).

**REINA VICTORIA.** — (Compañía Comedias Cómicas Antonio Medio, Primera actriz, Maruja Boldoba.) 7, 11: Los maridos no se prueban. Mucha risa Butaca, 30 ptas Dirección, Alfonso Goda.

**ZARZUELA.** — (Dirección, Lola Rodríguez de Aragón. Refrigerado.) 7, 11: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas, en versión de José Luis Alonso), con María Asquerino, Guillermo Martín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director, José Osuna.

**ALBA.** — (270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Nina, El farsante.

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,45, 10,45: Segundo grandioso espectáculo, Cinerama Holiday (apto todos los públicos. Precios populares verano). Últimas semanas. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.** — El halcón de oro y Fraude criminal.

**ALEXANDRA.** — Maigret en el caso de la condesa.

**ALHAMBRA.** — Tempestad en Asia y El gran jefe.

**AMAYA.** — Firmado Arsenio Lupin.

**APOLO.** — Tú eres música y La cima de los héroes.

**ARGEL.** — El rey y yo y El bandido de Zhobe.

**ARGUELLES.** — Continúa 6: El príncipe y la corista Pasos en la niebla.

**ASTUR.** — Los señores de la selva y La ciega de Sorrento.

**AVENIDA.** — (217571.) 7, 11: Senderos de violencia (John Payne, Rod Cameron; color).

**AYALA.** — (Refrigerado.) 5: El maestro. Ochocientos leguas por el Amazonas.

**AZUL.** — Redada y Cautivo del terror.

**BARCELÓ.** — Continúa 6: El príncipe y la corista. Pasos en la niebla.

**BECERRA.** — Esposa culpable.

**BECQUER.** — Cariño, por qué lo hiciste y Esposa culpable.

**B. ARTES.** — Una rubia peligrosa.

**BENAVENTE.** — Sólo una bandera y Cumbres doradas.

**BENLLIURE.** — 7, 11: Policía fe-

**deral (Jorge Riviere).**  
**BILBAO.** — Una rubia peligrosa.  
**BULEVAR.** — Firmado Arsenio Lupin.  
**CALIFORNIA.** — Caballero a la medida y T. K. X. no contesta.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Martin, S. McLaine; cinemascopio, color). 3.ª semana. Últimos días.

**CANDILEJAS.** — Que seas feliz y El farsante.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 11: Nuestro hombre en La Habana (Alec Guinness, Burl Ives, Maureen O'Hara; cinemascopio).

**ARREBAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Rendición, jamás y El secreto del pirata (Tolerado).

**CERVANTES.** — Conspiración de silencio y Palabra de ladrón.

**COLON.** — Una vida por otra y La chica del río.

**CONCEPCION.** — Ellos y ellas y El farsante.

**CHAMBERI.** — Adorables y mentirosas y La cima de los héroes.

**CHUECA.** — (Refrigerado.) 5: Sube y baja, Guaglione (Bambino).

**ESPRONCEDA.** — El marido propone y Tú, Kimi y yo.

**EUROPA.** — La lotería del amor y El farsante.

**FELIPE II.** — (Refrigerado.) 5: El día más bello, El puente sobre el río Kwai. (Tolerado).

**FIGARO.** — (Refrigerado.) 4: Río sin retorno (Robert Mitchum, Marilyn Monroe; technicolor), Crimen perfecto (Ray Milland, Robert Cummings; warnercolor).

**FLORIDA.** — Saeta Rubia y La casa grande de Jamaica.

**GALILEO.** — O. S. S. 117 no ha muerto y El farsante.

**GAYARRE.** — Viviré siempre contigo.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Peter Voss, caballero detective (O. W. Fischer, Linda Christian; eastmancolor).

**IBIZA.** — (Refrigerado.) 5: Rififi y las mujeres, Bambino.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) 5: Policía federal (Jorge Riviere, Diana Maggi). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.** — 10: El hombre que nunca existió (Clifton Webb, Gloria Grahame), La ciudad de mis sueños (Adrian Hoven, Erika Remberg). Toleradas.

**IMPERIO.** — Aventuras del barbero de Sevilla y Travesía del desierto.

**INFANTAS.** — Firmado Arsenio Lupin.

**IRIS.** — Porque eres mía y Los señores de la selva.

**JORGE JUAN.** — Firmado Arsenio Lupin.

**LIDO.** — La muchacha de Berlín y Una rubia peligrosa.

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado.) 47 20 11. 7, 11: Volveré a Kandara (Bella Garvi, Daniel Gelin; color). Dos últimos días.

**LUCHANA.** — 7, 11: Policía federal (Jorge Riviere).

**LUSARRETA.** — Quiero vivir y Horizontes de grandeza.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Telf. 215694.) 7, 11: Nudo, Imágenes. Anibal (Victor Mature; technicolor). 2.ª semana.

**MAGALLANES.** — (Refrigeración única.) 4: Sube y baja (Cantinflas) y Guaglione (Mario Girotti, Tina Pica). Del 15 al 21: Dracula!

**MARVI.** — (Refrigerado.) 7, 11: Policía federal (Jorge Riviere).

**METROPOLITANO.** — Amanecer incierto y Esposa culpable.

**MONTECARLO.** — Mi amor brasileño y El árbol de la vida.

**MONTERA.** — El marido propone y Tú, Kimi y yo.

**MORASOL.** — La reina virgen y Firmado Arsenio Lupin.

**MUNOZ SECA.** — (315141.) 10: Scotland Yard, Los hermanos Karamazoff (color), Yul Brynner).

**MURILLO.** — Coraza negra y Los señores de la selva.

**NARVAEZ.** — El marido propone y Tú, Kimi y yo.

**NIZA.** — Al este del Edén y Esposa culpable.

**ODEON.** — La muchacha de Berlín y Una rubia peligrosa.

**ORAA.** — (Refrigerado.) 5: Cent-

zas bajo el sol, Bambino.  
**PALACE.** — Viviré siempre contigo.  
**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 11: El prisionero (Alec Guinness, Jack Hawkins). 2.ª semana.

**PALACIO DE LA PENSAA.** — El hombre que sabía demasiado.

**PALACIO DEL CINE.** — Maigret en el caso de la condesa.

**PANORAMA.** — La Corista.

**PAVON.** — Príncipe y corista y Esposa culpable.

**PAZ.** — (Refrigerado.) 7, 11: El hombre del F. B. I. (Eddie Constantine; dialiscopes).

**PEÑALVER.** — Esposa culpable.

**PEZ.** — Los violentos y La cima de los héroes.

**PLEYEL.** — Primavera en el corazón y Libertad o muerte.

**POMPEYA.** — Viviré siempre contigo.

**POSTAS.** — Mujeres en la calle y La cima de los héroes.

**PRINCESA.** — Una rubia peligrosa.

**PRINCIPE ALFONSO.** — Reportaje sensacional y El farsante.

**PRINCIPE PIO.** — Los fanáticos y Esposa culpable.

**PROGRESO.** — 5: Maigret en el caso de la condesa (Jean Gabin).

**PROYECCIONES.** — 7, 11: Maigret en el caso de la condesa (Jean Gabin). 2.ª semana.

**REAL CINEMA.** — Historia de un condenado.

**REX.** — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9 y 11 (tres sesiones): Gran festival del pájaro loco (El Pájaro Carpintero). Technicolor Tolerado.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 11: El hombre del F. B. I. (Eddie Constantine, Tilda Thamar).

**ROXY «A».** — El 7 machos.

**ROXY «B».** — El hombre que sabía demasiado.

**SAINZ DE BARANDA.** — La familia Trapp en América y El bandido de Zhobe.

**SALAMANCA.** — Las noches de Cabiria y Desafío en la ciudad muerta.

**SAN CARLOS.** — 5: Amanece, incierto. Esposa culpable (technicolor).

**SAN CAYETANO.** — El bravo y Jerusalén liberada.

**SAN DIEGO.** — La batalla del Río de la Plata y Las siete colinas de Roma.

**SOL.** — 10 mañana: Casco de acero, Festival Tom y Jerry (tolerado).

**TIVOLI.** — 5: La Corista (eastmancolor; Marujita Díaz, Spar-taco Santoni).

**TORRE DE MADRID.** — Domingos y festivos, matinal las 11 (471657.) 7, 11: Historia de un condenado. (Clima artificial Carrier.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Maigret en el caso de la condesa (Jean Gabin).

**VALLEHERMOSO.** — Un americano en Roma y Tú, Kimi y yo.

**VELAZQUEZ.** — El hijo del Dr. Jekyll y Dos pasiones y un amor.

**VERGARA.** — Una rubia peligrosa.

**VICTORIA.** — Los piratas del Mississippi y Tú, Kimi y yo.

**VOY.** — Vivir en Paz y La ruta del marfil.

**X.** — Hércules y El farsante.

**ALCAZAR.** — Grandes atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Dos orquestas.

**BAILE POPULAR SALAMANCA.** — Dos orquestas.

**FLORIDA PARK.** — (360028 y 364151.) Presenta tarde y noche, Los 3 de Castilla, Carlos y Myrna y su ballet español. Orquesta Orfeo Negro.

**JARDIN TEQUILA.** — (Sala de fiestas, restaurante, piscina. Arturo Soria, 146. Tels. 451085-459485.) Exito extraordinario del mejor espectáculo americano Chuck Fider Show.

**LA PISTA.** — Arturo Soria, 12. Teléfono 552010. Noches, magnificas orquestas y atracciones. Precios de estabilización. Consumiciones desde 15 pesetas. Tardes, entrada libre, menos festivos.

**LA RIVIERA.** — Grandes atracciones.

**MOULIN ROUGE.** — Típicas atracciones.

**PAVILLON.** — Grandes atracciones.

**STADIUM.** — Cafetería americana.

**TEYMA.** — Grandes atracciones.

**VILLA ROSA.** — Grandes atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— «¡Buenos días!» Pórtico musical a la jornada.
- 10,40 «Es mentira aunque parezca verdad», por Juan Fortega.
- 11.— Peticiones de discos de los abonados al Club de Oyentes.
- 13,40 Música para dos o para más de dos.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional de España.
- 14,45 «Sucedió así», por Antonio García Vidal.
- 15,05 «Le vamos a dar la lata», por Rafael Torres Padiá.
- 15,10 «Paloma y don Nicolás», por Rafael Torres Padiá.
- 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 18.— «Los oyentes programan».
- 19.— «Para bailar siempre es hora».
- 20,30 «El inspector X».
- 21,30 «Mensaje al mar».
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22,20 «La anécdota del día».
- 24.— «La hora bruja».
- 1.— Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 14,45 Apertura y presentación.
- 14,47 Telediario.
- 15,30 El arte de nadar.
- 15,45 Música en su pantalla.
- 16.— Cierre.

#### PROGRAMA INFANTIL

- 18.— Apertura y presentación.
- 18,02 «El último de los mohicanos».
- 18,28 Cine de dibujos.
- 18,35 «Aventuras de David Balfour».
- 19,05 «La perra Lassie».
- 19,30 Cierre.

#### PROGRAMA DE NOCHE

- 21.— Apertura y presentación.
- 21,02 «El ciprés crece en Dios».
- 21,30 Telediario.
- 22.— Selecciones del Reader's Digest.
- 22,30 Hipódromo.
- 22,35 Carrusel.
- 23,50 Telediario.
- 23,57 Versos a medianoche.
- 24.— Cierre.

### BOLETIN METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—Aumento gradual de la nubosidad en Galicia, que se extenderá posteriormente al litoral cantábrico, León, cuenca del Duero y alto Ebro, con riesgo de chubascos. Nubes altas en el Centro. Tiempo inestable en Baleares. Nubosidad de evolución en el resto de la Península. Buen tiempo en Canarias y Sahara. Ligero aumento de la temperatura en general. Temperaturas extremas de España: Málaga con 35 grados y Avila, León y Salamanca con 7.

## PINTURAS Y COLORES, S. A.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, la Sociedad PINTURAS Y COLORES, S. A., comunica haber trasladado su domicilio social de la calle Rodríguez San Pedro, 7, a la de Padilla, 55, Bajos B, ambas de esta capital.

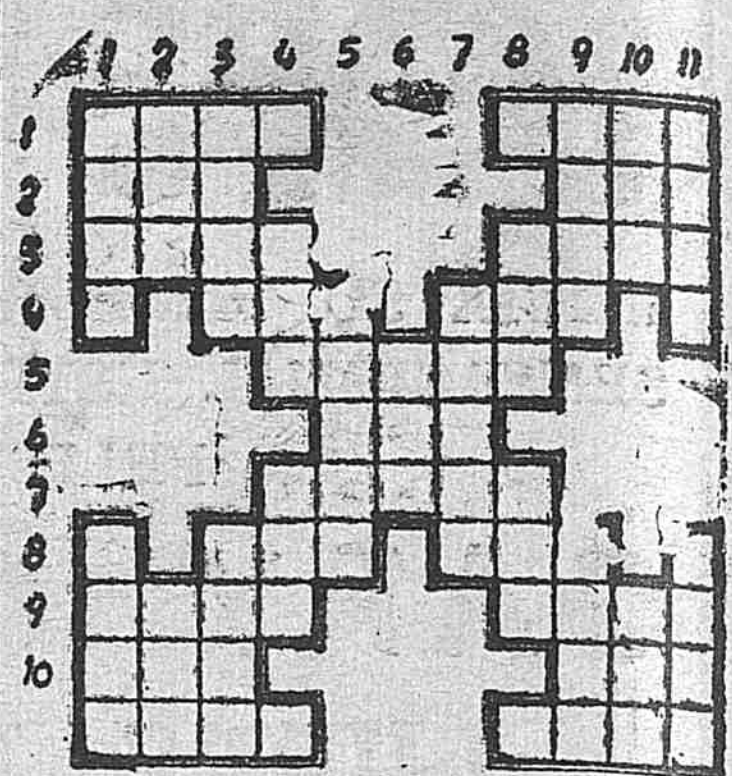
## MUTUALIDAD LABORAL DE BANCA VIVIENDAS

Aquellos afiliados y pensionistas que deseen una vivienda podrán solicitarla en nuestras oficinas (Sagasta, n.º 13, piso 4.º), de 5 a 8 de la tarde, excepto sábados. EL PLAZO DE ADMISION DE SOLICITUDES FINALIZARA EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE PROXIMO A LAS 20 HORAS.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA



**Horizontales.**—1. Río de Santander. Cariño.—2. Séptimo hijo de Jacob. Al revés, fenómeno atmosférico.—3. Al revés, río de Navarra. Plural de letra.—4. Consonante. Hijo de Witiza. Villa de la provincia de Alicante. Vocal.—5. Reina de Francia, esposa de Carlos «el Simple».—6. Departamento del Perú.—7. Enloso.—8. Consonante. Período de tiempo. Nombre de letra. Punto cardinal.—9. Al revés, trozo de palo cónico que se tiene en el suelo. Reces.—10. Al revés, montaña fabulosa que los mahometanos suponen rodea al mundo. Río de Etiopía.—11. Al revés, agraviado, Tomas.

**Verticales.**—1. Rey de los amalecitas descuartizado por orden de Samuel. Esponjoso.—2. Fluido. Artículo.—3. Cuero cosido y empegado. Número.—4. Símbolo químico. Puerto de Finlandia. Al revés, hija del Titán Palas. Número romano.—5. Rey de los visigodos en España.—6. Ciudad del Brasil.—7. Fonéticamente, marchábase.—8. Vocal. Hijo de Witiza. Río de Etiopía. Vocal.—9. Cacahuete Dios del amor.—10. Baile regional. Nombre de letra.—11. Cierta flor. Fieras.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. Tramoya.—2. Edana.—3. F. Oni. T.—4. Re. Omi. na. Er.—5. Ebal. Acaso.—6. Soli. citaban.—7. Aditab.—Oce.—8. Da. Erebo. Ur.—9. A. Ira. A.—10. Pe. dro.—11. Missino.

**Verticales.**—1. Fresada.—2. Ebo. da.—3. T. Ali. M.—4. Re. Ollite. Pi.—5. Adom. Caries.—6. Mani. Iberos.—7. Oninat. Bari.—8. Ya. Acá. O. On.—9. A. Abo. O.—10. Esacu.—11. Tronera.

## ¿POR QUE SER SORDO?

Los auriculares americanos «AUDISON» resuelven el problema. No tienen PILAS ni HILOS. Eliminan los zumbidos. Pida folleto GRATIS al Distribuidor exclusivo para España: M. ORTEGA. San Bernardo, 112. Teléfono 24 81 38. MADRID (8)

**PRECIO: 550 PESETAS**  
Indique el tono de su piel, porque el «AUDISON» se fabrica en diversos tonos, siendo el único aparato invisible. (Por indicación médica). C. S. 15.228